



AGRARSTATISTIK
STATISTIQUE AGRICOLE
STATISTICA AGRARIA
LANDBOUWSTATISTIEK
AGRICULTURAL STATISTICS

1967 - No. 12

ISTITUTO STATISTICO

DELLE COMUNITA' EUROPEE

STATISTISCHES AMT

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISTITUTO STATISTICO

DELLE COMUNITA' EUROPEE

STATISTISCHES AMT

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

Anschriften

Brüssel, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40

Luxemburg, Europäisches Zentrum Kirchberg — Tel. 47 941

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Adresses

Bruxelles, 170, rue de la Loi — Tél. 35 80 40

Luxembourg, Centre Européen Kirchberg — Tél. 47 941

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

Indirizzi

Bruxelles, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40

Lussemburgo, Centro Europeo Kirchberg — Tel. 47 941

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Adressen

Brussel, Wetstraat, 170 — Tel. 35 80 40

Luxemburg, Europees Centrum Kirchberg — Tel. 47 941

**STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Addresses

Brussels, 170, rue de la Loi — Tel. 35 80 40

Luxemburg, European Center Kirchberg — Tel. 47 941

AGRARSTATISTIK

STATISTIQUE AGRICOLE

STATISTICA AGRARIA

LANDBOUWSTATISTIEK

AGRICULTURAL STATISTICS

- ▶ **Fischereistatistiken**
Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte
- ▶ **Statistiques de pêche**
Bilans d'approvisionnement, Débarquements, Captures, Prix, Membres d'équipage, Flotte
- ▶ **Statistiche della pesca**
Bilanci d'approvvigionamento, Quantità di pesce sbarcato, Catture, Prezzi, Uomini di equipaggio, Naviglio
- ▶ **Visserijstatistieken**
Voorzieningsbalansen, Aanvoer, Vangsten, Prijzen, Bemanning, Vloot
- ▶ **Fisheries statistics**
Food balance-sheets, Landings, Catch, Prices, Crew-members, Fishing fleet

1967 — No. 12

10-12 Hefte jährlich

10-12 numéros par an

10-12 fascicoli all'anno

10-12 nummers per jaar

10-12 issues yearly

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

	Seite Page	
Zeichen und Abkürzungen	6	Abréviations et signes employés
Vorbemerkungen	7	Remarques préliminaires
Mitglieder der Arbeitsgruppe	15	Membres du groupe de travail
Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren	17	Partie I : Bilans d'approvisionnement en poissons et préparation de poissons
1.0 Versorgungsbilanzen	18	1.0 Bilans d'approvisionnement
1.00 EWG insgesamt	18	1.00 Total CEE
1.01 Nach Fischarten	21	1.01 Par espèces
1.02 Nach Ländern	33	1.02 Par pays
Deutschland (BR)	33	Allemagne (RF)
Frankreich	36	France
Italien	39	Italie
Niederlande	42	Pays-Bas
BLEU	45	UEBL
1.1 Erzeugung und Verwendung	48	1.1 Production et utilisation
1.10 EWG insgesamt	48	1.10 Total CEE
1.11 Nach Ländern	51	1.11 Par pays
Deutschland (BR)	51	Allemagne (RF)
Frankreich	54	France
Italien	57	Italie
Niederlande	60	Pays-Bas
BLEU	63	UEBL
1.2 Außenhandel	66	1.2 Commerce extérieur
1.20 Ausfuhr	66	1.20 Exportation
1.21 Einfuhr	72	1.21 Importation
1.3 Nahrungsverbrauch je Einwohner	78	1.3 Consommation humaine par habitant
1.4 Selbstversorgungsgrad	79	1.4 Degré d'auto-approvisionnement
1.5 Bevölkerungszahlen	79	1.5 Chiffres de population
Teil II : Andere Fischereistatistiken	81	Partie II : Autres statistiques de pêche
2.0 Fischanlandungen und Fänge	82	2.0 Débarquements et captures
2.00 Anlandungen Unterteilung nach Fischarten	82	2.00 Débarquement : répartition par espèces
2.01 Anlandungen Unterteilung nach Arten und Be- stimmung	84	2.01 Débarquements : répartition par espèces selon la destination
Deutschland (BR)	84	Allemagne (RF)
Frankreich	86	France
Italien	88	Italie
Niederlande	90	Pays-Bas
Belgien	92	Belgique

Indice

Inhoudsopgave

	Pagina Bladz.	
Abbreviazioni e segni convenzionali	6	Gebruikte tekens en afkortingen
Nota preliminare	7	Voorwoord
Membri del gruppo di lavoro	15	Leden van de werkgroep
Parte I : Bilancio d'approvvigionamento dei prodotti della pesca, preparazioni e conserve di pesce	17	Deel I : Voorzieningsbalansen van vis en visprodukten
1.0 Bilancio d'approvvigionamento	18	1.0 Voorzieningsbalansen
1.00 Totale CEE	18	1.00 Totaal EEG
1.01 Per specie	21	1.01 Per soort
1.02 Per paese	33	1.02 Per land
Germania (RF)	33	Duitsland (BR)
Francia	36	Frankrijk
Italia	39	Italië
Paesi Bassi	42	Nederland
UEBL	45	BLEU
1.1 Produzione e utilizzazione	48	1.1 Produktie en verwerking
1.10 Totale CEE	48	1.10 Totaal EEG
1.11 Per paese	51	1.11 Per land
Germania (RF)	51	Duitsland (BR)
Francia	54	Frankrijk
Italia	57	Italië
Paesi Bassi	60	Nederland
UEBL	63	BLEU
1.2 Commercio Estero	66	1.2 Buitenlandse handel
1.20 Esportazioni	66	1.20 Uitvoer
1.21 Importazioni	72	1.21 Invoer
1.3 Consumo pro-capite	78	1.3 Menselijk verbruik per hoofd van de bevolking
1.4 Tasso d'auto-approvvigionamento	79	1.4 Zelfvoorzieningsgraad
1.5 Popolazione	79	1.5 Gebruikte bevolkingscijfers
Parte II : Altre statistiche della pesca	81	Deel II : Andere visserijstatistieken
2.0 Sbarchi e catture di pesce	82	2.0 Aangevoerde en gevangen vis
2.00 Sbarchi di pesce per specie	82	2.00 Aanvoeren onderverdeling naar vissoorten
2.01 Sbarchi di pesce per specie e destinazione	84	2.01 Aanvoeren onderverdeling naar soorten en bestemming
Germania (RF)	84	Duitsland (BR)
Francia	86	Frankrijk
Italia	88	Italië
Paesi Bassi	90	Nederland
Belgio	92	België

	Seite Page	
2.02 Fänge	94	2.02 Captures
Deutschland (BR)	94	Allemagne (RF)
Frankreich	94	France
Italien	94	Italie
Niederlande	94	Pays-Bas
Belgien	94	Belgique
2.1 Preise	96	2.1 Prix
Deutschland (BR)	96	Allemagne (RF)
Frankreich	96	France
Italien	96	Italie
Niederlande	96	Pays-Bas
Belgien	96	Belgique
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte	98	2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche
Deutschland (BR)	98	Allemagne (RF)
Frankreich	100	France
Italien	100	Italie
Niederlande	101	Pays-Bas
Belgien	102	Belgique
2.3 Fischereiflotte	104	2.3 Flotte de pêche
2.30 Zusammengefaßte Ergebnisse für die Gemeinschaft	104	2.30 Résultats récapitulatifs pour la Communauté
2.31 Unterteilung nach Schiffstypen, Tonnageklassen und Antriebsart	105	2.31 Répartition par types de navires, tranches de tonnage et moyens de propulsion
Deutschland (BR)	105	Allemagne (RF)
Frankreich	106	France
Italien	107	Italie
Niederlande	108	Pays-Bas
Belgien	109	Belgique
2.32 Aufteilung nach Fangmethode	110	2.32 Classification selon le système de pêche
Deutschland (BR)	110	Allemagne (RF)
Frankreich	110	France
Niederlande	112	Pays-Bas
Belgien	112	Belgique
2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung zur Konservierung und Verarbeitung der Fänge	114	2.33 Classification selon le degré d'équipement en matériel de conservation et de transformation des captures
Deutschland (BR)	114	Allemagne (RF)
Frankreich	116	France
Italien	118	Italie
Niederlande	120	Pays-Bas
Belgien	122	Belgique
2.4 Verzeichnis der in dieser Veröffentlichung benutzten Namen der wichtigsten Fischarten	124	2.4 Liste de certains noms de poissons utilisés dans la présente publication
Agrarstatistische Veröffentlichungen		Publications sur la Statistique agricole
A. Nach Jahrgängen	126	A. Par années
B. Nach Sachgebieten	127	B. Par matières
Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	128	Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes

	Pagina Bladz.		
2.02 Catture	94	2.02 Vangsten	
Germania (RF)	94	Duitsland (BR)	
Francia	94	Frankrijk	
Italia	94	Italië	
Paesi Bassi	94	Nederland	
Belgio	94	België	
2.1 Prezzi	96	2.1 Prijzen	
Germania (RF)	96	Duitsland (BR)	
Francia	96	Frankrijk	
Italia	96	Italië	
Paesi Bassi	96	Nederland	
Belgio	96	België	
2.2 Membri d'equipaggio del naviglio da pesca	98	2.2 Bemanning van de vissersvloot	
Germania (RF)	98	Duitsland (BR)	
Francia	100	Frankrijk	
Italia	100	Italië	
Paesi Bassi	101	Nederland	
Belgio	102	België	
2.3 Naviglio da pesca	104	2.3 Vissersvloot	
2.30 Risultati ricapitolativi per la Comunità	104	2.30 Samenvattende tabel voor de Gemeenschap	
2.31 Suddivisione per tipo di nave, classi di tonnellaggio di stazza e mezzi di propulsione	105	2.31 Onderverdeling naar soort schepen, tonnagelassen en voortstuwingsmiddelen	
Germania (RF)	105	Duitsland (BR)	
Francia	106	Frankrijk	
Italia	107	Italië	
Paesi Bassi	108	Nederland	
Belgio	109	België	
2.32 Classificazione secondo il sistema di pesca	110	2.32 Onderverdeling naar vangmethoden	
Germania (RF)	110	Duitsland (BR)	
Francia	110	Frankrijk	
Paesi Bassi	112	Nederland	
Belgio	112	België	
2.33 Classificazione secondo il grado di equipaggiamento per la conservazione e la trasformazione delle catture	114	2.33 Onderverdeling naar mate van uitrusting ter verduurzaming en verwerking van de vangsten	
Germania (RF)	114	Duitsland (BR)	
Francia	116	Frankrijk	
Italia	118	Italië	
Paesi Bassi	120	Nederland	
Belgio	122	België	
2.4 Elenco di alcuni nomi di pesci utilizzati nella presente pubblicazione	124	2.4 Lijst van de namen van de belangrijkste vissoorten gebruikt in deze publikatie	
Pubblicazioni di Statistica agricola		Publikaties in Landbouwstatistiek	
A. Per anno	126	A. Per jaar	
B. Per materia	127	B. Naar onderwerp	
Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee	128	Publikaties van het bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen	

Zeichen und Abkürzungen

Nichts	—
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0
Kein Nachweis vorhanden	.
Prozent	%
Unsichere oder geschätzte Angabe	()
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[]
Nicht berechnete Angaben	x
Kilogramm	kg
Anlandungen und Fänge : Metrische Tonne Flotte : Brutto Register Tonne	t
Brutto-Register-Tonne	BRT
Motorleistung in Pferdestärken	PS, CV, HPA, PK
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE
Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE
Wirtschaftsjahr	1959/60
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont
Deutsche Mark	DM
Französischer Franc	Ffr
Lira	Lit.
Gulden	Fl.
Belgischer Franc	Fb
Abweichungen in den Summen durch Abrunden der Zahlen	

Abréviations et signes employés

néant
donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des chiffres mentionnés sous la rubrique)
donnée non disponible
pourcentage
donnée incertaine ou estimée
estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
donnée non calculée
kilogramme
Débarquements et captures : tonne métrique Flotte : tonne de jauge brute
tonne de jauge brute
puissance-moteur en chevaux-vapeur
Communauté Economique Européenne
Union Economique Belgo-luxembourgeoise
Office Statistique des Communautés Européennes
campagne
Le terme « soit » est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme « dont » est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
Deutschmark
franc français
lire
florin
franc belge
Les différences dans les totaux proviennent du fait d'avoir arrondi les chiffres

Inhaltswiedergabe
nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Vorbemerkungen

Einleitung

Diese Publikation enthält die Berichtigungen und Ergänzungen der Angaben über die Fischereistatistik, die in der Nummer 9/1966 der Reihe „Agrarstatistik“ veröffentlicht wurden.

Alle diese Arbeiten wurden im Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Fischereistatistik ¹⁾ des Agrarstatistischen Ausschusses durchgeführt. Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften dankt den Mitgliedern der Arbeitsgruppe für die Bemühungen an dem Zustandekommen dieser Veröffentlichung. Desgleichen spricht das Statistische Amt den Regierungen und Berufsverbänden seinen Dank für die Mitarbeit bei der Zusammenstellung der Angaben aus.

II. Gliederung der Publikation

Teil I. — Bilanz der Versorgung mit Fischen und Fischzubereitungen :

1. Eigentliche Versorgungsbilanzen
2. Statistiken über Fischfang und Fischverwertung, aufgestellt für die EWG, wie auch nach Mitgliedstaaten getrennt
3. Außenhandel

Teil II. — Sonstige Fischereistatistiken

1. Anlandungen und Fänge
2. Fischpreise
3. Fischereiflotte
4. Besatzung.

III. Definitionen der verschiedenen Gewichte

Im Einvernehmen mit der Arbeitsgruppe wurde beschlossen, die nachstehenden Definitionen der FAO zu verwenden :

Produktgewicht (product weight) : das tatsächliche Gewicht des Erzeugnisses,

Anlandegewicht (landings) : das tatsächliche Gewicht bei der Anlandung von Fischen oder Fischerzeugnissen, ungeachtet der Form, in der sie an Land gebracht werden,

Fanggewicht (nominal catch) : die auf Lebendgewicht umgerechnete angelandete Menge.

IV. Anmerkungen zu den Versorgungsbilanzen

A. Allgemeines

Für das Jahr 1964/1965 hat man den Wittling in die Unterteilung der Rundfische aufgenommen. Diese neue Unterteilung soll auch in den nächsten Jahren fortgeführt werden.

Wie bereits in den Vorbemerkungen zu den vorhergehenden Publikationen angedeutet, wurden, damit die Versorgungsbilanzen für Fische, Krebs- und Weichtiere mit den Bilanzen für die übrigen Agrarerzeugnisse übereinstimmen, nachstehende Regeln berücksichtigt.

¹⁾ Zusammenstellung dieser Arbeitsgruppe, vergleiche Blatt 15.

a) Die Daten sind nach Wirtschaftsjahren zusammengestellt, die jeweils den Zeitraum vom 1. Juli bis 30. Juni umfassen.

Die vorliegende Publikation enthält die Zahlenangaben für die Wirtschaftsjahre 1959/1960, 1964/1965 und 1965/1966.

b) Die Bilanzen sind für die EW-Mitgliedstaaten aufgestellt worden. Die Erzeugung der französischen Überseegebiete wurde nicht berücksichtigt. Diese Gebiete gelten im Warenverkehr als Drittländer. Die Angaben für Westberlin und das Saarland sind zusammen mit denen der BR Deutschland aufgeführt.

In der zusammengefaßten Versorgungsbilanz der EWG (Tabelle 1.0.0) wird das Gebiet der Gemeinschaft als Einheit aufgefaßt. Deshalb wird der innergemeinschaftliche Warenaustausch nicht im Außenhandel der Gemeinschaftsbilanz berücksichtigt, obwohl er in den Versorgungsbilanzen der einzelnen Länder als Außenhandel ausgewiesen wird.

Um eine genaue Vorstellung von der gesamten Fischwirtschaft zu vermitteln, enthält die vorliegende Publikation außer den eigentlichen Versorgungsbilanzen Zahlenangaben mit Einzelheiten über die Verwendung von Frischfisch und den Außenhandel.

B. Die Bilanzen

Um einen erschöpfenden Einblick in den wechselseitigen Zusammenhang der verschiedenen Angaben zu gewinnen, müssen die Versorgungsbilanzen in folgende Teilbilanzen gegliedert werden :

1. Zusammenfassende Versorgungsbilanzen

In diesen Bilanzen wird ein Gesamtüberblick über die Fischversorgung und den Verwendungszweck der Fische gegeben. Die verschiedenen Produkte werden dabei in ein und derselben Gewichtseinheit, nämlich in Fanggewicht der Anlandungen, ausgewiesen, so daß sie zusammengezählt werden können. Das ist der erste Teil der Tabellen 1.00 und 1.02 dieser Publikation.

2. Versorgungsbilanzen nach Produkten

Da die verschiedenen Produkte in einer gemeinsamen Gewichtseinheit wiedergegeben werden, geht der Überblick über das Einzelprodukt verloren. Daher werden in diesem Teil Versorgungsbilanzen nach Produkten aufgestellt, die das tatsächliche Gewicht, d.h. das „Produktgewicht“, der verschiedenen Erzeugnisse wiedergeben. Wir haben es hier also mit einer Anzahl getrennt aufgeführte Bilanzen zu tun, die nicht zusammengezählt werden können. Diese Daten werden im zweiten Teil der oben genannten Tabellen aufgeführt.

3. Bilanzen für Frischfisch

Die ursprüngliche Erzeugung erfolgt in Form von frischem Fisch, aus dem bereits an Bord der Schiffe oder später an Land verschiedene Produkte hergestellt werden. Die betreffenden Tabellen geben eine ausführliche Übersicht über die Fänge von frischem Fisch, ihren Verwendungszweck und über die schließlich aus der Verarbeitung gewonnenen Fischerzeugnisse. Die Tabellen vermitteln auf diese Weise nähere Einzelheiten über die in den Versorgungsbilanzen angeführten Produktionszahlen. Diese Angaben sind in Teil 1.1 „Erzeugung und Verwendung“ aufgeführt.

C. Anmerkungen zu den verschiedenen Posten

Die Erläuterungen über den Zusammenhang zwischen den verschiedenen Unterteilungen der Gesamtversorgungsbilanzen lassen sich durch nachstehende Anmerkungen über die verschiedenen Posten ergänzen.

1. Erzeugung

Aus den obigen Darlegungen ist ersichtlich, daß in den Bilanzen zwei Produktionsbegriffe auftauchen, nämlich :

a) der Begriff „Erzeugung“ wie er in den zusammengefaßten Versorgungsbilanzen zum Ausdruck kommt. Diese Erzeugung ist in „Fanggewicht der Anlandungen“ wiedergegeben und betrifft die Anlandungen inländischer Schiffe in inländischen wie auch in ausländischen Häfen. Die Fischanlandungen insgesamt werden unge-

achtet der Form der Anlandungen erfaßt, so daß auch die Fische, die bereits an Bord eine bestimmte Verarbeitung erfahren haben, in „Fanggewicht der Anlandungen“ umgerechnet als Anlandung von Frischfisch mitgerechnet werden.

b) der Begriff „Erzeugung“, wie er in den Versorgungsbilanzen in Produktgewicht vorkommt. Hier liegt der Nachdruck auf der Tatsache, daß die Verarbeitung der betreffenden Rohware innerhalb der Gemeinschaft erfolgt. Deshalb werden unter „Erzeugung“ alle in dem Hoheitsgebiet der Mitgliedsstaaten oder auf nationalen Schiffen hergestellte Mengen verstanden, ohne Rücksicht auf die Herkunft der in diesen Mengen verarbeiteten Grundstoffe.

2. Außenhandel

Da der in ausländischen Häfen durch inländische Schiffe angelandete Fisch schon in der nationalen Erzeugung enthalten ist, wird diese Menge ebenfalls als Ausfuhr ausgewiesen.

In einem Land, nämlich in Italien, werden die von eigenen Italienischen Schiffen mit italienischer Schiffsmannschaft gefangenen und angelandeten Fische in der Außenhandelsstatistik als Einfuhr aufgeführt. Da es sich hier nicht um Einfuhr, sondern um Fischanlandungen handelt, bleiben diese Posten hier unberücksichtigt.

Aus den Außenhandelsstatistiken der einzelnen EWG-Länder lassen sich im allgemeinen nicht genügend Daten entnehmen, um alle für die Bilanzen erforderlichen Unterteilungen nach Arten zu ermöglichen. Die Folge davon ist, daß eine Anzahl von Posten geschätzt werden muß. Demnach liegen einer Anzahl von Berechnungen für den innergemeinschaftlichen Gesamthandel, soweit nicht genügend detaillierte Angaben verfügbar waren, globale Umrechnungskoeffizienten zugrunde. Selbstverständlich können die auf diese Weise berechneten Resultate nur Annäherungen an die tatsächlichen Zahlen darstellen.

Der Handel zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Währungsgebiet der DM-Ost ist in dem vorliegenden Heft nicht enthalten.

3. Verfügbare Mengen

Dieser Posten ist der Saldo der vorhergehenden Posten.

4. Industrielle Verwertung

Hier werden zwei Posten unterschieden :

a) industrielle Verwertung in der Nahrungsmittelindustrie;

b) sonstige industrielle Verwertungen. Außer Betracht bleiben hierbei die Fischabfälle der Nahrungsmittelindustrie, die zum Beispiel in der Fischmehlindustrie verwertet werden.

Die Aufgliederung nach industrieller Verwertung in der Nahrungsmittelindustrie und sonstiger industrieller Verwertung bezieht sich also nur auf den Hauptverwendungszweck der diesbezüglichen Fischmengen.

5. Rubriken der Bilanzen

Eine Schwierigkeit ergibt sich bei der Aufgliederung der Posten der Bilanzen nach den verschiedenen Bearbeitungsstufen. In einigen Fällen kommt es nämlich vor, daß ein Grundstoff, der bereits eine bestimmte Bearbeitung erfahren hat, in der folgenden Stufe noch weiter verarbeitet wird.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um diese Posten in die Bilanzen einzugliedern. Im allgemeinen ging man bei der Zusammenstellung unserer Bilanzen davon aus, daß nur die letzte Bearbeitungsstufe gezählt wird. Dies läßt sich an einem Beispiel veranschaulichen. Wenn eine bestimmte Menge unter der Rubrik „gesalzen, getrocknet, geräuchert“ als Einfuhr ausgewiesen ist und danach zu Konserven verarbeitet wird, so wird dieser Posten wie folgt behandelt : Der betreffende Posten wird in der Bilanz bei der Einfuhr unter „gesalzen, getrocknet oder geräuchert“ in Produktgewicht abgezogen. Dagegen wird der betreffende Posten auf Fanggewicht der Anlandungen umgerechnet unter „verfügbare Mengen“ in die Rubrik „Sonstige Aufkommen“ der Frischfischbilanz aufgenommen. Der betreffende Posten wird anschließend in Fanggewicht der Anlandungen umgerechnet unter „Verwendung“ und bei den Fischerzeugnissen in Produktgewicht unter der Rubrik „Konserven“ aufgeführt.

V. Sonstige Fischereistatistiken

A. Anlandungen

Wie für die vorhergehenden Jahre bleiben folgende Bemerkungen gültig :

In den einzelnen nationalen Fischereistatistiken werden die Anlandungen ausländischer Schiffe in inländischen Häfen und die Anlandungen eigener Schiffe in ausländischen Häfen nicht einheitlich ausgewiesen. Im Zusammenhang hiermit mußten für einige Länder folgende Abänderungen vorgenommen werden :

	D	F	I	N	B
Anlandungen ausländischer Schiffe in eigenen Häfen	x	.	.	—	.
Anlandungen eigener Schiffe in ausländischen Häfen	+	+	.	+	0

+ = addiert; — = abgezogen; 0 = schon in den Anlandungen inbegriffen;
x = keine Abänderung nötig; . = unbekannt oder nichts.

Demnach versteht man unter „Anlandungen“ in den vorliegenden Statistiken die Gesamtanlandungen der nationalen Fischereiflotte, wobei die Lage der Anlandungshäfen (Inland oder Ausland) und die Bestimmung des Fisches außer Betracht bleiben. Die Anlandungen ausländischer Schiffe in inländischen Häfen gelten als Einfuhr. Das angegebene Gewicht ist das tatsächliche Anlandegewicht, wie es in den nationalen Fischereistatistiken aufgeführt ist.

Die Erzeugungsangaben in Teil I und die Angaben über die Anlandungen in Teil II sind nicht miteinander vergleichbar hinsichtlich des Bezugszeitraums, der benutzten Gewichtseinheiten und der Gliederung nach Fischarten. Die Daten in Teil II haben jedoch den Vorteil, daß sie sich auf einen längeren Zeitraum beziehen.

B. Preise

Die erwähnten Preise beziehen sich auf den Durchschnittswert (unit value) je kg und sind errechnet aus der gesamten Wertausbeute des Fisches, dividiert durch das wirkliche Gewicht der Anlandungen, ungeachtet der Bestimmung des Fisches für menschlichen Konsum bzw. Verarbeitung zu Viehfutter.

C. Flotte

Ab heft 9/1966 der Reihe „Agrarstatistik“ wird eine neue Einteilung durchgeführt. Diese neue Einteilung ist folgende :

a) Aufteilung nach Fangmethode

Man unterscheidet nach folgenden Methoden :

1. Über Heck trawlen. Es handelt sich hier um die Schiffe mit Heckaufschleppe, beweglichem Portalgalgen, usw.
2. Über die Seite trawlen, einschließlich der Schiffe, bei denen das Netz über Heck eingeholt wird sowie der Schiffe mit Gespannfischerei
3. Ringwadenfischerei
4. Treibnetzfisherei
5. Gemischte Fangmethoden
6. Andere

Diese Angaben stehen für Italien nicht zur Verfügung.

b) Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung mit Geräten zur Konservierung und Verarbeitung der Fänge an Bord.

Die Unterlagen werden publiziert nach Anzahl und Brutto-Register-Tonnen nach einer einheitlichen Einteilung in Tonnageklassen für alle Mitgliedstaaten.

Wie für die Anlandungen werden die alten Ziffern nur so lange publiziert, bis für die neuen Unterlagen keine genügend lange Serie nach der neuen Aufteilung vorhanden ist.

D. Besatzung

Die Bemerkungen für diesen Punkt in der Publikation Nr. 6/1965 und 9/1966 bleiben gültig.

Remarques préliminaires

I. Introduction

La présente publication contient une mise à jour des données du N° 9/1966 de la série « Statistique agricole ». L'Office statistique des Communautés européennes remercie le groupe de travail « Statistiques de la pêche »¹⁾ de sa coopération aux travaux ainsi que les gouvernements et les organismes professionnels du concours qu'ils ont bien voulu lui prêter pour la collecte des données.

II. Plan de la publication

Partie I. — Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons

1. Bilans d'approvisionnement
2. Statistiques de la production et de l'utilisation pour l'ensemble de la CEE et par Etat membre
3. Commerce extérieur

Partie II. — Autres statistiques de la pêche

1. Débarquements et captures
2. Prix du poisson
3. Flotte de pêche
4. Equipages.

III. Définition des poids

En accord avec le groupe de travail, l'O.S.C.E. a retenu les définitions suivantes de la F.A.O. :

Poids du produit (product weight) : poids réel du produit

Poids débarqué (landings) : poids réel du poisson ou des produits dérivés, quelle qu'en soit la forme au débarquement

Pêche nominale (nominal catch) : poids débarqué converti en poids vif.

IV. Notes concernant les bilans d'approvisionnement

A. Observations générales

Ainsi que nous l'avons précisé dans nos publications précédentes, nous avons retenu les principes généraux suivants dans le but de faire correspondre les bilans d'approvisionnement en poissons, crustacés et mollusques et les bilans des autres produits agricoles.

¹⁾ Pour la composition du groupe de travail, voir page 15.

a) Les données sont groupées par campagnes (une campagne couvre la période allant du 1^{er} juillet au 30 juin). Les chiffres de la présente publication se rapportent aux campagnes 1959/1960, 1964/1965 et 1965/1966.

b) Les bilans concernent les Etats membres de la CEE. Les territoires français d'outre-mer ne sont pas pris en compte puisqu'ils sont considérés comme pays tiers du point de vue des échanges commerciaux. Berlin-Ouest et la Sarre sont inclus dans les données de la République fédérale d'Allemagne.

Dans les bilans d'approvisionnement récapitulatifs de la CEE (tableau 1.00), la Communauté est considérée comme un territoire unique. Pour cette raison, les échanges intracommunautaires ne sont pas compris dans le poste « Commerce extérieur » du bilan d'approvisionnement. Ils figurent par contre dans les bilans par Etat membre.

Afin de donner une meilleure vue d'ensemble du secteur de la pêche, nous publions, à côté des bilans d'approvisionnement proprement dits, des informations plus détaillées sur l'utilisation des produits et le commerce extérieur.

B. Schéma des bilans

Pour saisir les relations entre les diverses données, il convient de distinguer les bilans partiels dans les bilans d'approvisionnement :

1. Les bilans de synthèse

Nous présentons dans ces bilans un schéma général de l'approvisionnement en poisson et de son utilisation. Pour ce faire, nous avons ramené les données sur les produits à une unité de poids uniforme, à savoir la pêche nominale, de manière à pouvoir les additionner. Ces bilans sont contenus dans la première partie des tableaux 1.00 et 1.02.

2. Bilans d'approvisionnement par produits

Comme les produits sont ramenés à une unité de poids commune, il est impossible de connaître la répartition par produits. C'est pourquoi nous avons établi dans cette partie des bilans d'approvisionnement par produits qui contiennent des données sur le poids réel, c'est-à-dire « le poids du produit ». Il s'agit par conséquent de bilans individuels dont les chiffres ne sont pas additionnables. Les données sont reprises dans la deuxième partie des tableaux 1.00 et 1.02.

3. Bilans du poisson frais

La production initiale se présente sous forme de poisson frais, transformé ensuite à bord des navires ou à terre après débarquement. Les tableaux donnent un aperçu détaillé des prises de poisson frais, de leur utilisation et enfin de leur transformation. Ces tableaux contiennent par conséquent une ventilation affinée des chiffres de la production repris dans les bilans d'approvisionnement. Ces données figurent dans la partie 1.1 « Production et utilisation ».

C. Remarques concernant les divers postes

Nous complétons les éclaircissements donnés au sujet de la relation entre les parties des bilans d'approvisionnement par quelques précisions sur la composition des divers postes.

1. Production

Il ressort de notre exposé que les bilans sont fondés sur deux concepts de la production, à savoir :

a) la notion de « production » telle qu'elle s'exprime dans les bilans de synthèse. Elle est exprimée en « pêche nominale » et a trait aux débarquements effectués par des bâtiments sous pavillon national dans les ports intérieurs et étrangers.

Les débarquements sont relevés intégralement, compte non tenu de leur forme, de sorte que même le poisson déjà transformé à bord est converti en « pêche nominale » et compté dans les débarquements de poisson frais.

b) la notion de « production » retenue dans les bilans d'approvisionnement exprimés en « poids du produit ». Ce qui importe dans ce cas, c'est que la transformation des produits de base ait lieu dans la Communauté. Autrement dit, la « production » porte en l'occurrence sur les quantités totales produites dans le territoire des Etats membres ou sur les bâtiments battant pavillon national, quelle que soit la provenance des matières de base qui y sont incorporées.

2. Commerce extérieur

Le poisson frais directement débarqué dans les ports étrangers par les bâtiments sous pavillon national étant déjà inclus dans la production nationale, ces quantités sont également considérées comme exportations.

Un seul pays, l'Italie, enregistre les prises et débarquements des bâtiments italiens à équipages italiens comme importations dans la statistique du commerce extérieur. Nous n'avons pas tenu compte de ces postes puisqu'il ne s'agit pas en l'occurrence d'importations mais bien de débarquements de poisson.

La statistique du commerce extérieur des Etats membres ne contient généralement pas de données suffisantes pour permettre toutes les ventilations par espèces nécessaires à l'établissement des bilans. Nous avons par conséquent dû estimer un certain nombre de postes. Par ailleurs, nous avons calculé certaines données des échanges intra-CEE à l'aide de coefficients de conversion globaux pour combler certaines lacunes. Les résultats obtenus ne représentent évidemment que des approximations.

Il n'a pas été tenu compte dans la présente publication des échanges entre la République fédérale d'Allemagne et la zone monétaire du DM-est.

3. Quantités disponibles

Ce poste constitue le solde des postes précédents.

4. Usages industriels

Ce titre se compose de deux postes :

a) transformation dans l'industrie alimentaire

b) autres transformations industrielles. Ce poste ne comprend pas les déchets de poisson provenant de l'industrie alimentaire et utilisés p. ex. pour la fabrication de farine de poisson.

Par conséquent, la répartition en transformation dans l'industrie alimentaire et autres transformations industrielles est uniquement fondée sur l'utilisation principale de la production de poisson.

5. Rubriques du bilan

La ventilation des postes du bilan selon les divers stades de la transformation pose encore un problème. Il se produit en effet qu'une matière première déjà transformée subisse encore une transformation ultérieure.

Ces postes peuvent être traités diversement dans les bilans. D'une façon générale, nous ne tenons compte que de la dernière phase de transformation dans la ventilation de nos bilans.

Citons un exemple. Lorsqu'une quantité déterminée est enregistrée comme importation à la rubrique « salé, séché ou fumé » et ensuite transformée en produit de conserves, nous procédons comme suit. Le poste considéré est déduit en « poids du produit » des importations notées sous « salé, séché, fumé ». Ce poste est ensuite converti en « pêche nominale » et compté dans les « Disponibilités » à la rubrique « Autres sources » du bilan de poisson frais. Ensuite il est noté, toujours en « pêche nominale », sous « utilisation » et il est repris par ailleurs en « poids du produit » dans les produits dérivés à la rubrique « Conserves ».

V. Autres statistiques de la pêche

A. Débarquements

Comme les autres années, les remarques suivantes restent valables :

Dans les statistiques nationales de la pêche, les débarquements de navires étrangers dans les ports nationaux et les débarquements de navires battant pavillon national dans les ports étrangers sont traités diversement. De ce fait, on a été amené à introduire les modifications suivantes pour quelques pays :

	D	F	I	N	B
Débarquement de navires étrangers dans les ports nationaux	x	.	.	—	.
Débarquement de navires sous pavillon national dans les ports étrangers	+	x	.	+	0

+ = ajouté — = déduit

0 = déjà inclus dans le débarquement

x = inchangé

. = inconnu ou néant

Dans la présente statistique, le terme de « débarquement » désigne le débarquement total de la flotte de pêche nationale, quels que soient les ports de débarquement et la destination du poisson.

Les débarquements de bâtiments étrangers dans les ports nationaux sont considérés comme importations. Le poids indiqué est le poids réel au débarquement, tel qu'il figure dans les statistiques nationales de la pêche. Les données sur la production (partie I) et les débarquements (partie II) ne sont pas comparables quant aux périodes de référence, unités de poids et à la ventilation par espèces. Les données de la partie II présentent toutefois l'avantage de couvrir une période plus longue.

B. Prix

Les prix indiqués représentent la valeur moyenne par kg (unit value) et sont calculés en divisant le rendement total du poisson par le poids réel au débarquement, quelle que soit la destination du poisson (consommation humaine ou alimentation du bétail).

C. Flotte

Nous avons adopté une nouvelle classification, qui a paru pour la première fois dans le numéro 9/1966. Elle se présente comme suit :

a) classification selon les systèmes de pêche :

1. Chalutage par arrière. Les bâtiments sont en général munis d'une rampe, d'un portique, etc.
2. Chalutage par le côté, y compris les bâtiments où le relevage du filet se fait par l'arrière et les bâtiments chalutant à couple.
3. Pêche au filet tournant.
4. Pêche au filet dérivant.
5. Systèmes mixtes.
6. Autres.

Nous ne disposons pas de ces données pour l'Italie.

b) classification selon l'équipement de conservation et de transformation des prises à bord.

Les données sont exprimées en nombres et tonneaux de jauge brute et présentées selon une ventilation uniforme par classes de tonnages pour l'ensemble des Etats membres.

De même que pour les débarquements, nous continuerons de publier en même temps les anciens chiffres tant que nous ne disposerons pas d'une série suffisamment longue pour la nouvelle classification.

D. Equipages

Voir à ce propos les observations formulées dans les numéros 6/1965 et 9/1966 de la « Statistique agricole ».

Arbeitsgruppe „Fischereistatistik“
des „Agrarstatistischen Ausschusses“

Groupe de travail « Statistiques de pêche »
du « Comité de statistique agricole »

Delegierte der Mitgliedstaaten/Délégués des Etats membres :

DEUTSCHLAND (BR) : Herren Scheuermann, Völkl, *Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten*

FRANCE : M. Plessis, *Ministère de la Marine Marchande*

ITALIA : Sig. Bardi, *Istituto Centrale di Statistica*

Sig. Milella (†), *Porretti, Ministero dell'Agricoltura*

Sig. M. Cappella, *Ministero Marina Mercantile*

Sig. M. Gerbino, *Ministero Commercio Estero*

NEDERLAND : De heer Kuijper, *Centraal Bureau voor de Statistiek*

De heren Boogerd, De Kleijn, *Ministerie van Landbouw en Visserij*

De heer Ros, *Produktschap voor Vis en Visprodukten*

BELGIE/BELGIQUE : MM. Depoorter, Martens, Saelens, *Ministerie van Landbouw/Ministère de l'Agriculture*

Beobachter/Observateurs :

M. Tambs-Lyche, *Conseil International pour l'Exploration de la Mer*

M. Krone, *Organisation de Coopération et de Développement Economiques*

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften/Office Statistique des Communautés Européennes :

M. Louwes (*Vorsitzender der Arbeitsgruppe/Président du groupe de travail*)

M. Pieters (*Sekretär der Arbeitsgruppe/Secrétaire du groupe de travail*)

Generaldirektion Landwirtschaft der EWG/Direction Générale de l'Agriculture de la CEE :

Mlle Krohn, MM. Simonnet, Pino, Stroobants, Van Lutterveld, Rombauts

Teil I

Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren

Partie I

Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons

Teil I: Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I: Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1.00 EWG insgesamt		1959/60					1.00 Total CEE		
FISCHE		1 000 t							
Fanggewicht der Anlandungen									
Frischfische								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	553,3	6,9	114,4	660,8	1,0	—	122,5	427,8	109,5
Rundfische	901,7	45,2	28,5	885,0	1,2	—	41,7	270,8	571,3
Plattfische	114,2	6,7	8,8	116,3	—	—	—	2,0	114,3
Sonstige	212,7	13,2	71,8	271,3	8,8	—	44,2	141,9	76,4
<i>Zusammen</i>	1 781,9	72,0	223,5	1 933,4	11,0	—	208,4	842,5	871,5
Be- und verarbeitete Fische	× ×	132,4	266,6	134,2	—	2,0	× ×	Hergest. Erzeugn. 842,5	977,7
Insgesamt	1 781,9	204,4	490,1	2 067,6	11,0	2,0	208,4	—	1 846,2

Produktgewicht									
Frischfische	1 781,9	72,0	223,5	1 933,4	11,0	—	208,4	842,5	871,5
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	129,3	20,5	19,2	128,0	—	1,4	—	—	126,6
Kabeljau	61,9	21,4	39,2	79,7	—	—	—	—	79,7
Sonstige	31,3	0,4	7,8	38,7	—	—	—	—	38,7
Insgesamt	222,5	42,3	66,2	246,4	—	1,4	—	—	245,0
Zubereitung und Konserven									
Hering ¹⁾	128,7	11,6	12,3	129,4	—	—	—	—	129,4
Sardine ¹⁾	15,9	0,4	39,8	55,3	—	—	—	—	55,3
Thunfisch	50,8	0,1	19,7	70,4	—	—	—	—	70,4
Sonstige	50,0	—	24,4	74,4	—	—	—	—	74,4
Insgesamt	245,4	12,1	96,2	329,5	—	—	—	—	329,5
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	23,9	10,4	0,4	13,9	—	—	—	—	13,9

WEICH- UND KREBSTEIRE

Fanggewicht der Anlandungen									
Frisch								Verwend. Mengen	
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	1,2	.	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	8,2	—	19,0	.	.
<i>Zusammen</i>	304,3	.	.	313,0	8,2	—	20,2	23,0	261,6
Be- und verarbeitet	× ×	.	.	8,9	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 23,0	31,9
Insgesamt	304,3	.	.	321,9	8,2	—	20,2	—	293,5
Produktgewicht									
Frisch	304,3	.	.	313,0	8,2	—	20,2	23,0	261,6
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere	6,2	1,0	3,9	9,1	—	—	—	—	9,1
Insgesamt	6,2	1,0	3,9	9,1	—	—	—	—	9,1

¹⁾ Für Italien sind „Sardinen“ in „Hering“ inbegriffen.

¹⁾ Pour l'Italie les « Sardines » sont incluses dans le « Hareng ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1964/65

noch : 1.00 EWG insgesamt

1.00 (suite) : Total CEE

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	390,5	(.)	(.)	532,6	0,6	—	[53,6]	[374,0]	104,4
Poissons ronds	1 075,5	(.)	(.)	[1 161,4]	2,7	—	[37,4]	[421,6]	[699,7]
Poissons plats	127,6	[10,8]	15,0	[131,8]	—	—	[0,5]	[3,8]	[127,5]
Autres	168,4	[18,7]	77,9	[227,6]	8,4	—	[29,4]	[136,2]	[53,6]
Total	1 762,0	15,1	306,5	2 053,4	11,7	—	[120,9]	[935,6]	985,2
Poissons transformés et préparés	× ×	198,5	348,2	149,7	—	—	× ×	[935,6]	1 085,3
Total	1 762,0	213,6	654,7	2 203,1	11,7	—	[120,9]	—	2 070,5

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	1 762,0	15,1	306,5	2 053,4	11,7	—	[120,9]	[935,6]	985,2
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng et espèces voisines	114,4	15,8	4,9	[103,5]	—	1,8	—	—	[101,7]
Morue	[59,8]	27,2	2,0	[34,6]	—	—	—	—	[34,6]
Autres	[28,0]	(.)	(.)	[98,5]	—	—	—	—	[98,5]
Total	202,2	.	.	[236,6]	—	1,8	—	—	[234,8]
Préparations et conserves									
Hareng et espèces voisines	[154,9]	9,3	46,6	[192,2]	—	—	—	—	[192,2]
dont :									
Sardine	19,7	0,3	43,9	63,3	—	—	—	—	63,3
Thon	52,0	0,4	29,0	80,6	—	—	—	—	80,6
Autres	43,7	4,7	39,9	[78,9]	—	—	—	—	[78,9]
Total	250,6	14,4	115,5	[351,7]	—	—	—	—	[351,7]
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Total . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	284,8	5,5	29,0	308,3	—	—	1,7	17,5	289,1
Crustacés	79,5	2,1	11,0	88,4	8,4	—	19,3	15,8	44,9
Total	364,3	7,6	40,0	396,7	8,4	—	21,0	33,3	334,0
Transformés et préparés	× ×	.	.	38,7	—	—	× ×	33,3	72,0
Total	364,3	.	.	435,4	8,4	—	21,0	—	406,0

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	364,3	7,6	40,0	396,7	8,4	—	21,0	33,3	334,0
Transformés et préparés									
Mollusques . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Crustacés . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Total	9,2	1,1	10,8	18,9	—	—	—	—	18,9

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Niche-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1965/66

noch : 1.00 EWG insgesamt

1.00 (suite) : Total CEE

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	370,5	—	136,9	507,4	0,6	—	61,4	(354,8)	(90,6)
Rundfische	1 123,4	—	[91,1]	(1 214,5)	4,2	—	54,3	(465,0)	(691,0)
Plattfische	154,8	24,3	4,7	(126,2)	—	—	0,2	(8,2)	(117,8)
Sonstige	170,8	(15,6)	72,7	(227,9)	10,6	—	17,4	(149,7)	(50,2)
<i>Zusammen</i>	1 810,5	(39,9)	(305,4)	(2 076,0)	15,4	—	133,3	(977,7)	(949,6)
Be- und verarbeitete Fische	× ×	.	.	203,3	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. (977,7)	(1 181,0)
Insgesamt	1 810,5	.	.	2 279,3	15,4	.	133,3	—	2 130,6

Produktgewicht

Frischfische									
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering und verwandte Arten	86,7	6,8	13,4	93,3	—	0,4	—	—	92,9
Kabeljau	59,2	30,2	2,8	(31,8)	—	—	—	—	31,8
Sonstige	26,9	—	[57,5]	(84,4)	—	—	—	—	(84,4)
Insgesamt	172,8	37,0	[73,7]	(209,5)	—	0,4	—	—	(209,1)
Zubereitungen und Konserven									
Hering und verwandte Arten	168,1	9,2	45,0	(203,9)	—	—	—	—	(203,9)
<i>darunter :</i>									
<i>Sardine</i>	28,7	0,2	41,7	70,2	—	—	—	—	70,2
Thunfisch	55,9	(0,6)	(32,7)	(88,0)	—	—	—	—	(88,0)
Sonstige	51,7	3,9	40,9	(88,7)	—	—	—	—	(88,7)
Insgesamt	275,7	(13,7)	(118,6)	(380,6)	—	—	—	—	(380,6)
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	275,6	4,3	27,5	298,8	—	—	0,3	29,2	269,3
Krebstiere	84,4	0,3	9,3	93,4	6,6	—	24,8	13,1	48,9
<i>Zusammen</i>	360,0	4,6	36,8	392,2	6,6	—	25,1	42,3	318,2
Be- und verarbeitet	× ×	7,3	55,9	48,6	—	—	× ×	42,3	90,9
Insgesamt	360,0	11,9	92,7	400,8	6,6	—	25,1	—	409,1

Produktgewicht

Frisch	360,0	4,6	36,8	392,2	6,6	—	25,1	42,3	318,2
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	15,4	0,5	2,3	17,2	—	—	—	—	17,2
Krebstiere	4,1	—	9,7	13,8	—	—	—	—	13,8
Insgesamt	19,5	0,5	12,0	31,0	—	—	—	—	31,0

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1959/60

1.01 Nach Fischarten

1.01 Par espèce

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Fische insgesamt									
Deutschland (BR)	728,3	127,0	206,1	807,4	3,4	—	174,6	—	629,4
Frankreich	576,9	93,5	94,2	577,6	—	—	—	—	577,6
Italien	175,0	1,9	256,3	429,4	—	—	—	—	429,4
Niederlande	239,9	128,9	31,2	142,2	7,6	2,0	32,3	—	100,3
UEBL	61,8	19,8	69,0	111,0	—	—	1,5	—	109,5
Insgesamt		371,1	656,8						
Austausch intra EWG		166,7	166,7						
EWG	1 781,9	204,4	490,1	2 067,6	11,0	2,0	203,4	—	1 846,2
Frischfische insgesamt									
Deutschland (BR)	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Frankreich	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
Italien	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
Niederlande	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
UEBL	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
Insgesamt		144,1	295,6						
Austausch intra EWG		71,1	72,1					Hergest. Erzeugn.	
EWG	1 781,9	72,0	223,5	1 933,4	11,0	—	208,4	842,5	871,5
Be- und verarbeitet Fische									
Deutschland (BR)	× ×	77,9	58,1	— 19,8	—	—	× ×	392,0	372,2
Frankreich	× ×	75,1	51,4	— 23,7	—	—	× ×	251,8	228,1
Italien	× ×	1,4	194,3	192,9	—	—	× ×	70,3	263,2
Niederlande	× ×	69,7	10,2	— 59,5	—	2,0	× ×	112,4	50,9
UEBL	× ×	2,9	47,2	44,3	—	—	× ×	16,0	60,3
Insgesamt	× ×	227,0	361,2				× ×		
Austausch intra EWG	× ×	94,6	94,6				× ×		
EWG	× ×	132,4	266,6	134,2	—	2,0	× ×	842,5	974,7

FRISCHFISCHE

								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten									
Deutschland (BR)	280,7	6,1	116,1	390,7	1,0	—	95,8	278,9	15,0
Frankreich	67,6	—	14,7	82,3	—	—	—	43,1	39,2
Italien	56,9	—	1,2	58,1	—	—	—	10,1	48,0
Niederlande	143,7	30,5	6,4	119,6	—	—	26,7	85,7	7,2
UEBL	4,4	1,8	7,5	10,1	—	—	—	10,0	0,1
Insgesamt		38,4	145,9						
Austausch intra EWG		31,5	31,5						
EWG	553,3	6,9	114,4	660,8	1,0	—	122,5	427,8	109,5
Rundfische									
Deutschland (BR)	367,8	36,7	15,0	346,1	1,2	—	39,4	101,0	204,5
Frankreich	366,8	10,9	17,3	373,2	—	—	—	159,0	214,2
Italien	101,3	0,5	4,8	105,6	—	—	—	5,8	99,8
Niederlande	30,8	13,8	11,0	28,0	—	—	1,1	0,9	26,0
UEBL	35,0	10,8	7,9	32,1	—	—	1,2	4,1	26,8
Insgesamt		72,7	56,0						
Austausch intra EWG		27,5	27,5						
EWG	901,7	45,2	28,5	885,0	1,2	—	41,7	270,8	571,3

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1959/60

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : FISCHFISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Plattfische									
Deutschland (BR)	11,7	0,7	5,7	16,7	—	—	—	0,7	16,0
Frankreich	62,3	0,1	4,3	66,5	—	—	—	—	66,5
Italien	2,3	—	2,6	4,9	—	—	—	—	4,9
Niederlande	24,8	10,7	1,2	15,3	—	—	—	—	15,3
UEBL	13,1	2,5	2,3	12,9	—	—	—	1,3	11,6
Insgesamt		14,0	16,1						
Austausch intra EWG		7,3	7,3						
EWG	114,2	6,7	8,8	116,3	—	—	—	2,0	114,3
Sonstige									
Deutschland (BR)	68,1	5,6	11,2	73,7	1,2	—	39,4	11,4	21,7
Frankreich	80,2	7,4	6,5	79,3	—	—	—	49,7	29,6
Italien	14,5	—	53,4	67,9	—	—	—	54,4	13,5
Niederlande	40,6	4,2	2,4	38,8	7,6	—	4,5	25,8	0,9
UEBL	9,3	1,8	4,1	11,6	—	—	0,3	0,6	10,7
Insgesamt		19,0	77,6						
Austausch intra EWG		5,8	5,8						
EWG	212,7	13,2	71,8	271,3	8,8	—	44,2	141,9	76,4

BE- UND VERARBEITETE FISCHE

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Gesalzen, getrocknet und geräuchert									
Hering									
Deutschland (BR)	66,5	8,4	13,5	71,6	—	—	—	—	71,6
Frankreich	9,9	0,3	7,8	17,4	—	—	—	—	17,4
Italien	—	0,1	11,7	11,6	—	—	—	—	11,6
Niederlande	47,5	39,5	3,2	11,2	—	1,4	—	—	9,8
UEBL	5,4	0,2	11,0	16,2	—	—	—	—	16,2
Insgesamt		48,5	47,2						
Austausch intra EWG		28,0	28,0						
EWG	129,3	20,5	19,2	128,0	—	1,4	—	—	126,6
Kabeljau									
Deutschland (BR)	9,4	8,8	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Frankreich	52,3	24,4	0,7	28,6	—	—	—	—	28,6
Italien	0,1	0,1	50,3	50,3	—	—	—	—	50,3
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	0,1
Insgesamt		33,3	51,1						
Austausch intra EWG		11,9	11,9						
EWG	61,9	21,4	39,2	79,7	—	—	—	—	79,7
Sonstige									
Deutschland (BR)	11,9	0,6	2,6	13,9	—	—	—	—	13,9
Frankreich	—	0,4	5,0	4,6	—	—	—	—	4,6
Italien	3,0	0,0	0,0	3,0	—	—	—	—	3,0
Niederlande	14,1	1,4	0,3	13,0	—	—	—	—	13,0
UEBL	2,3	0,4	2,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Insgesamt		2,8	10,2						
Austausch intra EWG		2,4	2,4						
EWG	31,3	0,4	7,8	38,7	—	—	—	—	38,7

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1959/60

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : BE- UND VERARBEITETE FISCH

1 000 t

noch : Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Zubereitungen und Konserven									
Hering									
Deutschland (BR)	109,3	3,9	3,4	108,8	—	—	—	—	108,8
Frankreich	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Italien ¹⁾	3,0	0,2	9,1	11,9	—	—	—	—	11,9
Niederlande	12,3	8,4	0,3	4,2	—	—	—	—	4,2
UEBL	0,2	0,1	0,5	0,6	—	—	—	—	0,6
Insgesamt		12,6	13,3						
Austausch intra EWG		1,0	1,0						
EWG	128,7	11,6	12,3	129,4	—	—	—	—	129,4
Sardine									
Deutschland (BR)	—	0,0	18,0	18,0	—	—	—	—	18,0
Frankreich	15,9	0,5	16,9	32,3	—	—	—	—	32,3
Italien ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	—	—	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
UEBL	—	0,1	4,2	4,1	—	—	—	—	4,1
Insgesamt		0,6	40,0						
Austausch intra EWG		0,2	0,2						
EWG	15,9	0,4	39,8	55,3	—	—	—	—	55,3
Thunfisch									
Deutschland (BR)	—	0,0	8,5	8,5	—	—	—	—	8,5
Frankreich	18,2	—	—	18,2	—	—	—	—	18,2
Italien	32,6	0,1	11,2	43,7	—	—	—	—	43,7
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		0,1	19,7						
Austausch intra EWG		0,0	0,0						
EWG	50,8	0,1	19,7	70,4	—	—	—	—	70,4
Sonstige									
Deutschland (BR)	12,5	2,1	1,0	11,4	—	—	—	—	11,4
Frankreich	25,7	4,0	10,4	32,1	—	—	—	—	32,1
Italien	1,4	0,3	9,5	10,6	—	—	—	—	10,6
Niederlande	9,1	4,0	2,8	7,9	—	—	—	—	7,9
UEBL	1,3	0,6	11,7	12,4	—	—	—	—	12,4
Insgesamt		11,0	35,4						
Austausch intra EWG		11,0	11,0						
EWG	50,0	—	24,4	74,4	—	—	—	—	74,4
Tiefgefrorene Fische insgesamt									
Deutschland (BR)	16,4	10,4	0,4	6,4	—	—	—	—	6,4
Frankreich	3,6	—	—	3,6	—	—	—	—	3,6
Italien	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt		10,4	0,4						
Austausch intra EWG		0,0	0,0						
EWG	23,9	10,4	0,4	13,9	—	—	—	—	13,9

¹⁾ Einschl. „Sardine“.

²⁾ In „Hering“ enthalten.

¹⁾ Y compris « Sardine ».

²⁾ Compris dans « Hareng ».

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1959/60

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

WEICH- UND KREBSTIERE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Insgesamt									
Deutschland (BR)	37,1	11,2	2,0	27,9	—	—	20,2	—	7,7
Frankreich	141,8	7,2	55,4	190,0	—	—	—	—	190,0
Italien	49,1	0,4	6,0	54,7	—	—	—	—	54,7
Niederlande	73,8	72,3	15,5	17,0	8,2	—	—	—	8,8
UEBL	2,5	0,4	30,2	32,3	—	—	—	—	32,3
Insgesamt		91,5	109,1						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	304,3	.	.	321,9	8,2	—	20,2	—	293,5
Weichtiere, frisch									
Deutschland (BR)	14,7	10,5	0,5	4,7	—	—	1,2	—	3,5
Frankreich	120,3	5,4	37,8	152,7	—	—	—	3,8	148,9
Italien	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Niederlande	60,3	59,9	14,3	14,7	—	—	—	8,3	6,4
UEBL	0,2	0,4	24,5	24,3	—	—	—	0,8	23,5
Insgesamt		.	.						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	.	.	.	.	—	—	1,2	.	.
Krebstiere, frisch									
Deutschland (BR)	22,4	0,2	0,3	22,5	—	—	19,0	2,5	1,0
Frankreich	21,5	0,5	4,8	25,8	—	—	—	4,0	21,8
Italien	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Niederlande	13,5	2,8	0,0	10,7	8,2	—	—	2,5	—
UEBL	2,3	0,0	1,3	3,6	—	—	—	0,9	2,7
Insgesamt		.	.						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	.	.	.	.	8,2	—	19,0	.	.
Be- und verarbeitet								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (BR)	××	0,5	1,2	0,7	—	—	××	2,5	3,2
Frankreich	××	1,3	12,8	11,5	—	—	××	7,8	19,3
Italien	××	0,1	0,8	0,7	—	—	××	0,2	0,9
Niederlande	××	9,6	1,2	— 8,4	—	—	××	10,8	2,4
UEBL	××	0,0	4,4	4,4	—	—	××	1,7	6,1
Insgesamt	××	11,5	20,4				××		
Austausch intra EWG	××	.	.				××		
EWG	××	.	.	8,9	—	—	××	23,0	31,9

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Be- und verarbeitet									
Deutschland (BR)	1,0	0,2	0,4	1,2	—	—	—	—	1,2
Frankreich	1,4	0,2	2,3	3,5	—	—	—	—	3,5
Italien	0,1	0,0	0,2	0,3	—	—	—	—	0,3
Niederlande	2,7	2,4	0,3	0,6	—	—	—	—	0,6
UEBL	1,0	0,0	2,5	3,5	—	—	—	—	3,5
Insgesamt		2,8	5,7						
Austausch intra EWG		1,8	1,8						
EWG	6,2	1,0	3,9	9,1	—	—	—	—	9,1

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1964/65

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Total									
Allemagne (RF)	576,6	179,9	321,1	717,8	3,9	—	93,5	—	620,4
France	631,2	74,7	155,6	712,1	—	—	—	—	712,1
Italie	251,2	3,0	269,6	517,8	—	—	0,5	—	517,3
Pays-Bas	251,8	149,0	45,5	148,3	7,8	—	22,9	—	117,6
UEBL	51,2	32,9	88,8	107,1	—	—	[4,0]	—	103,1
Total		439,5	880,6						
Echanges intra CEE		225,9	225,9						
CEE	1 762,0	213,6	654,7	2 203,1	11,7	—	[120,9]	—	2 070,5
Poissons frais									
Allemagne (RF)	576,6	31,1	206,9	752,4	3,9	—	93,5	458,2	196,8
France	631,2	23,8	93,0	700,4	—	—	—	250,0	450,4
Italie	251,2	1,1	73,4	323,5	—	—	0,5	111,3	211,7
Pays-Bas	251,8	81,8	36,2	206,2	7,8	—	22,9	101,3	74,2
UEBL	51,2	20,5	40,2	70,9	—	—	[4,0]	[14,8]	52,1
Total		158,3	449,7						
Echanges intra CEE		143,2	143,2						
CEE	1 762,0	15,1	306,5	2 053,4	11,7	—	[120,9]	[935,6]	985,2
Poissons transformés et préparés									
Allemagne (RF)	× ×	148,8	114,2	— 34,6	—	—	× ×	458,2	423,6
France	× ×	50,9	62,6	11,7	—	—	× ×	250,0	261,7
Italie	× ×	1,9	196,2	194,3	—	—	× ×	111,3	305,6
Pays-Bas	× ×	67,2	9,3	— 57,9	—	—	× ×	101,3	43,4
UEBL	× ×	12,4	48,6	36,2	—	—	× ×	[14,8]	51,0
Total	× ×	281,2	430,9				× ×		
Echanges intra CEE	× ×	82,7	82,7				× ×		
CEE	× ×	198,5	348,2	149,7	—	—	× ×	[935,6]	1 085,3

POISSONS FRAIS

Hareng et espèces voisines									
Allemagne (RF)	132,1	1,3	141,5	272,3	0,6	—	41,7	219,0	11,0
France	64,5	1,5	15,5	78,5	—	—	—	43,8	34,7
Italie	69,1	0,3	2,5	71,3	—	—	0,2	25,0	46,1
Pays-Bas	121,6	28,4	4,7	97,9	—	—	11,2	79,7	7,0
UEBL	3,2	1,3	10,7	12,6	—	—	[0,5]	[6,5]	5,6
Total		32,8	174,9						
Echanges intra CEE		(32,8)	(32,8)						
CEE	390,5	(.)	(.)	532,6	0,6	—	[53,6]	[374,0]	104,4
Poissons ronds									
Allemagne (RF)	404,9	28,6	44,7	421,0	2,7	—	28,4	228,5	161,4
France	416,4	9,3	66,6	473,7	—	—	—	154,0	319,7
Italie	161,0	0,4	3,7	164,3	—	—	0,3	33,0	131,0
Pays-Bas	61,6	27,0	26,0	60,6	—	—	6,7	1,7	52,2
UEBL	31,6	[12,1]	22,3	[41,8]	—	—	[2,0]	[4,4]	[35,4]
Total		[77,4]	163,3						
Echanges intra CEE		[77,4]	[77,4]						
CEE	1 075,5	(.)	(.)	[1 161,4]	2,7	—	[37,4]	[421,6]	[699,7]

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1964/65

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS FRAIS (suite)

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons plats									
Allemagne (RF)	14,8	0,3	5,6	20,1	—	—	—	2,3	17,8
France	64,8	—	8,2	73,0	—	—	—	—	73,0
Italie	3,7	0,1	13,9	17,5	—	—	—	—	17,5
Pays-Bas	34,9	21,2	1,0	14,7	—	—	—	0,0	14,7
UEBL	9,4	[5,4]	2,5	[6,5]	—	—	[0,5]	[1,5]	[4,5]
Total		[27,0]	31,2						
Echanges intra CEE		16,2	16,2						
CEE	127,6	[10,8]	15,0	[131,8]	—	—	[0,5]	[3,8]	[127,5]
Autres									
Allemagne (RF)	24,8	0,9	15,1	39,0	0,6	—	23,4	8,4	6,6
France	85,5	13,0	2,7	75,2	—	—	—	52,2	23,0
Italie	17,4	0,3	53,3	70,4	—	—	—	53,3	17,1
Pays-Bas	33,7	5,2	4,5	33,0	7,8	—	5,0	19,9	0,3
UEBL	7,0	[1,7]	4,7	[10,0]	—	—	[1,0]	[2,4]	[6,6]
Total		[21,1]	80,3						
Echanges intra CEE		2,4	2,4						
CEE	168,4	[18,7]	77,9	[227,6]	8,4	—	[29,4]	[136,2]	[53,6]

POISSONS TRANSFORMES ET PREPARES

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons salés, séchés ou fumés									
Hareng et espèces voisines									
Allemagne (RF)	43,4	2,9	15,1	55,6	—	—	—	—	55,6
France	11,5	0,1	4,4	15,8	—	—	—	—	15,8
Italie	9,3	0,0	2,4	11,7	—	—	—	—	11,7
Pays-Bas	46,9	38,1	0,3	9,1	—	1,8	—	—	7,3
UEBL	[3,3]	0,1	8,1	[11,3]	—	—	—	—	[11,3]
Total		41,2	30,3						
Echanges intra CEE		25,4	25,4						
CEE	114,4	15,8	4,9	[103,5]	—	1,8	—	—	[101,7]
Morue									
Allemagne (BR)	11,4	9,5	0,3	2,2	—	—	—	—	2,2
France	47,0	16,6	1,4	31,8	—	—	—	—	31,8
Italie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	—	0,0	0,2	0,2	—	—	—	—	0,2
UEBL	[1,4]	3,5	2,5	[0,4]	—	—	—	—	[0,4]
Total		29,6	4,4						
Echanges intra CEE		2,4	2,4						
CEE	[59,8]	27,2	2,0	[34,6]	—	—	—	—	[34,6]
Autres									
Allemagne (RF)	14,0	1,8	4,2	16,4	—	—	—	—	16,4
France	—	1,0	6,1	5,1	—	—	—	—	5,1
Italie	0,1	0,4	66,3	66,0	—	—	—	—	66,0
Pays-Bas	11,0	3,2	0,2	8,0	—	—	—	—	8,0
UEBL	[2,9]	0,2	0,3	[3,0]	—	—	—	—	[3,0]
Total		6,6	77,1						
Echanges intra CEE		(6,6)	(6,6)						
CEE	[28,0]	(.)	(.)	[98,5]	—	—	—	—	[98,5]

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1964/65

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS TRANSFORMES ET PREPARES (suite) 1 000 t

Poids du produit (suite)

								Quantités utilisées	
Préparations et conserves									
Hareng et espèces voisines									
Allemagne (RF)	111,7	5,5	20,9	127,1	—	—	—	—	127,1
France	21,1	0,4	17,8	38,5	—	—	—	—	38,5
Italie	6,6	0,0	6,5	13,1	—	—	—	—	13,1
Pays-Bas	13,4	8,2	1,4	6,6	—	—	—	—	6,6
UEBL	[2,1]	0,2	5,0	[6,9]	—	—	—	—	[6,9]
Total		14,3	51,6						
Echanges intra CEE		5,0	5,0						
CEE	[154,9]	9,3	46,6	[192,2]	—	—	—	—	[192,2]
Sardine									
Allemagne (RF)	0,0	—	16,9	16,9	—	—	—	—	16,9
France	17,1	0,3	15,7	32,5	—	—	—	—	32,5
Italie	2,6	0,0	6,4	9,0	—	—	—	—	9,0
Pays-Bas	—	0,0	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
UEBL	—	0,0	4,0	4,0	—	—	—	—	4,0
Total		0,3	43,9						
Echanges intra CEE		0,0	0,0						
CEE	19,7	0,3	43,9	63,3	—	—	—	—	63,3
Thon									
Allemagne (RF)	—	0,0	15,4	15,4	—	—	—	—	15,4
France	20,4	0,5	9,6	29,5	—	—	—	—	29,5
Italie	31,6	0,2	4,3	35,7	—	—	—	—	35,7
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total		0,7	29,3						
Echanges intra CEE		0,3	0,3						
CEE	52,0	0,4	29,0	80,6	—	—	—	—	80,6
Autres									
Allemagne (RF)	10,0	2,5	4,6	12,1	—	—	—	—	12,1
France	25,7	0,9	7,1	31,9	—	—	—	—	31,9
Italie	1,6	0,4	10,3	11,5	—	—	—	—	11,5
Pays-Bas	4,1	1,9	4,1	6,3	—	—	—	—	6,3
UEBL	[2,3]	0,1	14,9	[17,1]	—	—	—	—	[17,1]
Total		5,8	41,0						
Echanges intra CEE		1,1	1,1						
CEE	[43,7]	4,7	39,9	[78,9]	—	—	—	—	[78,9]
Poissons surgelés									
Allemagne (RF)	65,1	36,0	23,3	52,4	—	—	—	—	52,4
France	13,0	18,3	54,6	49,3	—	—	—	—	49,3
Italie	24,7	—	.	.	—	—	—	—	.
Pays-Bas	.	.	.	.	—	—	—	—	.
UEBL	4,2	1,1	4,2	7,3	—	—	—	—	7,3
Total		.	.	.					
Echanges intra CEE		.	.	.					
CEE	.	.	.	.	—	—	—	—	.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1964/65

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

1 000 t

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Total									
Allemagne (RF)	35,7	4,5	6,8	38,0	—	—	21,0	—	17,0
France	146,9	2,5	110,1	254,5	—	—	—	—	254,5
Italie	72,1	0,9	10,0	81,2	—	—	—	—	81,2
Pays-Bas	107,5	93,0	11,1	25,6	8,4	—	—	—	17,2
UEBL	2,1	0,3	34,3	36,1	—	—	—	—	36,1
Total		101,2	172,3						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	364,3	.	.	435,4	8,4	—	21,0	—	406,0
Mollusques frais									
Allemagne (RF)	9,3	2,9	1,6	8,0	—	—	1,7	2,2	4,1
France	126,7	1,8	59,8	184,7	—	—	—	4,5	180,2
Italie	59,3	0,7	8,7	67,3	—	—	—	0,4	66,9
Pays-Bas	89,1	73,9	6,2	21,4	—	—	—	10,4	11,0
UEBL	0,4	0,0	26,5	26,9	—	—	—	0,0	26,9
Total		79,3	102,8						
Echanges intra CEE		73,8	73,8						
CEE	284,8	5,5	29,0	308,3	—	—	1,7	17,5	289,1
Crustacés frais									
Allemagne (RF)	26,4	0,4	0,4	26,4	—	—	19,3	5,6	1,5
France	20,2	0,1	11,2	31,3	—	—	—	4,3	27,0
Italie	12,8	0,2	0,8	13,4	—	—	—	0,1	13,3
Pays-Bas	18,4	5,6	0,9	13,7	8,4	—	—	5,3	—
UEBL	1,7	0,1	2,0	3,6	—	—	—	0,5	3,1
Total		6,4	15,3						
Echanges intra CEE		4,3	4,3						
CEE	79,5	2,1	11,0	88,4	8,4	—	19,3	15,8	44,9
Transformés et préparés								Produits obtenus	
Allemagne (RF)	××	1,2	4,8	3,6	—	—	××	7,8	11,4
France	××	0,6	39,1	38,5	—	—	××	8,8	47,3
Italie	××	0,0	0,5	0,5	—	—	××	0,5	1,0
Pays-Bas	××	13,5	4,0	— 9,5	—	—	××	15,7	6,2
UEBL	××	0,2	5,8	5,6	—	—	××	0,5	6,1
Total		15,5	54,2						
Echanges intra CEE		.	.						
CEE	××	.	.	38,7	—	—	××	33,3	72,0

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Transformés et préparés									
Allemagne (RF)	2,8	0,4	1,7	4,1	—	—	—	—	4,1
France	1,5	0,1	7,1	8,5	—	—	—	—	8,5
Italie	0,5	0,0	0,5	1,0	—	—	—	—	1,0
Pays-Bas	3,9	3,4	1,1	1,6	—	—	—	—	1,6
UEBL	0,5	0,1	3,3	3,7	—	—	—	—	3,7
Total		4,0	13,7						
Echanges intra CEE		2,9	2,9						
CEE	9,2	1,1	10,8	18,9	—	—	—	—	18,9

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1965/66

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Fische insgesamt									
Deutschland (BR)	622,5	172,0	319,2	769,7	5,0	—	115,2	—	649,5
Frankreich	627,2	81,7	171,4	716,9	—	—	—	—	716,9
Italien	263,7	6,1	270,1	527,7	—	—	—	—	527,7
Niederlande	245,0	155,3	58,4	148,1	10,4	—	18,1	—	119,6
UEBL	52,1	42,1	106,9	116,9	—	—	—	—	116,9
Insgesamt		457,2	926,0						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	1 810,5	.	.	2 279,3	15,4	—	133,3	—	2 130,6
Frischfisch insgesamt									
Deutschland (BR)	622,5	26,3	183,7	779,9	5,0	—	115,2	(506,2)	(153,5)
Frankreich	627,2	27,6	101,2	700,8	—	—	—	254,6	446,2
Italien	263,7	3,2	68,7	329,2	—	—	—	101,8	227,4
Niederlande	245,0	98,5	43,9	190,4	10,4	—	18,1	91,4	70,5
UEBL	52,1	22,5	46,1	75,7	—	—	—	23,7	52,0
Insgesamt		178,1	443,6						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	1 810,5	.	.	2 076,0	15,4	—	133,3	(977,7)	(949,6)
Be- und verarbeitete Fische								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (BR)	× ×	145,7	135,5	— 10,2	—	—	× ×	(506,2)	(496,0)
Frankreich	× ×	54,1 ¹⁾	70,2 ¹⁾	16,1	—	—	× ×	254,6	270,7
Italien	× ×	2,9	201,4	198,5	—	—	× ×	101,8	300,3
Niederlande	× ×	56,8	14,5	— 42,3	—	—	× ×	91,4	49,1
UEBL	× ×	19,6	60,8	41,2	—	—	× ×	23,7	64,9
Insgesamt		279,1	482,4						
Austausch intra EWG		.	.						
EWG	× ×	.	.	203,3	—	—	× ×	(977,7)	(1 181,0)

FRISCHFISCHE

								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten									
Deutschland (BR)	139,3	1,1	125,9	264,1	0,6	—	54,3	(201,2)	(8,0)
Frankreich	61,6	3,3	18,7	77,0	—	—	—	51,8	25,2
Italien	76,7	1,6	0,2 ¹⁾	75,3	—	—	—	23,7	51,6
Niederlande	90,9	20,8	9,3	79,4	—	—	7,1	68,1	4,2
UEBL	2,0	1,1	10,7	11,6	—	—	—	10,0	1,6
Insgesamt		27,9	164,8						
Austausch intra EWG		27,9	27,9						
EWG	370,5	—	136,9	507,4	0,6	—	61,4	(354,8)	(90,6)
Rundfische									
Deutschland (BR)	442,0	24,5	39,8	457,3	3,7	—	45,9	(274,6)	(133,1)
Frankreich	413,5	10,2	64,2	467,5	—	—	—	147,7	319,8
Italien	165,2	1,5	17,1	180,8	—	—	—	33,5	147,3
Niederlande	69,8	32,1	27,1	64,8	0,5	—	8,4	3,5	52,4
UEBL	32,9	(15,8)	27,0	(44,1)	—	—	—	(5,7)	(38,4)
Insgesamt		(84,1)	175,2						
Austausch intra EWG		[84,1]	[84,1]						
EWG	1 123,4	—	[91,1]	(1 214,5)	4,2	—	54,3	(465,0)	(691,0)

¹⁾ Gefrorene Fische sind nicht einbegriffen, da der französische Zoll nicht immer für alle Posten zwischen frischen und gefrorenen Fischen unterscheidet.

¹⁾ Non compris le poisson congelé car les douanes françaises ne différencient pas à tous les postes le poisson congelé du poisson frais.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1965/66

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : FRISCHFISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Plattfische									
Deutschland (BR)	11,8	0,1	4,6	16,3	—	—	0,0	(6,5)	(9,8)
Frankreich	64,4	—	15,7	80,1	—	—	—	—	80,1
Italien	5,4	0,0	1,1	6,5	—	—	—	—	6,5
Niederlande	52,8	40,1	1,0	13,7	—	—	0,2	—	13,5
UEBL	11,4	(3,8)	2,0	(9,6)	—	—	—	(1,7)	(7,9)
Insgesamt		(44,0)	24,4						
Austausch intra EWG		19,7	19,7						
EWG	145,8	(24,3)	4,7	(126,2)	—	—	0,2	(8,2)	(117,8)
Sonstige									
Deutschland (BR)	29,4 ¹⁾	0,6	13,4	42,2	0,7	—	15,0	(23,9)	(2,6)
Frankreich	87,7	14,1	2,6	76,2	—	—	—	55,1	21,1
Italien	16,4	0,1	50,3	66,6	—	—	—	44,6	22,0
Niederlande	31,5	5,5	6,5	32,5	9,9	—	2,4	19,8	0,4
UEBL	5,8	(1,8)	6,4	(10,4)	—	—	—	(6,3)	(4,1)
Insgesamt		(22,1)	79,2						
Austausch intra EWG		6,5	6,5						
EWG	170,8	(15,6)	72,7	(227,9)	10,6	—	17,4	(149,7)	(50,2)

BE- UND VERARBEITETE FISCHE

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Gesalzen, getrocknet und geräuchert Hering und verwandte Arten									
Deutschland (BR)	30,9	0,6 ²⁾	17,6 ²⁾	47,9	—	—	—	—	47,9
Frankreich	11,5	—	6,9 ²⁾	18,4	—	—	—	—	18,4
Italien	2,8	—	2,0	4,8	—	—	—	—	4,8
Niederlande	37,6	29,6 ²⁾	3,6 ²⁾	11,6	—	0,4	—	—	11,2
UEBL	3,9	0,1 ²⁾	6,8 ²⁾	10,6	—	—	—	—	10,6
Insgesamt		30,3	36,9						
Austausch intra EWG		23,5	23,5						
EWG	86,7	6,8	13,4	93,3	—	0,4	—	—	92,9
Kabeljau									
Deutschland (BR)	(12,5)	12,5	0,6	(0,6)	—	—	—	—	0,6
Frankreich	45,2	17,7	2,8	30,3	—	—	—	—	30,3
Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	—	0,0	0,3	0,3	—	—	—	—	0,3
UEBL	1,5	5,2	4,3	0,6	—	—	—	—	0,6
Insgesamt		35,4	8,0						
Austausch intra EWG		5,2	5,2						
EWG	59,2	30,2	2,8	(31,8)	—	—	—	—	31,8
Sonstige									
Deutschland (BR)	(13,1)	2,6	4,4	(14,9)	—	—	—	—	14,9
Frankreich	—	1,5	5,2	3,7	—	—	—	—	3,7
Italien	0,1	0,3	54,7	54,5	—	—	—	—	54,5
Niederlande	11,5	3,4	0,2	8,3	—	—	—	—	8,3
UEBL	2,2	0,7	1,5	3,0	—	—	—	—	3,0
Insgesamt		8,5	66,0						
Austausch intra EWG		[8,5]	[8,5]						
EWG	26,9	—	[57,5]	(84,4)	—	—	—	—	84,4

¹⁾ Einschl. 1 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

²⁾ Nur Hering.

¹⁾ Y compris 1 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

²⁾ Hareng seulement.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1965/66

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : BE- UND VERARBEITETE FISCH

1 000 t

noch : Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Zubereitungen und Konserven									
Hering und verwandte Arten									
Deutschland (BR)	(117,3)	5,9 ¹⁾	17,0 ¹⁾	(128,4)	—	—	—	—	(128,4)
Frankreich	26,9	0,4 ¹⁾	18,6 ¹⁾	45,1	—	—	—	—	45,1
Italien	10,0	0,1	7,5	17,4	—	—	—	—	17,4
Niederlande	10,0	7,9 ¹⁾	2,0 ¹⁾	4,1	—	—	—	—	4,1
UEBL	3,9	0,1 ¹⁾	5,1 ¹⁾	8,9	—	—	—	—	8,9
Insgesamt		14,4	50,2						
Austausch intra EWG		5,2	5,2						
EWG	168,1	9,2	45,0	(203,9)					(203,9)
Sardine									
Deutschland (BR)	—	0,0	12,9	12,9	—	—	—	—	12,9
Frankreich	23,8	0,3	16,3	39,8	—	—	—	—	39,8
Italien	4,9	0,1	7,5	12,3	—	—	—	—	12,3
Niederlande	—	0,0	1,3	1,3	—	—	—	—	1,3
UEBL	—	0,0	3,9	3,9	—	—	—	—	3,9
Insgesamt		0,4	41,9						
Austausch intra EWG		0,2	0,2						
EWG	28,7	0,2	41,7	70,2					70,2
Thunfisch									
Deutschland (BR)	0,3	0,0	13,8	(14,1)	—	—	—	—	(14,1)
Frankreich	21,2	0,5	9,1	29,8	—	—	—	—	29,8
Italien	34,4	0,2	6,1	40,3	—	—	—	—	40,3
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	0,0	(3,8)	(3,8)	—	—	—	—	3,8
Insgesamt		0,7	(32,8)						
Austausch intra EWG		(0,1)	(0,1)						
EWG	55,9	(0,6)	(32,7)	(88,0)					(88,0)
Sonstige									
Deutschland (BR)	(18,9)	2,1	2,8	(19,6)	—	—	—	—	(19,6)
Frankreich	25,8	1,0	8,0	32,8	—	—	—	—	32,8
Italien	1,6	0,3	13,6	14,9	—	—	—	—	14,9
Niederlande	4,6	2,1	4,4	6,9	—	—	—	—	6,9
UEBL	0,8	0,2	13,9	14,5	—	—	—	—	14,5
Insgesamt		5,7	42,7						
Austausch intra EWG		1,8	1,8						
EWG	51,7	3,9	40,9	(88,7)					(88,7)
Tiefgefrorene Fische insgesamt									
Deutschland (BR)	70,5	33,1	40,2	77,6	—	—	—	—	77,6
Frankreich	15,4	.	.	4,5	—	—	—	—	4,5
Italien	26,6	1,0	20,0	45,6	—	—	—	—	45,6
Niederlande	.	.	.	.	—	—	—	—	.
UEBL	2,6	2,6	6,4	6,4	—	—	—	—	6,4
Insgesamt									
Austausch intra EWG		.	.						
EWG									

¹⁾ Hering und Sardine.

¹⁾ Hareng et sardine.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1965/66

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

WEICH- UND KREBSTIERE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Insgesamt									
Deutschland (BR)	39,3	3,1	7,3	43,5	—	—	25,1	—	18,4
Frankreich	137,5	2,6	108,4	243,3	—	—	—	—	243,3
Italien	78,7	2,5	15,8	92,0	—	—	—	—	92,0
Niederlande	102,1	82,7	8,0	27,4	6,6	—	—	—	20,8
UEBL	2,4	0,1	32,3	34,6	—	—	—	—	34,6
Insgesamt		91,0	171,8						
Austausch intra EWG		79,1	79,1						
EWG	360,0	11,9	92,7	440,8	6,6	—	25,1	—	409,1
Weichtiere, frisch									
Deutschland (BR)	7,4	2,1	1,4	6,7	—	—	0,3	(2,2)	(4,2)
Frankreich	116,4	1,8	54,9	169,5	—	—	—	4,0	165,5
Italien	64,3	2,0	11,5	73,8	—	—	—	11,4	62,4
Niederlande	87,1	65,9	2,2	23,4	—	—	—	11,6	11,8
UEBL	0,4	0,0	25,0	25,4	—	—	—	0,0	25,4
Insgesamt		71,8	95,0						
Austausch intra EWG		67,5	67,5						
EWG	275,6	4,3	27,5	298,8	—	—	0,3	29,2	269,3
Krebstiere, frisch									
Deutschland (BR)	31,9	0,1	0,6	32,4	—	—	24,8	(6,2)	(1,4)
Frankreich	21,1	0,2	10,6	31,5	—	—	—	1,6	29,9
Italien	14,4	0,2	1,0	15,2	—	—	—	0,2	15,0
Niederlande	15,0	4,9	0,7	10,8	6,6	—	—	4,2	—
UEBL	2,0	0,1	1,6	3,5	—	—	—	0,9	2,6
Insgesamt		5,5	14,5						
Austausch intra EWG		5,2	5,2						
EWG	84,4	0,3	9,3	93,4	6,6	—	24,8	13,1	48,9
Be- und verarbeitet								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (BR)	× ×	0,9	5,3	4,4	—	—	× ×	(8,4)	(12,8)
Frankreich	× ×	0,6	42,9	42,3	—	—	× ×	5,6	47,9
Italien	× ×	0,3	3,3	3,0	—	—	× ×	11,6	14,6
Niederlande	× ×	11,9	5,1	— 6,8	—	—	× ×	15,8	9,0
UEBL	× ×	0,0	5,7	5,7	—	—	× ×	0,9	6,6
Insgesamt		13,7	62,3						
Austausch intra EWG		6,4	6,4						
EWG	× ×	7,3	55,9	48,6	—	—	× ×	42,3	90,9

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Be- und verarbeitet									
Deutschland (BR)	(3,0)	0,3	1,9	(4,6)	—	—	—	—	(4,6)
Frankreich	1,0	0,1	7,8	8,7	—	—	—	—	8,7
Italien	11,1	0,0	0,7	11,8	—	—	—	—	11,8
Niederlande	3,9	3,0	1,3	2,2	—	—	—	—	2,2
UEBL	0,5	0,0	3,2	3,7	—	—	—	—	3,7
Insgesamt		3,4	14,9						
Austausch intra EWG		2,9	2,9						
EWG	19,5	0,5	12,0	31,0	—	—	—	—	31,0

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1.02 Nach Ländern

1.02 Par pays

DEUTSCHLAND (BR)

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	280,7	6,1	116,1	390,7	1,0	—	95,8	278,9	15,0
Rundfische	367,8	36,7	15,0	346,1	1,2	—	39,4	101,0	204,5
Plattfische	11,7	0,7	5,7	16,7	—	—	—	—	16,0
Sonstige	68,1 ¹⁾	5,6	11,2	73,7	1,2	—	39,4	11,4	21,7
Zusammen	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Be- und verarbeitete Fische	× ×	77,9	58,1	— 19,8	—	—	× ×	392,0	372,2
Insgesamt	728,3	127,0	206,1	807,4	3,4	—	174,6	—	629,4

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	66,5	8,4	13,5	71,6	—	—	—	—	71,6
Kabeljau	9,4	8,8	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Sonstige	11,9	0,6	2,6	13,9	—	—	—	—	13,9
Insgesamt	87,8	17,8	16,2	86,2	—	—	—	—	86,2
Zubereitungen und Konserven									
Hering	109,3	3,9	3,4	108,8	—	—	—	—	108,8
Sardine	—	0,0	18,0	18,0	—	—	—	—	18,0
Thunfisch	—	0,0	8,5	8,5	—	—	—	—	8,5
Sonstige	12,5	2,1	1,0	11,4	—	—	—	—	11,4
Insgesamt	121,8	6,0	30,9	146,7	—	—	—	—	146,7
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	5,8	3,5	—	2,3	—	—	—	—	2,3
Filets	10,6	6,9	0,4	4,1	—	—	—	—	4,1
Insgesamt	16,4	10,4	0,4	6,4	—	—	—	—	6,4

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	14,7	10,5	0,5	4,7	—	—	1,2	—	3,5
Krebstiere	22,4	0,2	0,3	22,5	—	—	19,0	2,5	1,0
Zusammen	37,1	10,7	0,8	27,2	—	—	20,2	2,5	4,5
Be- und verarbeitet.	× ×	0,5	1,2	0,7	—	—	× ×	2,5	3,2
Insgesamt	37,1	11,2	2,0	27,9	—	—	20,2	—	7,7

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	37,1	10,7	0,8	27,2	—	—	20,2	2,5	4,5
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	—	0,0	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Krebstiere	1,0	0,2	0,3	1,1	—	—	—	—	1,1
Insgesamt	1,0	0,2	0,4	1,2	—	—	—	—	1,2

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

DEUTSCHLAND (suite)

1964/65

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	132,1	1,3	141,5	272,3	0,6	—	41,7	219,0	11,0
Poissons ronds	404,9	28,6	44,7	421,0	2,7	—	28,4	228,5	161,4
Poissons plats	14,8	0,3	5,6	20,1	—	—	—	2,3	17,8
Autres	24,8	0,9	15,1	39,0	0,6	—	23,4	8,4	6,6
Total	576,6	31,1	206,9	752,4	3,9	—	93,5	458,2	196,8
Poissons transformés et préparés	× ×	148,8	114,2	— 34,6	—	—	× ×	458,2	423,6
Total	576,6	179,9	321,1	717,8	3,9	—	93,5	—	620,4

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	576,6	31,1	206,9	752,4	3,9	—	93,5	458,2	196,8
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng	43,4	2,9	15,1	55,6	—	—	—	—	55,6
Morue	11,4	9,5	0,3	2,2	—	—	—	—	2,2
Autres	14,0	1,8	4,2	16,4	—	—	—	—	16,4
Total	68,8	14,2	19,6	74,2	—	—	—	—	74,2
Préparations et conserves									
Hareng et espèces voisines	111,7	5,5	20,9	127,1	—	—	—	—	127,1
dont :									
Sardine	0,0	—	16,9	16,9	—	—	—	—	16,9
Thon	—	0,0	15,4	15,4	—	—	—	—	15,4
Autres	10,0	2,5	4,6	12,1	—	—	—	—	12,1
Total	121,7	8,0	40,9	154,6	—	—	—	—	154,6
Poissons surgelés									
Entiers	13,2	3,1	15,1	25,2	—	—	—	—	25,2
Filets	51,9	32,9	8,2	27,2	—	—	—	—	27,2
Total	65,1	36,0	23,3	52,4	—	—	—	—	52,4

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	9,3	2,9	1,6	8,0	—	—	1,7	2,2	4,1
Crustacés	26,4	0,4	0,4	26,4	—	—	19,3	5,6	1,5
Total	35,7	3,3	2,0	34,4	—	—	21,0	7,8	5,6
Transformés et préparés	× ×	1,2	4,8	3,6	—	—	× ×	7,8	11,4
Total	35,7	4,5	6,8	38,0	—	—	21,0	—	17,0

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	35,7	3,3	2,0	34,4	—	—	21,0	7,8	5,6
Transformés et préparés									
Mollusques	0,8	0,0	0,8	1,6	—	—	—	—	1,6
Crustacés	2,0	0,4	0,9	2,5	—	—	—	—	2,5
Total	2,8	0,4	1,7	4,1	—	—	—	—	4,1

¹⁾ Inschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1965/66

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch : DEUTSCHLAND (BR)

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	139,3	1,1	125,9	264,1	0,6	—	54,3	(201,2)	(8,0)
Rundfische	442,0	24,5	39,8	457,3	3,7	—	45,9	(274,6)	(133,1)
Plattfische	11,8	0,1	4,6	16,3	—	—	0,0	(6,5)	(9,8)
Sonstige	29,4 ¹⁾	0,6	13,4	42,2	0,7	—	15,0	(23,9)	(2,6)
Zusammen	622,5	26,3	183,7	779,9	5,0	—	115,2	(506,2)	(153,5)
Be- und verarbeitete Fische	× ×	145,7	135,5	— 10,2	—	—	× ×	(506,2)	(496,0)
Insgesamt	622,5	172,0	319,2	769,7	5,0	—	115,2	—	649,5

Produktgewicht

Frischfische	622,5	26,3	183,7	779,7	5,0	—	115,2	(506,2)	(153,5)
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering und verwandte Arten	30,9	0,6 ²⁾	17,6 ²⁾	47,9	—	—	—	—	47,9
Kabeljau	(12,5)	12,5	0,6	(06,)	—	—	—	—	(0,6)
Sonstige	(13,1)	2,6	4,4	(14,9)	—	—	—	—	(14,9)
Insgesamt	56,5	15,7	22,0	62,8	—	—	—	—	62,8
Zubereitungen und Konserven									
Hering und verwandte Arten	(117,3)	5,9 ³⁾	17,0 ³⁾	(128,4)	—	—	—	—	(128,4)
<i>darunter :</i>									
<i>Sardine</i>	—	0,0	12,9	12,9	—	—	—	—	12,9
Thunfisch	(0,3)	0,0	13,8	(14,1)	—	—	—	—	(14,1)
Sonstige	(18,9)	2,1	2,8	(19,6)	—	—	—	—	(19,6)
Insgesamt	136,5	8,0	33,6	162,1	—	—	—	—	162,1
Tiefgefrorenen Fische									
Ganze Fische	7,1	3,8	29,9	33,2	—	—	—	—	33,2
Filets	63,4	29,3	10,3	44,4	—	—	—	—	44,4
Insgesamt	70,5	33,1	40,2	77,6	—	—	—	—	77,6

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	7,4	2,1	1,4	6,7	—	—	0,3	(2,2)	4,2
Krebstiere	31,9	0,1	0,6	32,4	—	—	24,8	(6,2)	1,4
Zusammen	39,3	2,2	2,0	39,1	—	—	25,1	(8,4)	5,6
Be- und verarbeitet	× ×	0,9	5,3	4,4	—	—	× ×	(8,4)	(12,8)
Insgesamt	39,3	3,1	7,3	43,5	—	—	25,1	—	18,4

Produktgewicht

Frisch	39,3	2,2	2,0	39,1	—	—	25,1	8,4	5,6
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	(0,8)	0,0	1,0	(1,8)	—	—	—	—	(1,8)
Krebstiere	(2,2)	0,3	0,9	(2,8)	—	—	—	—	(2,8)
Insgesamt	(3,0)	0,3	1,9	(4,6)	—	—	—	—	(4,6)

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

²⁾ Nur Hering.

³⁾ Hering und Sardine.

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

²⁾ Hareng seulement.

³⁾ Hareng et sardine.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

FRANCE

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	67,6	—	14,7	82,3	—	—	—	43,1	39,2
Rundfische	366,8	10,9	17,3	373,2	—	—	—	159,0	214,2
Plattfische	62,3	0,1	4,3	66,5	—	—	—	—	66,5
Sonstige	80,2	7,4	6,5	79,3	—	—	—	49,7	29,6
Zusammen	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
Be- und verarbeitete Fische	× ×	75,1	51,4	— 23,7	—	—	× ×	251,8	228,1
Insgesamt	576,9	93,5	94,2	577,6	—	—	—	—	577,6

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	9,9	0,3	7,8	17,4	—	—	—	—	17,4
Kabeljau	52,3	24,4	0,7	28,6	—	—	—	—	28,6
Sonstige	—	0,4	5,0	4,6	—	—	—	—	4,6
Insgesamt	62,2	25,1	13,5	50,6	—	—	—	—	50,6
Zubereitungen und Konserven									
Hering	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Sardine	15,9	0,5	16,9	32,3	—	—	—	—	32,3
Thunfisch	18,2	—	—	18,2	—	—	—	—	18,2
Sonstige	25,7	4,0	10,4	32,1	—	—	—	—	32,1
Insgesamt	63,7	4,5	27,3	86,5	—	—	—	—	86,5
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	2,9	.	.	.	—	—	—	—	.
Files	0,7	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	3,6	.	.	.	—	—	—	—	.

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	120,3	5,4	37,8	152,7	—	—	—	3,8	148,9
Krebstiere	21,5	0,5	4,8	25,8	—	—	—	4,0	21,8
Zusammen	141,8	5,9	42,6	178,5	—	—	—	7,8	170,7
Be- und verarbeitet	× ×	1,3	12,8	11,5	—	—	× ×	7,8	19,3
Insgesamt	141,8	7,2	55,4	190,0	—	—	—	—	190,0

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	141,8	5,9	42,6	178,5	—	—	—	7,8	170,7
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	1,4	0,2	2,3	3,5	—	—	—	—	3,5

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

FRANCE (suite)

1964/65

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	64,5	1,5	15,5	78,5	—	—	—	43,8	34,7
Poissons ronds	416,4	9,3	66,6	473,7	—	—	—	154,0	319,7
Poissons plats	64,8	—	8,2	73,0	—	—	—	—	73,0
Autres	85,5	13,0	2,7	75,2	—	—	—	52,2	23,0
Total	631,2	23,8	93,0	700,4	—	—	—	250,0	450,4
Poissons transformés et préparés	× ×	50,9	62,6	11,7	—	—	× ×	250,0	261,7
Total	631,2	74,7	155,6	712,1	—	—	—	—	712,1

Poids du produit

Poissons frais	631,2	23,8	93,0	700,4	—	—	—	250,0	450,4
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng et espèces voisines	11,5	0,1	4,4	15,8	—	—	—	—	15,8
Morue	47,0	16,6	1,4	31,8	—	—	—	—	31,8
Autres	—	1,0	6,1	5,1	—	—	—	—	5,1
Total	58,5	17,7	11,9	52,7	—	—	—	—	52,7
Préparations et conserves									
Hareng et espèces voisines	21,1	0,4	17,8	38,5	—	—	—	—	38,5
<i>dont :</i>									
Sardine	17,1	0,3	15,7	32,5	—	—	—	—	32,5
Thon	20,4	0,5	9,6	29,5	—	—	—	—	29,5
Autres	25,7	0,9	7,1	31,9	—	—	—	—	31,9
Total	67,2	1,8	34,5	99,9	—	—	—	—	99,9
Poissons surgelés									
Entiers	11,5	17,9	37,5	31,1	—	—	—	—	31,1
Filets	1,5	0,4	17,1	18,2	—	—	—	—	18,2
Total	13,0	18,3	54,6	49,3	—	—	—	—	49,3

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	126,7	1,8	59,8	184,7	—	—	—	4,5	180,2
Crustacés	20,2	0,1	11,2	31,3	—	—	—	4,3	27,0
Total	146,9	1,9	71,0	216,0	—	—	—	8,8	207,2
Transformés et préparés	× ×	0,6	39,1	38,5	—	—	× ×	8,8	47,3
Total	146,9	2,5	110,1	254,5	—	—	—	—	254,5

Poids du produit

Frais	146,9	1,9	71,0	216,0	—	—	—	8,8	207,2
Transformés et préparés									
Mollusques	0,9	.	—	.	—	—	—	—	.
Crustacés	0,6	.	7,1	.	—	—	—	—	.
Total	1,5	0,1	7,1	8,5	—	—	—	—	8,5

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

noch : FRANCE

1.02 (suite) : Par pays

FISCHE

1965/66

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten	61,6	3,3	18,7	77,0	—	—	—	51,8	25,2
Rundfische	413,5	10,2	64,2	467,5	—	—	—	147,7	319,8
Plattfische	64,4	—	15,7	80,1	—	—	—	—	80,1
Sonstige	87,7	14,1	2,6	76,2	—	—	—	55,1	21,1
<i>Zusammen</i>	<i>627,2</i>	<i>27,6</i>	<i>101,2</i>	<i>700,8</i>	—	—	—	<i>254,6</i>	<i>446,2</i>
Be- und verarbeitete Fische	× ×	54,1 ¹⁾	70,2 ¹⁾	16,1	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 254,6	270,7
Insgesamt	627,2	81,7	171,4	716,9	—	—	—	—	716,9

Produktgewicht

Frischfische	627,2	27,6	101,2	700,8	—	—	—	254,6	446,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering und verwandte Arten	11,5	—	6,9 ²⁾	18,4	—	—	—	—	18,4
Kabeljau	45,2	17,7	2,8	30,3	—	—	—	—	30,3
Sonstige	—	1,5	5,2	3,7	—	—	—	—	3,7
<i>Insgesamt</i>	<i>56,7</i>	<i>19,2</i>	<i>14,9</i>	<i>52,4</i>	—	—	—	—	<i>52,4</i>
Zubereitungen und Konserven									
Hering und verwandte Arten	26,9	0,4 ³⁾	18,6 ³⁾	45,1	—	—	—	—	45,1
<i>darunter :</i>									
<i>Sardine</i>	23,8	0,3	16,3	39,8	—	—	—	—	39,8
Thunfisch	21,2	0,5	9,1	29,8	—	—	—	—	29,8
Sonstige	25,8	1,0	8,0	32,8	—	—	—	—	32,8
<i>Insgesamt</i>	<i>73,9</i>	<i>1,9</i>	<i>35,7</i>	<i>107,7</i>	—	—	—	—	<i>107,7</i>
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	14,2	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets	1,2	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	15,4	.	.	.	—	—	—	—	.

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch								Verwend. Mengen	
Weichtiere	116,4	1,8	54,9	169,5	—	—	—	4,0	165,5
Krebstiere	21,1	0,2	10,6	31,5	—	—	—	1,6	29,9
<i>Zusammen</i>	<i>137,5</i>	<i>2,0</i>	<i>65,5</i>	<i>201,0</i>	—	—	—	<i>5,6</i>	<i>195,4</i>
Be- und verarbeitet	× ×	0,6	42,9	42,3	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 5,6	47,9
Insgesamt	137,5	2,6	108,4	243,3	—	—	—	—	243,3

Produktgewicht

Frisch	137,5	2,0	65,5	201,0	—	—	—	5,6	195,4
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	0,8	—	0,6	1,4	—	—	—	—	1,4
Krebstiere	0,2	0,1	7,2	7,3	—	—	—	—	7,3
Insgesamt	1,0	0,1	7,8	8,7	—	—	—	—	8,7

¹⁾ Gefrorene Fische sind nicht einbegriffen, da der französische Zoll nicht immer für alle Posten zwischen frischen und gefrorenen Fischen unterscheidet.

²⁾ Nur Hering.

³⁾ Hering und Sardine.

¹⁾ Non compris le poisson congelé car les douanes françaises ne différencient pas à tous les postes le poisson congelé du poisson frais.

²⁾ Hareng seulement.

³⁾ Hareng et sardine.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

ITALIA

1959/60

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	56,9	—	1,2	58,1	—	—	—	10,1	48,0
Rundfische	101,3	0,5	4,8	105,6	—	—	—	5,8	99,8
Plattfische	2,3	—	2,6	4,9	—	—	—	—	4,9
Sonstige	14,5	—	53,4	67,9	—	—	—	54,4	13,5
Zusammen	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitete Fische	× ×	1,4	194,3	192,9	—	—	× ×	70,3	263,2
Insgesamt	175,0	1,9	256,3	429,4	—	—	—	—	429,4

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	—	0,1	11,7	11,6	—	—	—	—	11,6
Kabeljau	0,1	0,1	50,3	50,3	—	—	—	—	50,3
Sonstige	3,0	0,0	0,0	3,0	—	—	—	—	3,0
Insgesamt	3,1	0,2	62,0	64,9	—	—	—	—	64,9
Zubereitungen und Konserven									
Hering	3,0	0,2	9,1	11,9	—	—	—	—	11,9
Sardine	32,6	0,1	11,2	43,7	—	—	—	—	43,7
Sonstige	1,4	0,3	9,5	10,6	—	—	—	—	10,6
Insgesamt	37,0	0,6	29,8	66,2	—	—	—	—	66,2
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	—	0,0	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	0,0	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	3,9	—	0,0	3,9	—	—	—	—	3,9

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Zusammen	49,1	0,3	5,2	54,0	—	—	—	0,2	53,8
Be- und verarbeitet	× ×	0,1	0,8	0,7	—	—	× ×	0,2	0,9
Insgesamt	49,1	0,4	6,0	54,7	—	—	—	—	54,7

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	49,1	0,3	5,2	54,0	—	—	—	0,2	53,8
Be- und verarbeitet									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	0,2	0,1	0,8	0,9	—	—	—	—	0,9

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

ITALIA (suite)

1964/65

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Harengs et espèces voisines	69,1	0,3	2,5	71,3	—	—	0,2	25,0	46,1
Poissons ronds	161,0	0,4	3,7	164,3	—	—	0,3	33,0	131,0
Poissons plats	3,7	0,1	13,9	17,5	—	—	—	—	17,5
Autres	17,4	0,3	53,3	70,4	—	—	—	53,3	17,1
Total	251,2	1,1	73,4	323,5	—	—	0,5	111,3	211,7
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés	× ×	1,9	196,2	194,3	—	—	× ×	111,3	305,6
Total	251,2	3,0	269,6	517,8	—	—	0,5	—	517,3

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	251,2	1,1	73,4	323,5	—	—	0,5	111,3	211,7
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Harengs et espèces voisines	9,3	0,0	2,4	11,7	—	—	—	—	11,7
Morue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	0,1	0,4	66,3	66,0	—	—	—	—	66,0
Total	9,4	0,4	68,7	77,7	—	—	—	—	77,7
Préparations et conserves									
Harengs et espèces voisines	6,6	0,0	6,5	13,1	—	—	—	—	13,1
dont :									
Sardine	2,6	0,0	6,4	9,0	—	—	—	—	9,0
Thon	31,6	0,2	4,3	35,7	—	—	—	—	35,7
Autres	1,6	0,4	10,3	11,5	—	—	—	—	11,5
Total	39,8	0,6	21,1	60,3	—	—	—	—	60,3
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	—	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	.	.	—	—	—	—	.
Total	24,7	—	.	.	—	—	—	—	.

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	59,3	0,7	8,7	67,3	—	—	—	0,4	66,9
Crustacés	12,8	0,2	0,8	13,4	—	—	—	0,1	13,3
Total	72,1	0,9	9,5	80,7	—	—	—	0,5	80,2
Transformés et préparés	× ×	0,0	0,5	0,5	—	—	—	0,5	1,0
Total	72,1	0,9	10,0	81,2	—	—	—	—	81,2

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	72,1	0,9	9,5	80,7	—	—	—	0,5	80,2
Transformés et préparés									
Mollusques	0,4	0,0	0,4	0,8	—	—	—	—	0,8
Crustacés	0,1	0,0	0,1	0,2	—	—	—	—	0,2
Total	0,5	0,0	0,5	1,0	—	—	—	—	1,0

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch : ITALIA

1965/66

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	76,7	1,6	0,2	75,3	—	—	—	23,7	51,6
Rundfische	165,2	1,5	17,1	180,8	—	—	—	33,5	147,3
Plattfische	5,4	0,0	1,1	6,5	—	—	—	—	6,5
Sonstige	16,4	0,1	50,3	66,6	—	—	—	44,6	22,0
<i>Zusammen</i>	263,7	3,2	68,7	329,2	—	—	—	101,8	227,4
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitete Fische	× ×	2,9	201,4	198,5	—	—	× ×	101,8	300,3
Insgesamt	263,7	6,1 ¹⁾	270,1 ¹⁾	527,7	—	—	—	—	527,7

Produktgewicht

Frischfische	263,7	3,2	68,7	329,2	—	—	—	101,8	227,4
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering und verwandte Arten	2,8	—	2,0	4,8	—	—	—	—	4,8
Kabeljau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	0,1	0,3	54,7	54,5	—	—	—	—	54,5
Insgesamt	2,9	0,3	56,7	59,3	—	—	—	—	59,3
Zubereitungen und Konserven									
Hering und verwandte Arten	10,0	0,1	7,5	17,4	—	—	—	—	17,4
<i>darunter :</i>									
<i>Sardine</i>	4,9	0,1	7,5	12,3	—	—	—	—	12,3
Thunfisch	34,4	0,2	6,1	40,3	—	—	—	—	40,3
Sonstige	1,6	0,3	13,6	14,9	—	—	—	—	14,9
Insgesamt	46,0	0,6	27,2	72,6	—	—	—	—	72,6
Tiefgefrorenen Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	1,0	16,0	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	0,0	4,0	.	—	—	—	—	.
Insgesamt	26,6	1,0	20,0	45,6	—	—	—	—	45,6

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	64,3	2,0	11,5	73,8	—	—	—	11,4	62,4
Krebstiere	14,4	0,2	1,0	15,2	—	—	—	0,2	15,0
<i>Zusammen</i>	78,7	2,2	12,5	89,0	—	—	—	11,6	77,4
Be- und verarbeitet	× ×	0,3	3,3	3,0	—	—	× ×	11,6	14,6
Insgesamt	78,7	2,5	15,8	92,0	—	—	—	—	92,0

Produktgewicht

Frisch	78,7	2,2	12,5	89,0	—	—	—	11,6	77,4
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	10,9	0,0	0,6	11,5	—	—	—	—	11,5
Krebstiere	0,2	0,0	0,1	0,3	—	—	—	—	0,3
Insgesamt	11,1	0,0	0,7	11,8	—	—	—	—	11,8

¹⁾ In dem Außenhandel von Frischfisch sind auch die Mengen der Halbfertigwaren, die später weiterverarbeitet worden sind, mit enthalten.

¹⁾ Le commerce extérieur du poisson frais comprend également les quantités de produits demi-finis destinés à être retransformés.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

NEDERLAND

1959/60

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	143,7	30,5	6,4	119,6	—	—	26,7	85,7	7,2
Rundfische	30,8	13,8	11,0	28,0	—	—	1,1	0,9	26,0
Plattfische	24,8	10,7	1,2	15,3	—	—	—	—	15,3
Sonstige	40,6	4,2	2,4	38,8	7,6	—	4,5	25,8	0,9
Zusammen	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
Be- und verarbeitete Fische	× ×	69,7	10,2	— 59,5	—	2,0	× ×	112,4	50,9
Insgesamt	239,9	128,9	31,2	142,2	7,6	2,0	32,3	—	100,3

Hergest.
Erzeugn.

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	47,5	39,5	3,2	11,2	—	1,4	—	—	9,8
Kabeljau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	14,1	1,4	0,3	13,0	—	—	—	—	13,0
Insgesamt	61,6	40,9	3,5	24,2	—	1,4	—	—	22,8
Zubereitungen und Konserven									
Hering	12,3	8,4	0,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Sardine	—	—	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	9,1	4,0	2,8	7,9	—	—	—	—	7,9
Insgesamt	21,4	12,4	4,0	13,0	—	—	—	—	13,0
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	60,3	59,9	14,3	14,7	—	—	—	8,3	6,4
Krebstiere	13,5	2,8	0,0	10,7	8,2	—	—	2,5	—
Zusammen	73,8	62,7	14,3	25,4	8,2	—	—	10,8	6,4
Be- und verarbeitet	× ×	9,6	1,2	— 8,4	—	—	× ×	10,8	2,4
Insgesamt	73,8	72,3	15,5	17,0	8,2	—	—	—	8,8

Hergest.
Erzeugn.

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	73,8	62,7	14,3	25,4	8,2	—	—	10,8	6,4
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	2,1	1,8	0,2	0,5	—	—	—	—	0,5
Krebstiere	0,6	0,6	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Insgesamt	2,7	2,4	0,3	0,6	—	—	—	—	0,6

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

NEDERLAND (suite)

1964/65

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	121,6	28,4	4,7	97,9	—	—	11,2	79,7	7,0
Poissons ronds	61,6	27,0	26,0	60,6	—	—	6,7	1,7	52,2
Poissons plats	34,9	21,2	1,0	14,7	—	—	—	0,0	14,7
Autres	33,7	5,2	4,5	33,0	7,8	—	5,0	19,9	0,3
Total	251,8	81,8	36,2	206,2	7,8	—	22,9	101,3	74,2
Poissons transformés et préparés	× ×	67,2	9,3	— 57,9	—	—	× ×	101,3	43,4
Total	251,8	149,0	45,5	148,3	7,8	—	22,9	—	117,6

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	251,8	81,8	36,2	206,2	7,8	—	22,9	101,3	74,2
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng et espèces voisines	46,9	38,1	0,3	9,1	—	1,8	—	—	7,3
Morue	—	0,0	0,2	0,2	—	—	—	—	0,2
Autres	11,0	3,2	0,2	8,0	—	—	—	—	8,0
Total	57,9	41,3	0,7	17,3	—	1,8	—	—	15,5
Préparations et conserves									
Hareng et espèces voisines	13,4	8,2	1,4	6,6	—	—	—	—	6,6
<i>dont :</i>									
<i>Sardine</i>	—	0,0	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	4,1	1,9	4,1	6,3	—	—	—	—	6,3
Total	17,5	10,1	5,5	12,9	—	—	—	—	12,9
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Total . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	89,1	73,9	6,2	21,4	—	—	—	10,4	11,0
Crustacés	18,4	5,6	0,9	13,7	8,4	—	—	5,3	—
Total	107,5	79,5	7,1	35,1	8,4	—	—	15,7	11,0
Transformés et préparés	× ×	13,5	4,0	— 9,5	—	—	× ×	15,7	6,2
Total	107,5	93,0	11,1	25,6	8,4	—	—	—	17,2

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	107,5	79,5	7,1	35,1	8,4	—	—	15,7	11,0
Transformés et préparés									
Mollusques	2,6	2,1	0,1	0,6	—	—	—	—	0,6
Crustacés	1,3	1,3	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
Total	3,9	3,4	1,1	1,6	—	—	—	—	1,6

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch : NEDERLAND

1965/66

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	90,9	20,8	9,3	79,4	—	—	7,1	68,1	4,2
Rundfische	69,8	32,1	27,1	64,8	0,5	—	8,4	3,5	52,4
Plattfische	52,8	40,1	1,0	13,7	—	—	0,2	—	13,5
Sonstige	31,5	5,5	6,5	32,5	9,9	—	2,4	19,8	0,4
<i>Zusammen</i>	245,0	98,5	43,9	190,4	10,4	—	18,1	91,4	70,5
Be- und verarbeitete Fische	× ×	56,8	14,5	— 42,3	—	—	—	Hergest. Erzeugn. 91,4	49,1
Insgesamt	245,0	155,3	58,4	148,1	10,4	—	18,1	—	119,6

Produktgewicht

Frischfische	245,0	98,5	43,9	190,4	10,4	—	18,1	91,4	70,5
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering und verwandte Arten	37,6	29,6 ¹⁾	3,6 ¹⁾	11,6	—	0,4	—	—	11,2
Kabeljau	—	0,0	0,3	0,3	—	—	—	—	0,3
Sonstige	11,5	3,4	0,2	8,3	—	—	—	—	8,3
Insgesamt	49,1	33,0	4,1	20,2	—	0,4	—	—	19,8
Zubereitungen und Konserven									
Hering und verwandte Arten	10,0	7,9 ²⁾	2,0 ²⁾	4,1	—	—	—	—	4,1
<i>darunter :</i>									
<i>Sardine</i>	—	0,0	1,3	1,3	—	—	—	—	1,3
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	4,6	2,1	4,4	6,9	—	—	—	—	6,9
Insgesamt	14,6	10,0	6,4	11,0	—	—	—	—	11,0
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Insgesamt . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	87,1	65,9	2,2	23,4	—	—	—	11,6	11,8
Krebstiere	15,0	4,9	0,7	10,8	6,6	—	—	4,2	—
<i>Zusammen</i>	102,1	70,8	2,9	34,2	6,6	—	—	15,8	11,8
Be- und verarbeitet	× ×	11,9	5,1	— 6,8	—	—	—	Hergest. Erzeugn. 15,8	9,0
Insgesamt	102,1	82,7	8,0	27,4	6,6	—	—	—	20,8

Produktgewicht

Frisch	102,1	70,8	2,9	34,2	6,6	—	—	Verwend. Mengen 15,8	11,8
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	2,9	1,8	0,2	1,3	—	—	—	—	1,3
Krebstiere	1,0	1,2	1,1	0,9	—	—	—	—	0,9
Insgesamt	3,9	3,0	1,3	2,2	—	—	—	—	2,2

¹⁾ Nur Hering.

²⁾ Hering und Sardine.

¹⁾ Hareng seulement.

²⁾ Hareng et sardine.

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

UEBL

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	4,4	1,8	7,5	10,1	—	—	—	10,0	0,1
Rundfische	35,0	10,8	7,9	32,1	—	—	1,2	4,1	26,8
Plattfische	13,1	2,5	2,3	12,9	—	—	—	1,3	11,6
Sonstige	9,3	1,8	4,1	11,6	—	—	0,3	0,6	10,7
<i>Zusammen</i>	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitete Fische	× ×	2,9	47,2	44,3	—	—	× ×	16,0	60,3
Insgesamt	61,8	19,8	69,0	111,0	—	—	1,5	—	109,5

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frischfische	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,1	49,2
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering	5,4	0,2	11,0	16,2	—	—	—	—	16,2
Kabeljau	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	0,1
Sonstige	2,3	0,4	2,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Insgesamt	7,8	0,6	13,3	20,5	—	—	—	—	20,5
Zubereitungen und Konserven									
Hering	0,2	0,1	0,5	0,6	—	—	—	—	0,6
Sardine	—	0,1	4,2	4,1	—	—	—	—	4,1
Thunfisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige	1,3	0,6	11,7	12,4	—	—	—	—	12,4
Insgesamt	1,5	0,8	16,4	17,1	—	—	—	—	17,1
Tiefgefrorenen Fische									
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	0,2	0,4	24,5	24,3	—	—	—	0,8	23,5
Krebstiere	2,3	0,0	1,3	3,6	—	—	—	0,9	2,7
<i>Zusammen</i>	2,5	0,4	25,8	27,9	—	—	—	1,7	26,2
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitet	× ×	0,0	4,4	4,4	—	—	× ×	1,7	6,1
Insgesamt	2,5	0,4	30,2	32,3	—	—	—	—	32,3

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
Frisch	2,5	0,4	25,8	27,9	—	—	—	1,7	26,2
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	0,5	0,0	1,1	1,6	—	—	—	—	1,6
Krebstiere	0,5	0,0	1,4	1,9	—	—	—	—	1,9
Insgesamt	1,0	0,0	2,5	3,5	—	—	—	—	3,5

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non-alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

UEBL (suite)

1964/65

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Poissons frais									
Hareng et espèces voisines	3,2	1,3	10,7	12,6	—	—	[0,5]	[6,5]	5,6
Poissons ronds	31,6	[12,1]	22,3	[41,8]	—	—	[2,0]	[4,4]	[35,4]
Poissons plats	9,4	[5,4]	2,5	[6,5]	—	—	[0,5]	[1,5]	[4,5]
Autres	7,0	[1,7]	4,7	[10,0]	—	—	[1,0]	[2,4]	[6,6]
Total	51,2	20,5	40,2	70,9	—	—	[4,0]	[14,8]	52,1
Poissons transformés et préparés	× ×	12,4	48,6	36,2	—	—	× ×	[14,8]	51,0
Total	51,2	32,9	88,8	107,1	—	—	[4,0]	—	103,1

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Poissons frais	51,2	20,5	40,2	70,9	—	—	[4,0]	[14,8]	52,1
Poissons transformés et préparés									
Salés, séchés, fumés									
Hareng et espèces voisines	[3,3]	0,1	8,1	[11,3]	—	—	—	—	[11,3]
Morue	[1,4]	3,5	2,5	[0,4]	—	—	—	—	[0,4]
Autres	[2,9]	0,2	0,3	[3,0]	—	—	—	—	[3,0]
Total	7,6	3,8	10,9	14,7	—	—	—	—	14,7
Préparations et conserves									
Hareng et espèces voisines	[2,1]	0,2	5,0	[6,9]	—	—	—	—	[6,9]
dont :									
Sardine	—	0,0	4,0	4,0	—	—	—	—	4,0
Thon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres	[2,3]	0,1	14,9	[17,1]	—	—	—	—	[17,1]
Total	4,4	0,3	19,9	24,0	—	—	—	—	24,0
Poissons surgelés									
Entiers . . . . .	.	0,7	1,3	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	0,4	2,9	.	—	—	—	—	.
Total	4,2	1,1	4,2	7,3	—	—	—	—	7,3

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
Frais									
Mollusques	0,4	0,0	26,5	26,9	—	—	—	0,0	26,9
Crustacés	1,7	0,1	2,0	3,6	—	—	—	0,5	3,1
Total	2,1	0,1	28,5	30,5	—	—	—	0,5	30,0
Transformés et préparés	× ×	0,2	5,8	5,6	—	—	× ×	0,5	6,1
Total	2,1	0,3	34,3	36,1	—	—	—	—	36,1

Poids du produit

								Quantités utilisées	
Frais	2,1	0,1	28,5	30,5	—	—	—	0,5	30,0
Transformés et préparés									
Mollusques	0,0	0,0	1,1	1,1	—	—	—	—	1,1
Crustacés	0,5	0,1	2,2	2,6	—	—	—	—	2,6
Total	0,5	0,1	3,3	3,7	—	—	—	—	3,7

Teil I : Versorgungsbilanzen
für Fische und Fischwaren
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement
en poisson et préparation de poissons
1.0 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch : UEBL

1965/66

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frischfische									
Hering und verwandte Arten	2,0	1,1	10,7	11,6	—	—	—	10,0	1,6
Rundfische	32,9	(15,8)	27,0	(44,1)	—	—	—	(5,7)	(38,4)
Plattfische	11,4	(3,8)	2,0	(9,6)	—	—	—	(1,7)	(7,9)
Sonstige	5,8	(1,8)	6,4	(10,4)	—	—	—	(6,3)	(4,1)
Zusammen	52,1	22,5	46,1	75,7	—	—	—	23,7	52,0
Be- und verarbeitete Fische	× ×	19,6	60,8	41,2	—	—	—	Hergest. Erzeugn. 23,7	64,9
Insgesamt	52,1	42,1	106,9	116,9	—	—	—	—	116,9

Produktgewicht

Frischfische	52,1	22,5	46,1	75,7	—	—	—	23,7	52,0
Be- und verarbeitete Fische									
Gesalzen, getrockn. oder geräuch.									
Hering und verwandte Arten	3,9	0,1 ¹⁾	6,8 ¹⁾	10,6	—	—	—	—	10,6
Kabeljau	1,5	5,2	4,3	0,6	—	—	—	—	0,6
Sonstige	2,2	0,7	1,5	3,0	—	—	—	—	3,0
Insgesamt	7,6	6,0	12,6	14,2	—	—	—	—	14,2
Zubereitungen und Konserven									
Hering und verwandte Arten	3,9	0,1 ²⁾	5,1 ²⁾	8,9	—	—	—	—	8,9
<i>darunter :</i>									
Sardine	—	0,0	3,9	3,9	—	—	—	—	3,9
Thunfisch	—	0,0	(3,8)	(3,8)	—	—	—	—	(3,8)
Sonstige	0,8	0,2	13,9	14,5	—	—	—	—	14,5
Insgesamt	4,7	0,3	(22,8)	(27,2)	—	—	—	—	(27,2)
Tiefgefrorene Fische									
Ganze Fische	1,4	1,3	2,7	2,8	—	—	—	—	2,8
Filets	1,2	1,3	3,7	3,6	—	—	—	—	3,6
Insgesamt	2,6	2,6	6,4	6,4	—	—	—	—	6,4

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
Frisch									
Weichtiere	0,4	0,0	25,0	25,4	—	—	—	0,0	25,4
Krebstiere	2,0	0,1	1,6	3,5	—	—	—	0,9	2,6
Zusammen	2,4	0,1	26,6	28,9	—	—	—	0,9	28,0
Be- und verarbeitet	× ×	0,0	5,7	5,7	—	—	—	Hergest. Erzeugn. 0,9	6,6
Insgesamt	2,4	0,1	32,3	34,6	—	—	—	—	34,6

Produktgewicht

Frisch	2,4	0,1	26,6	28,9	—	—	—	0,9	28,0
Be- und verarbeitet									
Weichtiere	0,0	0,0	1,2	1,2	—	—	—	—	1,2
Krebstiere	0,5	0,0	2,0	2,5	—	—	—	—	2,5
Insgesamt	0,5	0,0	3,2	3,7	—	—	—	—	3,7

¹⁾ Nur Hering.

²⁾ Hering und Sardine.

¹⁾ Hareng seulement.

²⁾ Hareng et sardine.

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt.	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Seezunge					Thunfisch	Makrele

1959/60

1.10 EWG insgesamt

1.10 Total CEE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																		
Anlandungen inländischer Schiffe	553,3	451,7	58,6	901,7	315,3	95,7	154,5	114,2	21,2	212,7 ¹⁾	37,7	93,4	1 781,9	235,0	69,3	304,3		
darunter :																		
In ausländischen Häfen	0,2	0,2	—	21,5	11,7	2,3	1,3	0,7	0,1	10,4	7,4	0,0	32,8	—	0,0	0,0		
Einfuhr	145,9	132,1	9,2	56,0	23,4	12,4	10,9	16,1	8,6	77,6	56,0	5,1	295,6	.	.	88,7		
darunter :																		
Anlandungen ausländischer Schiffe	12,6	12,6	—	10,8	3,1	2,7	2,4	0,0	—	0,4	—	0,1	23,8	—	—	—		
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Anfall insgesamt	699,2	583,8	67,8	957,7	338,7	108,1	165,4	130,3	29,8	290,3	93,7	98,5	2 077,5	.	.	393,0		
Verwendung																		
Zum direkten Verbrauch	109,5	42,0	44,6	571,3	116,7	64,6	99,7	114,3	21,3	76,4	6,1	36,4	871,5	.	.	261,6		
Be- und Verarbeitung	166,3	155,9	1,6	168,8	168,3	0,5	—	—	—	15,6	—	10,6	350,7	—	—	—		
Salzen ²⁾	—	—	—	5,2	5,2	—	—	1,3	—	—	—	—	6,5	—	—	—		
Trocknen	—	—	—	12,6	1,8	3,5	7,3	0,6	—	6,8	1,2	1,2	57,2	—	—	—		
Räuchern	37,2	32,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	223,5	200,1	21,6	33,2	—	20,3	0,3	—	—	119,5	79,0	40,4	376,2	.	.	22,5		
Tiefrieren	0,8	0,8	—	51,0	12,6	3,7	27,4	0,1	—	—	—	—	51,9	0,1	0,4	0,5		
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	122,5	114,7	—	41,7	9,9	5,2	23,6	0,0	0,0	44,2	0,0	5,6	208,4	1,2	19,0	20,2		
Be- und Verarbeitung insgesamt	550,3	503,6	23,2	312,5	197,8	33,2	58,6	2,0	0,0	186,1	10,2	57,8	1 050,9	.	.	43,2		
Viehfutter	1,0	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	8,8	—	—	11,0	—	8,2	8,2		
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	38,4	37,2	—	72,7	24,2	10,3	7,1	14,0	8,5	19,0	7,4	4,3	144,1	.	.	80,0		
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Verwendung insgesamt	699,2	583,8	67,8	957,7	338,7	108,1	165,4	130,3	29,8	290,3	93,7	98,5	2 077,5	.	.	393,0		

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																		
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	139,2	129,3	1,0	66,4	61,8	1,6	2,9	0,7	—	16,2	1,0	8,5	222,5	—	—	—		
Fischzubereitungen und Konserven	145,4	125,7	18,1	16,6	—	6,8	0,3	—	—	83,4	50,8	31,5	245,4	.	.	6,1		
Tiefgefrorene Fische	0,7	0,7	—	23,0	4,5	1,3	11,2	0,1	—	0,1	—	—	23,9	0,1	—	0,1		
darunter :																		
Tiefgefrorene ganze Fische	0,7	0,7	—	7,8	1,0	0,5	4,2	0,1	—	0,1	—	—	8,7	—	—	—		
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	11,3	3,5	0,8	7,0	—	—	—	—	—	11,3	—	—	—		
Fischmehl	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9	.	4,8	4,8
Fischöl	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	23,4	33,4	.	.	.

¹⁾ Frankreich, Italien, Niederlande : einschl. „Trocknen und Räuchern“.²⁾ Deutschland (BR) : einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).¹⁾ France, Italie, Pays-Bas : y compris « Séchage et fumage ».²⁾ Allemagne (RF) : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Total des poissons	Mollusques et crustacés			
	Total	dont		Total	dont				Total	dont	Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan				Sole					Thon	Maquereau

1964/65
noch : 1.10 EWG insgesamt

1.10 (suite) : Total CEE

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																			
Débarquements de navires nationaux	390,5	275,1	56,6	1 075,5	382,2	96,6	148,1	64,7	127,6	18,3	168,4 ¹⁾	47,2	76,6	1 762,0	284,8	79,5	364,3		
dont :																			
en ports étrangers	0,0	0,0	—	6,8	3,9	0,3	0,0	0,3	1,3	0,2	12,9	12,0	0,0	21,0	0,0	0,0	0,0		
Importation	174,9	162,0	7,7	163,3	.	.	.	.	31,2	8,3	80,3	54,4	8,1	449,7	102,8	15,3	118,1		
dont :																			
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Disponibilités totales	565,4	437,1	64,3	1 238,8	.	.	.	.	158,8	26,6	248,7	101,6	84,7	2 211,7	387,6	94,8	482,4		
Utilisations																			
Consommation directe	[104,4]	[41,5]	30,5	[699,7]	.	.	.	.	[127,5]	[13,9]	[53,6]	6,3	[35,1]	985,2	289,1	44,9	334,0		
Transformations et préparations																			
Salaison																			
Séchage																			
Fumage																			
Préparations et mise en conserves	[203,2]	[172,2]	23,8	[37,4]	—	18,8	.	.	.	.	[113,2]	.	[30,6]	[351,7]	17,1	15,2	32,3		
Surgélation																			
Préparation d'huile et farine et poisson	[53,6]	[48,5]	—	[35,6]	.	.	.	.	.	.	[29,4]	.	.	[120,9]	1,7	19,3	21,0		
Transformations et préparations totales	[427,6]	[364,5]	33,2	[459,0]	[163,5]	[19,5]	[0,9]	.	[4,3]	[0,2]	[165,6]	.	[46,5]	1 056,5	19,2	35,1	54,3		
Alimentation du bétail	0,6	0,6	—	2,7	1,4	—	—	—	—	—	8,4	—	—	11,7	—	8,4	8,4		
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	32,8	30,7	0,6	[77,4]	[35,3]	[12,0]	[6,7]	.	[27,0]	.	[21,1]	13,1	[3,1]	158,3	79,3	6,4	85,7		
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utilisations totales	565,4	437,1	64,3	1 238,8	.	.	.	.	158,8	26,6	248,7	101,6	84,7	2 211,7	387,6	94,8	482,4		

Poids du produit

Produits obtenus																				
Poissons salés, séchés ou fumés	[114,4]	[99,7]	2,8	[69,3]	[59,8]	.	.	.	[1,9]	.	[16,6]	—	[9,3]	202,2	.	.	.			
Préparations et conserves de poissons	[154,9]	[127,9]	19,7	[19,2]	.	[8,2]	.	—	.	.	[76,5]	52,0	[24,1]	250,6	4,3	4,4	8,7			
Poissons surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
dont :																				
poissons entiers surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
filets de poissons surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Farine de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Huile de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Deutschland: einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Allemagne : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter				Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch	Wittling				Thunfisch					Makrele

1965/66

noch : 1.10 EWG insgesamt

1.10 (suite) : Total CEE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																		
Anlandungen inländischer Schiffe	370,5	244,0	65,0	1 123,4	439,1	109,7	143,4	67,4	145,8	35,8	170,8 ¹⁾	48,4	71,5	1 810,5	275,6	84,4	360,0	
darunter :																		
in ausländischen Häfen	1,0	1,0	—	6,7	5,5	0,0	0,0	0,3	3,2	0,1	12,0	11,5	0,0	22,9	—	0,0	0,0	
Einfuhr	164,8	151,1	8,3	175,2	52,3	51,5	32,7	—	24,4	16,6	79,2	51,2	9,3	443,6	95,0	14,5	109,5	
darunter :																		
Anlandungen ausländischer Schiffe	5,9	5,9	—	15,5	2,8	3,8	5,0	0,1	0,3	0,1	0,2	—	0,1	21,9	—	0,0	0,0	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	535,3	395,1	73,3	1 298,6	491,4	161,2	176,1	—	170,2	52,4	250,0	99,6	80,8	2 254,1	370,6	98,9	469,5	
Verwendung																		
Zum direkten Verbrauch	90,6	—	—	691,0	—	—	—	—	117,8	—	168,0	—	—	949,6	269,3	48,9	318,2	
Be- und Verarbeitung																		
Salzen																		
Trocknen	129,4	118,9	—	178,7	165,2	—	—	—	6,0	—	26,5	—	—	340,6	—	—	—	
Räuchern																		
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	218,0	173,1	35,2	—	—	—	—	—	—	—	121,8	—	—	375,1	17,8	12,9	30,7	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	61,8	56,8	—	55,1	20,4	3,1	11,6	0,9	0,2	—	17,4	—	1,7	—	0,3	24,8	25,1	
Be- und Verarbeitung insgesamt	416,2	348,8	—	519,3	333,8	—	—	—	8,4	—	167,1	—	—	1 111,0	29,5	37,9	67,4	
Viehfutter	0,6	0,6	—	4,2	1,9	—	—	—	—	—	10,6	—	—	—	—	6,6	6,6	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	27,9	22,7	—	84,1	(33,9)	13,6	6,3	—	44,0	22,8	22,1	14,1	3,8	178,1	71,8	5,4	77,2	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	535,3	395,1	73,3	1 298,6	491,4	161,2	176,1	—	170,2	52,4	250,0	99,6	80,8	2 254,1	370,6	98,9	469,5	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																		
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	86,7	80,2	—	(64,7)	(59,2)	—	—	—	—	—	(17,4)	—	—	172,8	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	168,1	133,5	—	—	—	—	—	—	—	—	(90,4)	—	—	275,7	4,5	3,9	8,4	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
darunter :																		
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92,8	—	—	—	
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22,7	—	—	—	

¹⁾ Deutschland: einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).¹⁾ Allemagne : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch					Makrele

1.11 Nach Ländern

1.11 Par pays

DEUTSCHLAND (BR)

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	280,7	275,2	—	367,8	127,6	63,6	149,5	11,7	1,8	68,1 ¹⁾	1,2	13,8	728,3	14,7	22,4	37,1	
<i>darunter :</i>																	
<i>in ausländischen Häfen</i>	0,2	0,2	—	10,1	4,9	1,9	1,0	—	—	2,0	—	—	12,3	—	—	—	
Einfuhr	116,1	113,5	—	15,0	5,1	6,1	1,9	5,7	—	11,2	—	1,2	148,0	0,5	0,3	0,8	
<i>darunter :</i>																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	12,6	12,6	—	10,8	3,1	2,7	2,4	0,0	—	0,4	—	0,1	23,8	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	396,8	388,7	—	382,8	132,7	69,7	151,4	17,4	1,8	79,3	1,2	15,0	876,3	15,2	22,7	37,9	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	15,0	15,0	—	204,5	67,5	33,1	87,4	16,0	1,8	21,7	—	1,4	257,2	3,5	1,0	4,5	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	68,1	68,1	—	25,1	25,1	0,0	—	—	—	—	—	—	93,2	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	4,8	4,8	—	—	—	—	—	—	—	4,8	—	—	—	
Räuchern	32,2	28,1	—	10,6	1,8	2,5	6,3	0,6	—	6,4	1,2	1,0	49,8	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	178,6	178,6	—	20,3	—	20,3	—	—	—	5,0	—	5,0	203,9	—	2,5	2,5	
Tiefrieren	—	—	—	40,2	9,9	2,7	27,4	0,1	—	—	—	—	40,3	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	95,8	92,3	—	39,4	9,7	5,2	23,6	—	—	39,4	—	4,9	174,6	1,2	19,0	20,2	
<i>Be- und Verarbeitung insgesamt</i>	374,7	367,1	—	140,4	51,3	30,7	57,3	0,7	—	50,8	1,2	10,9	566,6	1,2	21,5	22,7	
Viehfutter	1,0	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	1,2	—	—	3,4	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	6,1	5,6	—	36,7	13,9	5,9	6,7	0,7	—	5,6	—	2,7	49,1	10,5	0,2	10,7	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	396,8	388,7	—	382,8	132,7	69,7	151,4	17,4	1,8	79,3	1,2	15,0	876,3	15,2	22,7	37,9	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	69,2	66,5	—	12,9	9,4	1,0	2,5	0,4	—	5,3	1,0	0,8	87,8	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	109,3	109,3	—	8,6	—	8,6	—	—	—	3,9	—	2,9	121,8	—	1,0	1,0	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	16,3	4,0	1,1	11,2	0,1	—	—	—	—	16,4	—	—	—	
<i>darunter :</i>																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	5,7	1,0	0,5	4,2	0,1	—	—	—	—	5,8	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	10,6	3,0	0,6	7,0	—	—	—	—	—	10,6	—	—	—	
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94,3	—	4,8	4,8	
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30,1	—	—	—	

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds					Poissons plats		Autres			Total des poissons	Mollusques et crustacés			
	Total	dont		Total	dont				Total	dont	Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan				Sole					Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

DEUTSCHLAND (BR) (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1964/65

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																		
Débarquements de navires nationaux	132,1	126,6	—	404,9	187,5	40,4	139,0	—	14,8	0,3	24,8 ¹⁾	0,0	2,4	576,6	9,3	26,4	35,7	
dont :																		
en ports étrangers	—	—	—	1,2	0,6	0,3	0,2	—	—	—	—	—	—	1,2	—	—	—	
Importation	141,5	139,0	0,0	44,7	8,8	20,1	9,3	—	5,6	0,0	15,1	0,3	3,1	206,9	1,6	0,4	2,0	
dont :																		
débarquement de navires étrangers	8,3	8,3	—	23,4	4,9	3,7	8,9	—	0,3	0,0	0,7	—	0,4	32,7	—	0,0	0,0	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	273,6	265,6	0,0	449,6	196,3	60,5	148,3	—	20,4	0,3	39,9	0,3	5,5	783,5	10,9	26,8	37,7	
Utilisations																		
Consommation directe	11,0	11,0	—	161,4	.	.	.	—	17,8	0,3	6,6	0,3	1,2	196,8	4,1	1,5	5,6	
Transformation et préparations																		
Salaison	35,3	35,3	—	25,5	(25,5)	—	—	—	—	—	—	—	—	60,8	—	—	—	
Séchage	27,7	24,7	—	17,3	(2,3)	.	.	—	2,3	.	5,4	.	.	52,7	.	.	.	
Fumage	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparations et mise en conserves	150,7	150,7	0,0	18,8	—	18,8	.	—	.	.	3,0	.	3,0	172,5	2,2	5,6	7,8	
Surgélation	5,3	5,3	—	166,9	.	.	.	—	.	.	.	.	.	172,2	—	—	—
Préparation d'huile et farine de poisson	41,7	36,9	—	28,4	.	.	.	—	.	.	23,4	.	.	93,5	1,7	19,3	21,0	
Transformations et préparations totales	260,7	252,9	0,0	256,9	(27,8)	18,8	.	—	2,3	.	31,8	.	3,0	551,7	3,9	24,9	28,8	
Alimentation du bétail	0,6	0,6	—	2,7	1,4	—	—	—	—	—	0,6	—	—	3,9	—	—	—	
Exportation à l'état (inclus les débarquements en ports étrangers)	1,3	1,1	—	28,6	18,5	1,2	4,9	—	0,3	—	0,9	—	0,3	31,1	2,9	0,4	3,3	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	273,6	265,6	0,0	449,6	196,3	60,5	148,3	—	20,4	0,3	39,9	0,3	5,5	783,5	10,9	26,8	37,7	

Poids du produit

Produit obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	43,4	41,4	—	19,4	(11,4)	.	.	—	1,5	.	4,5	—	1,0	68,8	.	.	.
Préparations et conserves de poisson	111,7	111,7	0,0	8,0	.	8,0	.	—	.	.	2,0	—	2,0	121,7	0,8	2,0	2,8
Poissons surgelés	3,8	3,8	—	61,3	.	.	.	—	.	.	.	.	.	65,1	.	.	.
dont :																	
poissons entiers surgelés	2,5	2,5	—	10,7	.	.	.	—	.	.	.	.	.	13,2	.	.	.
filets de poissons surgelés	1,3	1,3	—	50,6	.	.	.	—	.	.	.	.	.	51,9	.	.	.
Farine de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.	.	.	78,3	.	.	.
Huile de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	.	.	.	.	.	20,7	.	.	.

1) Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

1) Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter				Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt	
		Hering	Sardine		Ka-beljau	See-lachs	Rot-barsch	Wittling				Thun-fisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

noch : DEUTSCHLAND (BR)

1.11 (suite) : Par pays

1965/66

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	139,3	134,2	—	442,0	230,9	42,7	133,5	0,5	11,8	0,7	29,4	0,0	2,2	622,5	7,4	31,9	39,3
darunter :																	
in ausländischer Häfen	—	—	—	0,9	0,9	—	0,0	—	0,0	—	—	—	—	0,9	—	—	—
Einfuhr	125,9	123,8	0,0	39,8	7,3	18,6	6,1	.	4,6	0,3	13,4	0,4	3,0	183,7	1,4	0,6	2,0
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe .	5,9	5,9	—	15,5	2,8	3,8	5,0	0,1	0,3	0,1	0,2	—	0,1	21,9	—	0,0	0,0
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anfall insgesamt	265,2	258,0	0,0	481,8	238,2	61,3	139,6	.	16,4	1,0	42,8	0,4	5,2	806,2	8,8	32,5	41,3
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	(8,0)	(8,0)	.	(133,1)	(17,9)	(25,7)	(65,2)	.	(9,8)	(1,0)	(2,6)	.	(0,4)	(153,5)	(4,2)	(1,4)	(5,6)
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	24,4	24,4	.	(32,0)	(31,1)	(0,9)	.	.	.	.	.	.	.	56,4	.	.	.
Trocknen																	
Räuchern	24,1	21,6	.	(18,8)	(6,3)	(2,5)	(10,0)	.	(6,0)	.	(4,7)	.	(0,9)	53,6	.	.	.
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	152,7	152,7	0,0	(18,5)	(18,5)	(18,5)	(47,8)	.	(0,5)	.	(17,8)	(0,4)	(3,1)	189,0	(2,2)	(6,2)	(8,4)
Tiefrieren . . . . .	.	.	.	(205,3)	(145,7)	(9,5)	(47,8)	.	(0,5)	.	(1,4)	.	(0,2)	207,2	.	.	.
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	54,3	49,7	.	45,9	19,9	2,0	11,6	.	0,0	—	15,0	—	0,3	115,2	0,3	24,8	25,1
Be- und Verarbeitung insgesamt .	(255,5)	(248,4)	0,0	(320,5)	(203,0)	(33,4)	(69,4)	.	(6,5)	.	38,9	(0,4)	(4,5)	621,4	(2,5)	(31,0)	(33,5)
Viehfutter																	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	1,1	1,0	—	24,5	15,4	2,2	5,0	—	0,1	0,0	0,6	—	0,3	26,3	2,1	0,1	2,2
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verwendung insgesamt	(265,2)	(258,0)	(0,0)	(481,8)	(238,2)	(61,3)	(139,6)	—	(16,4)	(1,0)	42,8	(0,4)	(5,2)	(806,2)	(8,8)	(32,5)	(41,3)

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder gerauch. Fische	30,9	29,4	.	(17,9)	(12,5)	(1,4)	(4,0)	.	(4,0)	.	(3,7)	.	(0,5)	56,5	.	.	.
Fischzubereitungen und Konserven .	(117,3)	(117,3)	.	(7,4)	(7,4)	(7,4)	(15,9)	.	(0,3)	.	(11,8)	(0,3)	(2,0)	136,5	(0,8)	(2,2)	(3,0)
Tiefgefrorene Fische . . . . .	.	.	.	(69,3)	(48,9)	(3,7)	(13,2)	.	(0,3)	.	(0,9)	.	(0,2)	70,5	.	.	.
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	.	.	.	(6,3)	(2,9)	(0,5)	(2,7)	.	(0,3)	.	(0,5)	.	(0,2)	7,1	.	.	.
Tiefgefrorene Filets . . . . .	.	.	.	(63,0)	(46,0)	(3,2)	(13,2)	.	.	.	(0,4)	.	.	63,4	.	.	.
Fischmehl . . . . .	.	5,3	—	.	17,3	.	.	.	.	.	.	.	.	84,2	.	.	.
Fischöl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

¹⁾ Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch			Thunfisch	Makrale				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

FRANCE

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																
Anlandungen inländischer Schiffe	67,6	39,8	23,2	366,8	161,4	24,8	2,9	62,3	5,2	80,2	34,9	45,3	576,9	120,3	21,5	141,8
darunter :																
<i>in ausländischen Häfen</i>	—	—	—	4,7	4,7	—	—	—	—	7,4	7,4	—	12,1	—	—	—
Einfuhr	14,7	5,5	9,2	17,3	5,2	4,8	7,3	4,3	4,3	6,5	3,5	—	42,8	37,8	4,8	42,6
darunter :																
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anfall insgesamt	82,3	45,3	32,4	384,1	166,6	29,6	10,2	66,6	9,5	86,7	38,4	45,3	619,7	158,1	26,3	184,4
Verwendung																
Zum direkten Verbrauch	39,2	20,0	15,0	214,2	16,1	25,9	10,1	66,5	9,4	29,6	5,2	21,4	349,5	148,9	21,8	170,7
Be- und Verarbeitung																
Salzen																
Trocknen																
Räuchern																
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	22,5	4,7	17,4	10,0	—	—	—	—	—	49,7	25,8	23,9	82,2	3,8	3,6	7,4
Tiefrieren	0,8	0,8	—	5,9	2,7	1,0	—	—	—	—	—	—	6,7	—	0,4	0,4
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Be- und Verarbeitung insgesamt	43,1	25,3	17,4	159,0	145,8	1,0	—	—	—	49,7	25,8	23,9	251,8	3,8	4,0	7,8
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	—	—	—	10,9	4,7	2,7	0,1	0,1	0,1	7,4	7,4	—	18,4	5,4	0,5	5,9
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verwendung insgesamt	82,3	45,3	32,4	384,1	166,6	29,6	10,2	66,6	9,5	86,7	38,4	45,3	619,7	158,1	26,3	184,4

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische. Fischzubereitungen und Konserven	9,9	9,9	—	52,3	52,3	—	—	—	—	—	—	—	62,2	—	—	—
Tiefgefrorene Fische	20,5	3,9	15,9	5,8	—	—	—	—	—	37,4	18,2	19,2	63,7	—	—	1,4
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische	0,7	0,7	—	2,8	0,5	0,2	—	—	—	0,1	—	—	3,6	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Total des poissons	Mollusques et crustacés			
	Total	dont		Total	dont				Total	Sole	Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan				Thon					Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

FRANCE (suite)

1964/65

1 000 t

Pêche nominale

1.11 (suite) : Par pays

Disponibilités																		
Débarquements de navires nationaux	64,5	31,4	27,7	416,4	163,6	46,0	4,3	54,2	64,8	4,2	85,5	45,1	40,5	631,2	126,7	20,2	146,9	
dont :																		
en ports étrangers	—	—	—	1,4	1,4	—	—	—	—	—	12,0	12,0	—	13,4	—	—	—	
Importations	15,5	7,1	6,5	66,6	15,5	22,5	24,5	4,0	8,2	7,5	2,7	2,1	0,6	93,0	59,8	11,2	71,0	
dont :																		
débarquements de navires étrangers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	80,0	38,5	34,2	483,0	179,1	68,5	28,8	58,2	73,0	11,7	88,2	47,2	41,1	724,2	186,5	31,4	217,9	
Utilisations																		
Consommation directe	34,7	19,2	10,0	319,7	45,6	66,5	28,8	58,2	73,0	11,7	23,0	4,8	18,3	450,4	180,2	27,0	207,2	
Transformations et préparations																		
Salaison																		
Séchage																		
Fumage	16,5	16,5	—	130,2	130,2	—	—	—	—	—	—	—	—	146,7	—	—	—	
Préparations et mise en conserves	22,3	2,6	18,8	12,8	—	—	—	—	—	—	52,2	29,4	22,8	87,3	4,5	3,8	8,3	
Surgélation	5,0	—	5,0	11,0	2,0	—	—	—	—	—	—	—	—	16,0	—	0,5	0,5	
Préparation d'huile et farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Transformation et préparations totales	43,8	19,1	23,8	154,0	132,2	—	—	—	—	—	52,2	29,4	22,8	250,0	4,5	4,3	8,8	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	1,5	0,2	0,4	9,3	1,3	2,2	—	—	—	—	13,0	13,0	—	23,8	1,8	0,1	1,9	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisation totales	80,0	38,5	34,2	483,0	179,1	68,5	28,8	58,2	73,0	11,7	88,2	47,2	41,1	724,2	186,5	31,4	217,9	

Poids du produit

Produits obtenus																		
☒ Poissons salés, séchés ou fumés	11,5	11,5	—	47,0	47,0	—	—	—	—	—	—	—	—	58,5	—	—	—	
Préparations et conserves de poisson	21,1	2,1	17,1	7,3	—	—	—	—	—	—	38,8	20,4	18,4	67,2	0,9	0,6	1,5	
Poissons surgelés	4,5	—	4,5	8,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13,0	—	—	—	
dont :																		
poissons entiers surgelés	4,5	—	4,5	7,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,5	—	—	—	
filets de poissons surgelés	—	—	—	1,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,5	—	—	—	
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunter. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

ITALIA

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	56,9	—	35,4	101,3	7,4	—	—	2,3	2,3	14,5	1,6	11,6	175,0	39,5	9,6	49,1	
<i>darunter :</i>																	
<i>in ausländischen Häfen</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Einfuhr	1,2	—	—	4,8	—	—	—	2,6	2,6	53,4	52,5	0,9	62,0	.	.	5,2	
<i>darunter :</i>																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	58,1	—	35,4	106,1	7,4	—	—	4,9	4,9	67,9	54,1	12,5	237,0	.	.	54,3	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	48,0	—	29,6	99,8	7,3	—	—	4,9	4,9	13,5	0,9	11,3	166,2	.	.	53,8	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen	4,7	—	1,6	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	4,8	—	—	—	
Räuchern																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	5,4	—	4,2	0,8	—	—	—	—	—	54,4	53,2	1,2	60,6	.	.	0,1	
Tiefrieren	—	—	—	4,9	—	—	—	—	—	—	—	—	4,9	0,1	—	0,1	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<i>Be- und Verarbeitung insgesamt</i>	<i>10,1</i>	<i>—</i>	<i>5,8</i>	<i>5,8</i>	<i>0,1</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>54,4</i>	<i>53,2</i>	<i>1,2</i>	<i>70,3</i>	<i>.</i>	<i>.</i>	<i>0,2</i>	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	—	—	—	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	0,5	.	.	0,3	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	58,1	—	35,4	106,1	7,4	—	—	4,9	4,9	67,9	54,1	12,5	237,0	.	.	54,3	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	3,0	—	1,0	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	3,1	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	3,0	—	2,2	0,6	—	—	—	—	—	33,4	32,6	0,8	37,0	.	.	0,0	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	3,9	—	—	—	—	—	—	—	—	3,9	0,1	—	0,1	
<i>darunter :</i>																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds					Poissons plats		Autres			Total des poissons	Mollusques et crustacés		
	Total	dont		Total	dont				Total	Sole	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan				Thon	Maquereau				

noch : 1.11 Nach Ländern

ITALIA (suite)

1964/65

1 000 t

Pêche nominale

1.11 (suite) : Par pays

Disponibilités																	
Débarquements de navires nationaux	69,1	—	28,9	161,0	—	—	—	—	3,7	3,7	17,4	2,1	13,8	251,2	59,3	12,8	72,1
<i>dont :</i>																	
<i>en ports étrangers</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Importation	2,5	1,3	1,2	3,7	.	.	.	.	13,9	.	53,3	52,0	1,3	73,4	8,7	0,8	9,5
<i>dont :</i>																	
<i>débarquements de navires étrangers</i> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres sources . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Disponibilités totales	71,6	1,3	30,1	164,7	.	.	.	.	17,6	3,7	70,7	54,1	15,1	324,6	68,0	13,6	81,6
Utilisations																	
Consommation directe	46,1	1,2	20,5	131,0	.	.	.	.	17,5	3,7	17,1	1,2	14,4	211,7	66,9	13,3	80,2
Transformations et préparations																	
Salaison																	
Séchage																	
Fumage	14,8	—	4,4	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,9	—	—	—
Préparations et mise en conserves																	
Surgélation	10,2	—	5,0	1,5	—	—	—	—	—	—	53,3	52,8	0,5	65,0	0,0	0,0	0,0
Préparation d'huile et farine de poisson	—	—	—	31,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31,4	0,4	0,1	0,5
<i>Transformations et préparations totales</i>	0,2	—	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,5	—	—	—
Alimentation du bétail	25,2	—	9,4	33,3	—	—	—	—	—	—	53,3	52,8	0,5	111,8	0,4	0,1	0,5
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>dont :</i>																	
<i>poissons entiers surgelés</i>	0,3	0,1	0,2	0,4	—	—	—	—	0,1	.	0,3	0,1	0,2	1,1	0,7	0,2	0,9
<i>filets de poissons surgelés</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huile de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Utilisations totales	71,6	1,3	30,1	164,7	.	.	.	.	17,6	3,7	70,7	54,1	15,1	324,6	68,0	13,6	81,6

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	9,3	—	2,8	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,4	—	—	—
Préparations et conserves de poisson	6,6	—	2,6	1,3	—	—	—	—	—	—	31,9	31,6	0,3	39,8	0,0	0,0	0,0
Poissons surgelés	—	—	—	24,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24,7	0,4	0,1	0,5
<i>dont :</i>																	
<i>poissons entiers surgelés</i> . . . . .	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.
<i>filets de poissons surgelés</i> . . . . .	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.
Farine de poisson	0,0	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—
Huile de poisson	0,0	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische					Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter				Ins-gesamt	darunt	Ins-gesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rosbarsch	Wittling				Seezunge	Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

noch : ITALIA (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1965/66

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																		
Anlandungen inländischer Schiffe	76,7	—	33,5	165,2	—	—	—	—	5,4	5,4	16,4	1,9	13,0	263,7	64,3	14,4	78,7	
darunter :																		
in ausländischen Häfen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Einfuhr	0,2	0,1	0,1	17,1	—	—	—	—	1,1	1,1	50,3	48,5	1,8	68,7	11,5	1,0	12,5	
darunter :																		
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	76,9	0,1	33,6	182,3	—	—	—	—	6,5	6,5	66,7	50,4	14,8	332,4	75,8	15,4	91,2	
Verwendung																		
Zum direkten Verbrauch	51,6	—	21,4	147,3	—	—	—	—	6,5	6,5	22,0	6,7	13,8	227,4	62,4	15,0	77,4	
Be- und Verarbeitung																		
Salzen																		
Trocknen	4,5	—	1,4	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,6	—	—	—	
Räuchern																		
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	18,8	0,1	9,2	1,3	—	—	—	—	—	—	44,6	43,7	0,9	64,7	0,0	0,0	0,0	
Tiefrieren	—	—	—	31,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31,3	11,4	0,2	11,6	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	0,4	—	—	0,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,2	—	—	—	
Be- und Verarbeitung insgesamt	23,7	0,1	10,6	33,5	—	—	—	—	—	—	44,6	43,7	0,9	101,8	11,4	0,2	11,6	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	1,6	0,0	1,6	1,5	—	—	—	—	—	0,0	0,1	0,0	0,1	3,2	2,0	0,2	2,2	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	76,9	0,1	33,6	182,3	—	—	—	—	6,5	6,5	66,7	50,4	14,8	322,4	75,8	15,4	91,2	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																		
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	2,8	—	0,9	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,9	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	10,0	0,1	4,9	1,1	—	—	—	—	—	—	34,9	34,4	0,5	46,0	0,0	0,0	0,0	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	26,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26,6	10,9	0,2	11,1	
darunter :																		
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	0,1	—	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,4	—	—	—	
Fischöl	0,0	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

NEDERLAND

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	143,7	133,1	—	30,8	7,2	4,0	0,0	24,8	7,6	40,6	0,0	22,4	239,9	60,3	13,5	73,8	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	—	—	0,0	—	—	—	
Einfuhr	6,4	6,4	—	11,0	8,5	0,8	0,1	1,2	0,4	2,4	0,0	0,3	21,0	14,3	0,0	14,3	
darunter :																	
Anlandung ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	150,1	139,5	—	41,8	15,7	4,8	0,1	26,0	8,0	43,0	0,0	22,7	260,9	74,6	13,5	88,1	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	7,2	6,9	—	26,0	12,7	3,5	0,1	15,3	1,0	0,9	—	0,1	49,4	6,4	—	6,4	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	69,1	63,7	—	—	—	—	—	—	—	15,6	—	10,5	84,7	—	—	—	
Trocknen																	
Räuchern																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	16,6	16,6	—	0,9	—	—	—	—	—	10,2	—	10,2	27,7	8,3	2,5	10,8	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	26,7	22,4	—	1,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,5	0,0	0,5	32,3	—	—	—	
Be- und Verarbeitung insgesamt	112,4	102,7	—	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	30,3	0,0	21,2	144,7	8,3	2,5	10,8	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,6	—	—	7,6	—	8,2	8,2	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	30,5	29,9	—	13,8	3,0	1,3	0,0	10,7	7,0	4,2	0,0	1,4	59,2	59,9	2,8	62,7	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	150,1	139,5	—	41,8	15,7	4,8	0,1	26,0	8,0	43,0	0,0	22,7	260,9	74,6	13,5	88,1	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	50,9	47,5	—	—	—	—	—	—	—	10,7	0,0	7,5	61,6	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven	12,3	12,3	—	0,6	—	—	—	—	—	8,5	—	8,5	21,4	2,1	0,6	2,7	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	5,1	4,3	—	0,2	—	—	—	—	—	0,9	—	0,1	6,2	—	—	—	
Fischöl	2,7	2,3	—	0,1	—	—	—	—	—	0,5	—	0,1	3,3	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Total des poissons	Mollusques et crustacés		
	Total	dont		Total	dont				Total	dont	Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan									Sole	Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

NEDERLAND (suite)

1.11 (suite) : Par pays

1964/65

1 000 t

Pêche nominale

Disponibilités																		
Débarquements de navires nationaux	121,6	115,5	—	61,6	18,2	7,7	1,0	6,3	34,9	6,9	33,7	—	19,8	251,8	89,1	18,4	107,5	
dont :																		
en ports étrangers	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	—	—	—	
Importation	4,7	4,6	—	26,0	20,0	1,3	0,0	0,0	1,0	0,4	4,5	—	1,2	36,2	6,2	0,9	7,1	
dont :																		
débarquements de navires étrangers	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	126,3	120,1	—	87,6	38,2	9,0	1,0	6,3	35,9	7,3	38,2	—	21,0	288,0	95,3	19,3	114,6	
Utilisations																		
Consommation directe	7,0	4,8	—	52,2	27,2	2,4	0,1	6,3	14,7	1,0	0,3	—	0,0	74,2	11,0	—	11,0	
Transformation et préparation																		
Salaison																		
Séchage	62,2	58,2	—	—	—	—	—	—	—	—	15,9	—	10,5	78,1	—	—	—	
Fumage																		
Préparations et mise en conserves	17,5	17,5	—	1,7	—	—	—	—	—	—	4,0	—	3,9	23,2	10,4	5,3	15,7	
Surgélation																		
Préparation d'huile et farine de poisson	11,2	11,2	—	6,7							5,0	—	4,2	22,9	—	—	—	
Transformations et préparations totales	90,9	86,9	—	8,4	—	—	—	—	—	—	24,9	—	18,6	124,2	10,4	5,3	15,7	
Alimentation du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,8	—	—	7,8	—	8,4	8,4	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	28,4	28,4	—	27,0	11,0	6,6	0,9	—	21,2	6,3	5,2	—	2,4	81,8	73,9	5,6	79,5	
Pertes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Utilisations totales	126,3	120,1	—	87,6	38,2	9,0	1,0	6,3	35,9	7,3	38,2	—	21,0	288,0	95,3	19,3	114,6	

Poids du produit

Produits obtenus																	
Poissons salés, séchés ou fumés	46,9	44,4	—	—	—	—	—	—	—	—	11,0	—	7,6	57,9	—	—	—
Préparations et conserves de poisson	13,4	13,4	—	0,9	—	—	—	—	—	—	3,2	—	3,1	17,5	2,6	1,3	3,9
Poissons surgelés																	
dont :																	
poissons entiers surgelés																	
filets de poissons surgelés																	
Farine de poisson	2,9	2,0	—	1,1							1,9	—	0,8	4,1	—	—	—
Huile de poisson	1,2	1,2	—	0,7							0,6	—	0,5	2,5	—	—	—

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten		Rundfische						Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter				Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch	Wittling				Thunfisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Länder

noch : NEDERLAND

1.11 (suite) : Par pays

1965/66

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe	90,9	85,0	—	69,8	23,9	8,9	1,3	9,3	52,8	21,8	31,5	—	15,0	245,0	87,1	15,0	102,1
darunter :																	
in ausländischen Häfen	1,0	1,0	—	1,5	1,5	0,0	0,0	9,0	1,9	0,0	0,0	—	0,0	4,4	—	—	—
Einfuhr	9,3	8,7	—	27,1	18,9	1,1	0,3	0,1	1,0	0,1	6,5	—	2,9	43,9	2,2	0,7	2,9
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Sonstige Quellen																	
Anfall insgesamt	100,2	93,7	—	96,9	42,8	10,0	1,6	9,4	53,8	21,9	38,0	—	17,9	288,9	89,3	15,7	105,0
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	4,2	1,2	—	52,4	27,9	1,5	0,3	8,4	13,5	1,2	0,4	—	0,1	70,5	11,8	—	11,8
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen	55,1	51,6	—	—	—	—	—	—	—	—	16,5	—	10,4	71,6	—	—	—
Räuchern																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	13,0	13,0	—	3,5	—	—	—	—	—	—	3,3	—	3,2	19,8	11,6	4,2	15,8
Tiefrieren																	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	7,1	7,1	—	8,4	0,5	1,1	—	0,9	0,2	—	2,4	—	1,4	18,1	—	—	—
Be- und Verarbeitung insgesamt	75,2	71,7	—	11,9	0,5	1,1	—	0,9	0,2	—	22,2	—	15,0	109,5	11,6	4,2	15,8
Viehfutter	—	—	—	0,5	—	—	—	—	—	—	9,9	—	—	10,4	—	6,6	6,6
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	20,8	20,8	—	32,1	14,4	7,4	1,3	0,1	40,1	20,7	5,5	—	2,8	98,5	65,9	4,9	70,8
Verluste																	
Verwendung insgesamt	100,2	93,7	—	96,9	42,8	10,0	1,6	9,4	53,8	21,9	38,0	—	17,9	288,9	89,3	15,7	105,0

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	37,6	35,4	—	—	—	—	—	—	—	—	11,5	—	7,7	49,1	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	10,0	10,0	—	1,9	—	—	—	—	—	—	2,7	—	2,6	14,6	2,9	1,0	3,9
Tiefgefrorene Fische																	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische																	
Tiefgefrorene Filets																	
Fischmehl	1,2	1,2	—	1,4							0,6	—	0,3	3,2	—	—	—
Fischöl	0,7	0,7	—	0,9							0,4	—	0,2	2,0	—	—	—

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter			Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

UEBL

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	4,4	3,6	—	35,0	11,7	3,3	2,1	13,1	4,3	9,3	—	0,3	61,8	0,2	2,3	2,5	
darunter :																	
in ausländischen Häfen	0,0	0,0	—	6,7	2,1	0,4	0,3	0,7	0,1	1,0	—	0,0	8,4	—	0,0	0,0	
Einfuhr	7,5	6,7	—	7,9	4,6	0,7	1,6	2,3	1,3	4,1	0,0	2,7	21,8	24,5	1,3	25,8	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	11,9	10,3	—	42,9	16,3	4,0	3,7	15,4	5,6	13,4	0,0	3,0	83,6	24,7	3,6	28,3	
Verwendung																	
Zum direkten Verbrauch	0,1	0,1	—	26,8	13,7	2,1	2,1	11,6	4,2	10,7	—	2,2	49,2	23,5	2,7	26,2	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen	4,6	4,3	—	0,5	—	0,5	—	—	—	—	—	—	5,1	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	0,4	0,4	—	—	1,3	—	—	—	—	1,7	—	—	—	
Räuchern	5,0	4,0	—	2,0	—	1,0	1,0	—	—	0,4	—	0,3	7,4	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	0,4	0,2	—	1,2	—	—	0,3	—	—	0,2	—	0,1	1,8	0,8	0,9	1,7	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl Be- und verarbeitung insgesamt . . .	10,0	8,5	—	5,3	0,6	1,5	1,3	1,3	—	0,9	—	0,6	17,5	0,8	0,9	1,7	
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlan- dungen in ausländischen Häfen) . . .	1,8	1,7	—	10,8	2,6	0,4	0,3	2,5	1,4	1,8	—	0,2	16,9	0,4	0,0	0,4	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verwendung insgesamt	11,9	10,3	—	42,9	16,3	4,0	3,7	15,4	5,6	13,4	—	3,0	83,6	24,7	3,6	28,3	

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	6,2	5,4	—	1,1	0,1	0,6	0,4	0,3	—	0,2	—	0,2	7,8	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven . . .	0,3	0,2	—	1,0	—	—	0,3	—	—	0,2	—	0,1	1,5	0,5	0,5	1,0	
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl	—	—	—	0,3	0,0	—	—	—	—	0,1	—	0,0	0,4	—	—	—	
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.1 Production et utilisation

	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds				Poissons plats		Autres		Total des poissons	Mollusques et crustacés		
	Total	dont		Total	dont			Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord		Merlan	Sole					Thon	Maquereau

noch : 1.11 Nach Ländern

UEBL (suite)

1964/65

1 000 t

Pêche nominale

1.11 (suite) : Par pays

Disponibilités																		
Débarquements de navires nationaux	3,2	1,6	—	31,6	12,9	2,5	3,8	4,2	9,4	3,2	7,0	—	0,1	51,2	0,4	1,7	2,1	
dont :																		
en ports étrangers	—	—	—	4,2	1,9	0,0	0,0	0,3	1,3	0,2	0,9	—	0,0	6,4	0,0	0,0	0,0	
Importation	10,7	10,0	—	22,3	7,9	7,5	4,0	0,2	2,5	0,4	4,7	—	1,9	40,2	26,5	2,0	28,5	
dont :																		
débarquements de navires étrangers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales	13,9	11,6	—	53,9	20,8	10,0	7,8	4,4	11,9	3,6	11,7	—	2,0	91,4	26,9	3,7	30,6	
Utilisations																		
Consommation directe	[5,6]	[5,3]	—	[35,4]	[12,8]	[7,3]	[6,0]	.	[4,5]	[2,2]	[6,6]	—	[0,2]	52,1	26,9	3,1	30,0	
Transformations et préparations																		
Salaison	[2,4]	[2,3]	—	[1,2]	[1,1]	—	—	.	—	—	—	—	—	[3,6]	—	—	—	
Séchage	—	—	—	[2,0]	[1,7]	—	—	.	—	—	—	—	—	[3,3]	—	—	—	
Fumage	[1,6]	[1,3]	—	[0,7]	—	[0,5]	—	.	[0,2]	—	[1,7]	—	[1,2]	[4,2]	—	—	—	
Préparations et mise en conserves																		
Surgélation	[2,5]	[1,4]	—	[0,5]	—	—	—	.	—	—	[0,7]	—	[0,4]	[3,7]	0,0	0,5	0,5	
Préparation d'huile et farine de poisson																		
Transformations et préparations totales	[0,5]	[0,4]	—	[2,0]	[0,7]	[0,2]	[0,9]	.	[0,5]	[0,2]	[1,0]	—	—	[4,0]	—	—	—	
Alimentation du bétail																		
Exportations à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	[7,0]	[5,4]	—	[6,4]	[3,5]	[0,7]	[0,9]	.	[2,0]	[0,2]	[3,4]	—	[1,6]	18,8	0,0	0,5	0,5	
Pertes	1,3	0,9	—	[12,1]	[4,5]	[2,0]	[0,9]	.	[5,4]	[1,2]	[1,7]	—	[0,2]	20,5	0,0	0,1	0,1	
Utilisations totales	13,9	11,6	—	53,9	20,8	10,0	7,8	4,4	11,9	3,6	11,7	—	2,0	91,4	26,9	3,7	30,6	

Poids du produit

Produits obtenus																		
Poissons salés, séchés ou fumés	[3,3]	[2,4]	—	[2,8]	[0,4]	—	—	—	[0,4]	—	[1,1]	—	[0,7]	7,6	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons	[2,1]	[0,7]	—	[1,7]	—	[0,2]	—	—	[0,0]	—	[0,6]	—	[0,3]	4,4	0,0	0,5	0,5	
Poissons surgelés																		
dont :																		
poissons entiers surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
filets de poissons surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Farine de poisson	[0,1]	[0,1]	—	[0,1]	[0,4]	[0,0]	[0,1]	—	[0,1]	[0,0]	[0,2]	—	—	[0,8]	.	.	.	
Huile de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

	Hering und verwandte Arten			Rundfische					Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter				Insgesamt	darunter	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch	Wittling				Seezunge	Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

noch : UEBL

1965/66

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Anfall																		
Anlandungen inländischer Schiffe	2,0	0,4	—	32,9	14,8	2,8	3,8	4,9	11,4	3,7	5,8	—	0,1	52,1	(0,4)	2,0	(2,4)	
<i>darunter :</i>																		
<i>in ausländischen Häfen</i>	0,0	0,0	—	4,3	3,1	0,0	0,0	0,3	1,3	0,1	0,5	—	0,0	6,1	—	0,0	0,0	
Einfuhr	10,7	10,0	—	27,0	9,5	10,3	3,8	0,1	2,0	0,6	6,4	—	1,3	46,1	25,0	1,6	26,6	
<i>darunter :</i>																		
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Anfall insgesamt	12,7	10,4	—	59,9	24,3	13,1	7,6	5,0	13,4	4,3	12,2	—	1,4	98,2	25,4	3,6	29,0	
Verwendung																		
Zum direkten Verbrauch	1,6	.	.	38,4	.	.	.	.	7,9	.	4,1	.	.	52,0	25,4	2,6	28,0
Be- und Verarbeitung																		
Salzen																		
Trocknen	5,3	5,3	.	4,1	4,1	.	.	.	.	.	5,3	.	.	14,7	.	.	.
Räuchern																		
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	4,7	4,7	0,0	.	.	.	.	.	.	.	1,0	.	.	5,7	0,0	0,9	0,9
Tiefrieren . . . . .	.	.	.	(1,6)	.	.	.	.	1,7	.	.	.	.	3,3	.	.	.
Herstellung von Fischöl und Fischmehl																		
Be- und Verarbeitung insgesamt	10,0	10,0	.	(5,7)	4,1	.	.	.	1,7	.	6,3	.	.	23,7	0,0	0,9	0,9	
Viehfutter																		
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	1,1	0,4	.	15,8	(4,1)	0,0	0,0	.	3,8	2,1	1,8	—	0,6	22,5	.	0,1	0,1	
Verluste																		
Verwendung insgesamt	12,7	.	.	59,9	.	.	.	.	13,4	.	12,2	.	.	98,2	25,4	3,6	29,0

Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	3,9	3,9	.	1,5	1,5	.	.	.	.	.	2,2	.	.	7,6	.	.	.
Fischzubereitungen und Konserven	3,9	3,9	.	(1,4)	.	.	.	.	(1,2)	.	0,8	.	.	4,7	.	0,5	0,5
Tiefgefrorene Fische . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2,6	.	.	.
<i>darunter :</i>																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	.	.	.	(0,7)	.	.	.	.	(0,6)	.	.	.	.	1,3	.	.	.
Tiefgefrorene Filets . . . . .	.	.	.	(0,7)	.	.	.	.	(0,6)	.	.	.	.	1,3	.	.	.
Fischmehl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	5,0	.	.	.
Fischöl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,6	.	.	.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

1.20 Ausfuhr

1.20 Exportation

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																			
Hering und verwandte Arten																			
Hering	5,6	—	—	29,9	1,7	37,2	0,1	—	—	26,6	0,9	27,6	5,5	—	—	3,3	0,8	9,6	
Sardine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,6	—	0,6	
Sonstige	0,5	—	—	0,6	0,1	1,2	0,1	—	—	—	—	0,1	0,4	—	—	—	0,1	0,5	
Insgesamt	6,1	—	—	30,5	1,8	38,4	0,2	—	—	26,6	0,9	27,7	5,9	—	—	3,9	0,9	10,7	
Rundfische																			
Kabeljau	13,9	4,7	.	3,0	2,6	.	2,4	.	.	2,5	2,5	.	11,5	.	.	0,5	0,1	.	
Seelachs	5,9	2,8	.	1,3	0,4	.	1,2	.	.	1,0	0,4	.	4,7	.	.	0,3	—	.	
Rotbarsch	6,7	0,1	.	0,0	0,3	.	1,1	.	.	0,0	0,1	.	5,6	.	.	0,0	0,2	.	
Sonstige	10,2	3,3	.	9,5	7,5	.	1,4	.	.	3,9	2,6	.	8,8	.	.	5,6	4,9	.	
Insgesamt	36,7	10,9	0,5	13,8	10,8	72,7	6,1	4,1	0,1	7,4	5,6	23,3	30,6	6,8	0,4	6,4	5,2	49,4	
Plattfische																			
Seezunge	—	0,1	—	7,0	1,4	8,5	—	—	—	5,4	0,7	6,1	—	0,1	—	1,6	0,7	2,4	
Sonstige	0,7	—	—	3,7	1,1	5,5	0,4	—	—	1,7	0,3	2,4	0,3	—	—	2,0	0,8	3,1	
Insgesamt	0,7	0,1	—	10,7	2,5	14,0	0,4	—	—	7,1	1,0	8,5	0,3	0,1	—	3,6	1,5	5,5	
Sonstige																			
Thunfisch	—	7,4	—	0,0	—	7,4	—	—	—	0,0	—	0,0	—	7,4	—	0,0	—	7,4	
Makrele	2,7	—	—	1,4	0,2	4,3	2,4	—	—	1,0	—	3,4	0,3	—	—	0,4	0,2	0,9	
Sonstige	2,9	—	—	2,8	1,6	7,3	0,5	—	—	1,8	0,6	2,9	2,4	—	—	1,0	1,0	4,4	
Insgesamt	5,6	7,4	—	4,2	1,8	19,0	2,9	—	—	2,8	0,6	6,3	2,7	7,4	—	1,4	1,2	12,7	
Frischfische insgesamt	49,1	18,4	0,5	59,2	16,9	144,1	9,6	4,1	0,1	43,9	8,1	65,8	39,5	14,3	0,4	15,3	8,8	78,3	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete																			
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,2	—	—	—	—	—	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																			
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																			
Hering	8,4	0,3	0,1	39,5	0,2	48,5	0,0	—	—	24,5	0,2	24,7	8,4	0,3	0,1	15,0	—	23,8	
Kabeljau	8,8	24,4	0,1	—	—	33,3	5,3	8,7	—	—	—	14,0	3,5	15,7	0,1	—	—	19,3	
Sonstige	0,6	0,4	0,0	1,4	0,4	2,8	0,5	0,1	—	0,4	0,3	1,3	0,1	0,3	0,0	1,0	0,1	1,5	
Insgesamt	17,8	25,1	0,2	40,9	0,6	84,6	5,8	8,8	—	24,9	0,5	40,0	12,0	16,3	0,2	16,0	0,1	44,6	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete																			
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	1,8	—	—	—	—	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete										
							EWG-Mutterländer					Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1959/60

1 000 t

noch : FISCHERIE

	Produktgewicht																		
Zubereitungen und Konserven																			
Hering	3,9	—	0,2 ¹⁾	8,4	0,1	12,6 ¹⁾	0,4	—	—	1,3	0,0	1,7	3,5	—	0,2 ¹⁾	7,1	0,1	10,9 ¹⁾	
Sardine	0,0	0,5	—	—	0,1	0,6	—	0,1	—	—	0,0	0,1	0,0	0,4	—	—	0,1	0,5	
Thunfisch	0,0	—	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	0,0	—	0,1	—	—	0,1	
Sonstige	2,1	4,0	0,3	4,0	0,6	11,0	0,9	0,2	—	2,4	0,6	4,1	1,2	3,8	0,3	1,6	—	6,9	
Insgesamt	6,0	4,5	0,6	12,4	0,8	24,3	1,3	0,3	—	3,7	0,6	5,9	4,7	4,2	0,6	8,7	0,2	18,4	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete													0,0	0,4	—	—	—	0,4	
assoziierte Gebiete													0,0	3,4	—	—	—	3,4	
Ganze Fische	3,5	—	—	—	—	3,5	—	—	—	—	—	—	3,5	—	—	—	—	3,5	
Filets	6,9	—	—	—	—	6,9	2,1	—	—	—	—	2,1	4,8	—	—	—	—	4,8	
Insgesamt	10,4	—	—	—	—	10,4	2,1	—	—	—	—	2,1	8,3	—	—	—	—	8,3	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete													0,0	—	—	—	—	0,0	
assoziierte Gebiete													—	—	—	—	—	—	

WEICH- UND KREBSTIERE

	Fanggewicht der Anlandungen																		
Frisch																			
Weichtiere	10,5	5,4	.	59,9	0,4	.	10,5	2,4	.	[59,3]	0,3	.	—	3,0	.	[0,6]	0,1	.	
Krebstiere	0,2	0,5	.	2,8	0,0	.	0,2	—	.	[2,8]	—	.	—	0,5	.	[—]	0,0	.	
Insgesamt	10,7	5,9	0,3	62,7	0,4	80,0	10,7	2,4	0,2	[62,1]	0,3	[75,7]	—	3,5	0,1	[0,6]	0,1	[4,3]	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete													—	—	—	—	—	—	
Be- und verarbeitet																			
Weichtiere	0,0	0,1	.	1,8	0,0	.	0,0	0,1	—	1,3	—	1,4	—	—	.	0,5	0,0	.	
Krebstiere	0,2	0,1	.	0,6	0,0	.	0,1	—	—	0,6	—	0,7	0,1	0,1	0,0	—	0,0	.	
Insgesamt	0,2	0,2	0,0	2,4	0,0	2,8	0,1	0,1	—	1,9	—	2,1	0,1	0,1	0,0	0,5	0,0	0,7	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete													0,0	0,1	—	—	—	0,1	

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardine“.

¹⁾ Pour l'Italie : y compris « Sardine ».

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1964/65

1 000 t

POISSONS (suite)

Pêche nominale

Poissons frais																			
Hareng et espèces voisines																			
Hareng	1,1	0,3	0,1	25,6	0,9	28,0	1,0	0,3	—	22,3	0,5	24,1	0,1	—	0,1	3,3	0,4	3,9	
Sardine	—	—	0,2	—	—	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	0,2	—	—	0,2	
Autres espèces	0,2	1,2	—	2,8	0,4	4,6	0,0	0,8	—	2,7	0,3	3,8	0,2	0,4	—	0,1	0,1	0,8	
Total	1,3	1,5	0,3	28,4	1,3	32,8	1,0	1,1	—	25,0	0,8	27,9	0,3	3,4	0,3	3,4	0,5	4,9	
Poissons ronds																			
Cabillaud	18,5	—	—	11,0	[4,5]	—	10,7	—	—	11,0	—	—	7,8	—	—	—	—	—	
Lieu noir	1,2	3,3	—	6,6	[2,0]	[53,8]	0,7	2,6	—	6,5	—	—	0,5	0,7	—	0,1	—	—	
Rascasse du Nord	4,9	—	—	[0,9]	[0,9]	—	3,7	—	—	0,9	—	—	1,2	—	—	—	—	—	
Merlan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres espèces	4,0	4,6	0,4	—	—	—	1,2	3,7	0,1	7,9	—	—	2,8	0,9	0,3	0,6	—	—	
Total	28,6	9,3	0,4	27,0	12,1	[77,4]	16,3	6,4	0,1	26,3	—	—	12,3	2,9	0,3	0,7	—	—	
Poissons plats																			
Sole	—	—	—	6,3	[1,2]	—	—	—	—	4,2	—	—	—	—	—	2,1	—	—	
Autres espèces	0,3	—	—	14,9	(.)	—	0,2	—	—	6,1	—	—	0,1	—	—	8,8	—	—	
Total	0,3	—	0,1	21,2	[5,4]	[27,0]	0,2	—	—	10,3	—	—	0,1	—	0,1	10,9	—	—	
Autres espèces																			
Thon	—	13,0	0,1	—	—	13,1	—	—	—	—	—	—	13,0	0,1	—	—	—	—	
Maquereau	0,3	—	0,2	2,4	0,2	3,1	0,3	—	—	2,3	0,1	—	—	—	0,2	0,1	0,1	0,4	
Autres espèces	0,6	—	—	2,8	—	—	0,3	—	—	2,4	—	—	0,3	—	—	0,4	—	—	
Total	0,9	13,0	0,3	5,2	[1,7]	[12,1]	0,6	—	—	4,7	—	—	0,3	13,0	0,3	0,5	—	—	
Total des poissons frais	31,1	23,8	1,1	81,8	20,5	158,3	18,1	7,5	0,1	66,3	—	—	13,0	16,3	1,0	15,5	—	—	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13,0	—	—	—	—	—	

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																			
Salés, séchés, fumés																			
Hareng	2,9	0,1	0,0	38,1	0,1	41,2	0,1	—	—	25,2	0,0	25,3	2,8	0,1	0,0	12,9	0,1	15,9	
Cabillaud	9,5	16,6	—	0,0	3,5	29,6	4,7	5,5	—	0,0	0,3	10,5	4,8	11,1	—	0,0	3,2	19,1	
Autres espèces	1,8	1,0	0,4	3,2	0,2	6,6	1,2	—	0,3	0,7	0,1	2,3	0,6	1,0	0,1	2,5	0,1	4,3	
Total	14,2	17,7	0,4	41,3	3,8	77,4	6,0	5,5	0,3	25,9	0,4	38,1	8,2	12,2	0,1	15,4	3,4	39,3	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,2	—	—	—	—	—	

	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1964/65

1 000 t

POISSONS (suite)

Poids du produit

Préparations et conserves																			
Hareng	5,5	0,1	0,0	8,2	0,2	14,0	1,0	—	—	3,7	0,1	4,8	4,5	0,1	0,0	4,5	0,1	9,2	
Sardine	—	0,3	0,0	0,0	0,0	0,3	—	—	0,0	0,0	0,0	—	—	0,3	0,0	0,0	0,0	0,3	
Thon	0,0	0,5	0,2	1,8	—	2,5	0,0	—	0,0	1,0	—	1,0	—	0,5	0,2	0,8	—	1,5	
Autres espèces	2,5	0,9	0,4	0,1	0,1	4,0	1,0	—	—	0,0	0,0	1,0	1,5	0,9	0,4	0,1	0,1	3,0	
Total	8,0	1,8	0,6	10,1	0,3	20,8	2,0	—	0,0	4,7	0,1	6,8	6,0	1,8	0,6	5,4	0,2	14,0	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français													0,1	—	—	—	—	—	
territoires associés																			
Poissons surgelés																			
Poissons entiers	3,1	—	—	—	0,7	—	1,0	—	—	—	0,4	—	2,1	—	—	—	0,3	—	
Filets	32,9	—	—	—	0,4	—	13,0	—	—	—	0,3	—	19,9	—	—	—	0,1	—	
Total	36,0	—	—	—	1,1	—	14,0	—	—	—	0,7	—	22,0	—	—	—	0,4	—	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français																			
territoires associés																			

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																			
Mollusques	2,9	1,8	0,7	73,9	0,0	79,3	2,9	0,6	0,1	73,3	0,0	76,9	—	1,2	0,6	0,6	0,0	2,4	
Crustacés	0,4	0,1	0,2	5,6	0,1	6,4	0,4	—	—	5,6	0,0	6,0	—	0,1	0,2	—	0,1	0,4	
Total	3,3	1,9	0,9	79,5	0,1	85,7	3,3	0,6	0,1	78,9	0,0	82,9	—	1,3	0,8	0,6	0,1	2,8	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français																			
territoires associés																			

Poids du produit

Transformés et préparés																			
Mollusques	0,0	1,8	0,0	2,1	0,0	3,9	0,0	—	—	1,5	0,0	1,5	—	1,8	0,0	0,6	0,0	2,4	
Crustacés	0,4	0,1	0,0	1,3	0,1	0,4	—	—	—	1,3	0,0	1,7	—	0,1	0,0	—	0,1	0,2	
Total	0,4	1,9	0,0	3,4	0,1	5,8	0,4	—	—	2,8	0,0	3,2	—	1,9	0,0	0,6	0,1	2,6	
<i>dont :</i>																			
territoires d'outre-mer français																			
territoires associés																			

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1965/66

noch : FISCHERIE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																			
Hering und verwandte Arten																			
Hering	1,0	0,5	0,0	19,0	0,4	20,9	0,8	0,5	—	18,2	0,4	19,9	0,2	—	0,0	0,8	—	1,0	
Sardine	—	0,1	1,6	—	—	1,7	—	—	1,3	—	—	1,3	—	0,1	0,3	—	—	0,4	
Sonstige	0,1	2,7	—	1,8	0,7	5,3	0,1	2,5	—	1,6	0,7	4,9	—	0,2	—	0,2	—	0,4	
Insgesamt	1,1	3,3	1,6	20,8	1,1	27,9	0,9	3,0	1,3	19,8	1,1	26,1	0,2	0,3	0,3	1,0	—	1,8	
Rundfische																			
Kabeljau	15,4	4,0	—	14,4	4,1	37,9	6,5	3,3	—	12,6	0,9	23,3	8,9	0,7	—	1,8	3,2	14,6	
Seelachs	2,2	—	—	7,4	0,0	9,6	1,9	—	—	7,4	—	9,3	0,3	—	—	—	—	0,3	
Rotbarsch	5,0	—	—	1,3	0,0	6,3	3,5	—	—	1,3	—	4,8	1,5	—	—	—	—	1,5	
Wittling	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige	1,9	6,2	1,5	9,0	11,7	30,3	0,8	5,9	—	8,2	10,4	25,3	1,1	0,3	1,5	0,8	1,3	5,0	
Insgesamt	24,5	10,2	1,5	32,1	15,8	84,1	12,7	9,2	—	29,5	11,3	62,7	11,8	1,0	1,5	2,6	4,5	21,4	
Plattfische																			
Seezunge	0,0	—	0,0	20,7	2,1	22,8	0,0	—	—	18,9	1,6	20,5	—	—	—	1,8	0,5	2,3	
Sonstige	0,1	—	—	19,4	1,7	21,2	0,1	—	—	9,2	0,2	9,5	—	—	—	10,2	1,5	11,7	
Insgesamt	0,1	—	0,0	40,1	3,8	44,0	0,1	—	—	28,1	1,8	30,0	—	—	—	12,0	2,0	14,0	
Sonstige																			
Thunfisch	—	14,1	0,0	—	—	14,1	—	2,2	—	—	—	2,2	—	11,9	0,0	—	—	11,9	
Makrele	0,3	—	0,1	2,8	0,6	3,8	0,3	—	—	2,6	0,6	3,5	—	—	0,1	0,2	—	0,3	
Sonstige	0,3	—	—	2,7	1,2	4,2	0,2	—	—	2,3	0,9	3,4	0,1	—	—	0,4	0,3	0,8	
Insgesamt	0,6	14,1	0,1	5,5	1,8	22,1	0,5	2,2	—	4,9	1,5	9,1	0,1	11,9	0,1	0,6	0,3	13,0	
Frischfische insgesamt	26,3	27,6	3,2	98,5	22,5	178,1	14,2	14,4	1,3	82,3	15,7	127,9	12,1	13,2	1,9	16,2	6,8	50,2	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																			
Gezalzen, getrocknet, geräuchert																			
Hering	0,6	—	0,0	29,6	0,1	30,3	0,0	—	—	24,3	0,1	24,4	0,6	—	0,0	5,3	—	5,9	
Kabeljau	12,5	17,7	—	0,0	5,2	35,4	6,7	5,5	—	0,0	0,6	12,8	5,8	12,2	—	—	4,6	22,6	
Sonstige	2,6	1,5	0,3	3,4	0,7	8,5	2,4	1,0	0,2	0,8	0,1	4,5	0,2	0,5	0,1	2,6	0,6	4,0	
Insgesamt	15,7	19,2	0,3	33,0	6,0	74,2	9,1	6,5	0,2	25,1	0,8	41,7	6,6	12,7	0,1	7,9	5,2	32,5	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,6	—	—	—	—	0,6	

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1965/66

1 000 t

noch : FISCHERIE

Produktgewicht

Zubereitungen und Konserven																			
Hering	5,9	0,1	0,0	7,9	0,1	14,0	1,1	—	—	4,2	0,1	5,4	4,8	0,1	0,0	3,7	—	8,6	
Sardine	0,0	0,3	0,1	0,0	0,0	0,4	0,0	0,2	—	0,0	0,0	0,2	0,0	0,1	0,1	—	—	0,2	
Thunfisch	0,0	0,5	0,2	—	0,0	0,7	0,0	0,2	—	—	0,0	0,2	0,0	0,3	0,2	—	—	0,5	
Sonstige	2,1	1,0	0,3	2,1	0,2	5,7	0,9	—	—	0,8	0,0	1,7	1,2	1,0	0,3	1,3	0,2	4,0	
Insgesamt	8,0	1,9	0,6	10,0	0,3	20,8	2,0	0,4	—	5,0	0,1	7,5	6,0	1,5	0,6	5,0	0,2	13,3	
<i>darunter :</i>																			
<i>französische überseeische Gebiete</i>													—	—	—	0,0	—	0,0	
<i>assoziierte Gebiete</i>													0,0	—	—	1,4	—	1,4	
Tiefgefrorene Fische																			
Ganze Fische	3,8	.	1,0	.	1,3	.	3,0	.	—	.	1,0	.	0,8	.	1,0	.	0,3	.	
Filets	29,3	.	0,0	.	1,3	.	11,5	.	—	.	1,1	.	17,8	.	0,0	.	0,2	.	
Insgesamt	33,1	.	1,0	.	2,6	.	14,5	.	—	.	2,1	.	18,6	.	1,0	.	0,5	.	
<i>darunter :</i>																			
<i>französische überseeische Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	
<i>assoziierte Gebiete</i>													0,1	—	—	—	—	0,1	

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch																			
Weichtiere	2,1	1,8	2,0	65,9	0,0	71,8	2,0	1,0	0,5	65,1	0,0	68,6	0,1	0,8	1,5	0,8	—	3,2	
Krebstiere	0,1	0,2	0,2	4,9	0,1	5,5	0,1	—	0,1	4,8	0,0	5,0	—	0,2	0,1	0,1	0,1	0,5	
Insgesamt	2,2	2,0	2,2	70,8	0,1	77,3	2,1	1,0	0,6	69,9	0,0	73,6	0,1	1,0	1,6	0,9	0,1	3,7	
<i>darunter :</i>																			
<i>französische überseeische Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	
<i>assoziierte Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	

Produktgewicht

Be- und verarbeitet																			
Weichtiere	0,0	—	0,0	1,8	0,0	1,8	0,0	.	—	1,2	0,0	.	—	.	0,0	0,6	—	.	
Krebstiere	0,3	0,1	0,0	1,2	0,0	1,6	0,3	.	—	1,2	0,0	.	—	.	0,0	—	—	.	
Insgesamt	0,3	0,1	0,0	3,0	0,0	3,4	0,3	.	—	2,4	0,0	.	—	.	0,0	0,6	—	.	
<i>darunter :</i>																			
<i>französische überseeische Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	
<i>assoziierte Gebiete</i>													—	—	—	—	—	—	

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Ursprungsländer											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

1.21 Einfuhr

1.21 Importation

1959/60

1 000 t

FISCHE

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																			
Hering und Verwandte Arten																			
Hering	113,5	5,5	.	6,4	6,7	.	22,2	1,8	—	0,3	5,0	29,3	91,3	3,7	.	6,1	1,7	.	
Sardine	—	9,2	.	—	—	.	—	0,5	—	—	—	0,5	—	8,7	.	—	—	.	
Sonstige	2,6	—	.	—	0,8	.	0,9	—	—	—	0,8	1,7	1,7	—	.	—	—	.	
Insgesamt	116,1	14,7	1,2	6,4	7,5	145,9	23,1	2,3	—	0,3	5,8	31,5	93,0	12,4	1,2	6,1	1,7	114,4	
Rundfische																			
Kabeljau	5,1	5,2	.	8,5	4,6	.	0,0	1,4	.	4,0	.	.	5,1	3,8	.	4,5	.	.	
Seelachs	6,1	4,8	.	0,8	0,7	.	2,4	4,8	.	0,6	.	.	3,7	—	.	0,2	.	.	
Rotbarsch	1,9	7,3	.	0,1	1,6	.	0,1	5,6	.	0,0	.	.	1,8	1,7	.	0,1	.	.	
Sonstige	1,9	—	.	1,6	1,0	.	0,4	—	.	1,3	.	.	1,5	—	.	0,3	.	.	
Insgesamt	15,0	17,3	4,8	11,0	7,9	56,0	2,9	11,8	1,2	5,9	5,7	27,5	12,1	5,5	3,6	5,1	2,2	28,5	
Plattfische																			
Seezunge	—	4,3	.	0,4	1,3	.	—	3,8	—	0,4	.	.	—	0,5	.	—	.	.	
Sonstige	5,7	—	.	0,8	1,0	.	0,7	—	—	0,6	.	.	5,0	—	.	0,2	.	.	
Insgesamt	5,7	4,3	2,6	1,2	2,3	16,1	0,7	3,8	—	1,0	1,8	7,3	5,0	0,5	2,6	0,2	0,5	8,8	
Sonstige																			
Thunfisch	—	3,5	.	0,0	0,0	.	—	—	—	0,0	—	.	—	3,5	.	0,0	0,0	.	
Makrele	1,2	—	.	0,3	2,7	.	0,1	—	—	0,0	2,5	.	1,1	—	.	0,3	0,2	.	
Sonstige	10,0	3,0	.	2,1	1,4	.	1,7	—	—	0,3	1,2	.	8,3	3,0	.	1,8	0,2	.	
Insgesamt	11,2	6,5	53,4	2,4	4,1	77,6	1,8	—	—	0,3	3,7	5,8	9,4	6,5	53,4	2,1	0,4	71,8	
Frischfische insgesamt	148,0	42,8	62,0	21,0	21,8	295,6	28,5	17,9	1,2	7,5	17,0	72,1	119,5	24,9	60,8	13,5	4,8	223,5	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	1,4	—	—	—	1,4	
assoziierte Gebiete	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	11,9	—	—	—	11,9	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																			
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																			
Hering	13,5	7,8	11,7	3,2	11,0	47,2	10,2	5,6	1,4	0,2	10,6	28,0	3,3	2,2	10,3	3,0	0,4	19,2	
Kabeljau	0,1	0,7	50,3	—	—	51,1	—	0,1	11,8	—	—	11,9	0,1	0,6	38,5	—	—	39,2	
Sonstige	2,6	5,0	0,0	0,3	2,3	10,2	0,4	0,1	—	0,1	1,8	2,4	2,2	4,9	0,0	0,2	0,5	7,8	
Insgesamt	16,2	13,5	62,0	3,5	13,3	108,5	10,6	5,8	13,2	0,3	12,4	42,3	5,6	7,7	48,8	3,2	0,9	66,2	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	0,4	—	—	—	0,4	
assoziierte Gebiete	—	—	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	4,3	—	—	—	4,3	

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Ursprungsländer													
							EWG-Mutterländer					Sonstige Gebiete								
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG		
1959/60																				
noch : 1.21 Einfuhr											1.21 (suite) : Importation									
1 000 t																				
noch : FISCHE																				
noch : Produktgewicht																				
Zubereitungen und Konserven																				
Hering	3,4	—	9,1 ¹⁾	0,3	0,5	13,3 ¹⁾	0,6	—	—	0,0	0,4	1,0	2,8	—	9,1 ¹⁾	0,3	0,1	12,3 ¹⁾		
Sardine	18,0	16,9	—	0,9	4,2	40,0	0,2	—	—	0,0	—	0,2	17,8	16,9	—	0,9	4,2	39,8		
Thunfisch	8,5	—	11,2	—	—	19,7	0,0	—	—	—	—	0,0	8,5	—	11,2	—	—	19,7		
Sonstige	1,0	10,4	9,5	2,8	11,7	35,4	0,2	0,6	2,4	0,3	9,3	12,8	0,8	9,8	7,1	2,5	2,4	22,6		
Insgesamt	30,9	27,3	29,8	4,0	16,4	108,4	1,0	0,6	2,4	0,3	9,7	14,0	29,9	26,7	27,4	3,7	6,7	94,4		
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete</i>																				
<i>assoziierte Gebiete</i>														20,4					20,4	
Tiefgefrorene Fische																				
Ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets	0,4	—	—	—	—	0,4	0,0	—	—	—	—	0,0	0,4	—	—	—	—	0,4		
Insgesamt	0,4	—	—	—	—	0,4	0,0	—	—	—	—	0,0	0,4	—	—	—	—	0,4		
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete</i>																				
<i>assoziierte Gebiete</i>																				
WEICH- UND KREBSTIERE																				
Fanggewicht der Anlandungen																				
Frisch																				
Weichtiere	0,5	37,8	.	14,3	24,5	.	0,3	35,0	.	[8,0]	24,4	.	0,2	2,8	.	[6,3]	0,1	.		
Krebstiere	0,3	4,8	.	0,0	1,3	.	0,0	2,6	.	[0,0]	0,8	.	0,3	2,2	.	[—]	0,5	.		
Insgesamt	0,8	42,6	5,2	14,3	25,8	88,7	0,3	37,6	2,3	[8,0]	25,2	[73,4]	0,5	5,0	2,9	[6,3]	0,6	[15,3]		
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete</i>																				
<i>assoziierte Gebiete</i>														2,1					2,1	
Produktgewicht																				
Be- und verarbeitet																				
Weichtiere	0,1	2,2	.	0,2	1,1	.	0,0	0,1	—	[0,0]	1,0	1,1	0,1	2,1	.	[1,3]	0,1	.		
Krebstiere	0,3	0,1	.	0,1	1,4	.	0,0	0,1	—	[0,0]	0,6	0,7	0,3	—	.	[0,4]	0,8	.		
Insgesamt	0,4	2,3	0,2	0,3	2,5	7,1	0,0	0,2	—	[0,0]	1,6	1,8	0,4	2,1	0,2	[1,7]	0,9	[5,3]		
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete</i>																				
<i>assoziierte Gebiete</i>														0,1					0,1	
														0,1					0,1	

¹⁾ Für Italien : einschl. „Sardine“.

¹⁾ Pour l'Italie : y compris « Sardine ».

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires d'origine													
							Pays métropolitains de la CEE						Autres territoires							
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG		

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1964/65

1 000 t

POISSONS (suite)

Pêche nominale

Poissons frais																				
Hareng et espèces voisines																				
Hareng	139,0	7,1	1,3	4,6	10,0	162,0	14,5	5,5	—	0,8	7,3	28,1	124,5	1,6	1,3	3,8	2,7	133,9		
Sardine	0,0	6,5	1,2	—	—	7,7	0,0	0,8	0,9	—	—	1,7	—	5,7	0,3	—	—	6,0		
Autres espèces	2,5	1,9	0,0	0,1	0,7	5,2	1,3	1,7	—	0,1	0,7	3,8	1,2	0,2	0,0	—	—	1,4		
Total	141,5	15,5	2,5	4,7	10,7	174,9	15,8	8,0	0,9	0,9	8,0	33,6	125,7	7,5	1,6	3,8	2,7	141,3		
Poissons ronds																				
Cabillaud	8,8	15,6	.	20,0	7,9	.	1,5	7,9	.	12,9	6,3	.	7,3	7,7	.	7,1	1,6	.		
Lieu noir, lieu jaune	20,1	22,5	.	1,3	7,5	.	11,8	13,0	.	1,1	7,5	.	8,3	9,5	.	0,2	—	.		
Rascasse du Nord	9,3	24,5	.	0,0	4,0	.	1,1	14,0	—	0,0	1,4	.	8,2	10,5	.	—	2,6	.		
Merlan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Autres espèces	6,5	4,0	3,7	4,7	2,9	21,8	1,3	1,5	0,6	3,2	0,5	7,1	5,2	2,5	3,1	1,5	2,4	14,7		
Total	44,7	66,6	3,7	26,0	22,3	163,3	15,7	36,4	0,6	17,2	15,7	85,6	29,0	30,2	3,1	8,8	6,6	77,7		
Poissons plats																				
Sole	—	7,5	.	0,4	0,4	.	—	7,2	.	0,4	0,3	.	—	0,3	.	—	0,1	.		
Autres espèces	5,6	0,7	.	0,6	2,1	.	2,3	0,2	.	0,4	1,3	.	3,3	0,5	.	0,3	0,8	.		
Total	5,6	8,2	13,9	1,0	2,5	31,2	2,3	7,4	4,2	0,7	1,6	16,2	3,3	0,8	9,7	0,3	0,9	15,0		
Autres espèces																				
Thon	0,3	2,1	52,0	—	—	54,4	—	—	2,0	—	—	2,0	0,3	2,1	50,0	—	—	52,4		
Maquereau	3,1	0,6	1,3	1,2	1,9	8,1	0,4	0,2	0,8	0,4	1,6	3,4	2,7	0,4	0,5	0,8	0,3	4,7		
Autres espèces	11,7	—	—	3,3	2,8	17,8	1,7	—	—	0,3	0,4	2,4	10,0	—	—	3,0	2,4	15,4		
Total	15,1	2,7	53,3	4,5	4,7	80,3	2,1	0,2	2,8	0,7	2,0	7,8	13,0	2,5	50,5	3,8	2,7	72,5		
Total des poissons frais	206,9	93,0	73,4	36,2	40,2	449,7	35,9	52,0	8,5	19,5	27,3	143,2	171,0	41,0	64,9	16,7	12,9	306,5		
dont :																				
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,2	—	—	—	—	—	0,2	

Poids du produit

Poissons transformés et préparés																				
Salés, séchés, fumés																				
Hareng	15,1	4,4	2,4	0,3	8,1	30,3	13,2	3,5	0,7	0,0	8,0	25,4	1,9	0,9	1,7	0,3	0,1	4,9		
Cabillaud	0,3	1,4	—	0,2	2,5	4,4	0,0	1,3	—	0,0	1,1	2,4	0,3	0,1	—	0,2	1,4	2,0		
Autres espèces	4,2	6,1	66,3	0,2	0,3	77,1	0,4	0,5	11,0	0,0	0,1	12,0	3,8	5,6	55,3	0,2	0,2	65,1		
Total	19,6	11,9	68,7	0,7	10,9	111,8	13,6	5,3	11,7	0,0	9,2	39,8	6,0	6,6	57,0	0,7	1,7	72,0		
dont :																				
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,0	—	—	—	—	—	0,0	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Total						Territoires d'origine										
							Pays métropolitains de la CEE					Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1964/65

1 000 t

POISSONS (suite)

Poids du produit (suite)

Préparations et conserves																				
Hareng	4,0	2,1	0,1	0,5	1,0	7,7	2,2	1,8	—	0,1	0,9	5,0	1,8	0,3	0,1	0,4	0,1	0,1	2,7	
Sardine	16,9	15,7	6,4	0,9	4,0	43,9	0,0	—	—	0,0	0,0	0,0	16,9	15,7	6,4	0,9	4,0	0,1	43,9	
Thon	15,4	9,6	4,3	1,3	—	30,6	0,0	—	0,3	0,0	—	0,3	15,4	9,6	4,0	1,3	—	—	30,3	
Autres espèces	4,6	7,1	10,3	2,8	14,9	39,7	0,2	0,3	—	0,0	0,6	1,1	4,4	6,8	10,3	2,8	14,3	—	38,6	
Total	40,9	34,5	21,1	5,5	19,9	121,9	2,4	2,1	0,3	0,1	1,5	6,4	38,5	32,4	20,8	5,4	18,4	—	115,5	
<i>dont :</i>																				
territoire d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													0,0	—	—	—	—	—	0,0	
Poissons surgelés																				
Poissons entiers	15,1	.	.	—	1,3	.	0,8	.	.	—	0,0	.	14,3	.	.	—	1,3	.	.	
Filets	8,2	.	.	—	2,9	.	0,1	.	.	—	1,4	.	8,1	.	.	—	1,5	.	.	
Total	23,3	.	.	—	4,2	.	0,9	.	.	—	1,4	.	22,4	.	.	—	2,8	.	.	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													0,1	—	—	—	—	—	0,1	

MOLLUSQUES ET CRUSTACES

Pêche nominale

Frais																				
Mollusques	1,6	59,8	8,7	6,2	26,5	102,8	1,3	43,2	—	3,1	26,2	73,8	0,3	16,6	8,7	3,1	0,3	—	29,0	
Crustacés	0,4	11,2	0,8	0,9	2,0	15,3	0,0	2,6	—	0,2	1,5	4,3	0,4	8,6	0,8	0,7	0,5	—	11,0	
Total	2,0	71,0	9,5	7,1	28,5	118,1	1,3	45,8	—	3,3	27,7	78,1	0,7	25,2	9,5	3,8	0,8	—	40,0	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													—	—	—	—	—	—	—	

Poids de produit

Transformés et préparés																				
Mollusques	0,8	—	0,4	0,1	1,1	2,4	0,1	—	—	0,0	1,0	1,1	0,7	—	0,4	0,1	0,1	—	1,3	
Crustacés	0,9	7,1	0,1	1,0	2,2	11,3	0,0	—	—	0,4	1,4	1,8	0,9	7,1	0,1	0,6	0,8	—	9,5	
Total	1,7	7,1	0,5	1,1	3,3	13,7	0,1	—	—	0,4	2,4	2,9	1,6	7,1	0,5	0,7	0,9	—	10,8	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés													0,0	—	—	—	—	—	0,0	

1.2 Außenhandel

1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Ursprungsländer											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1965/66

noch : FISCHERIE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

Frischfische																			
Hering und verwandte Arten																			
Hering	123,8	8,5	0,0	8,7	10,0	151,0	8,8	5,6	—	1,1	6,9	22,4	115,0	2,9	—	7,6	3,1	128,6	
Sardine	0,0	8,2	0,0	—	—	8,2	0,0	1,9	—	—	—	1,9	—	6,3	0,0	—	—	6,3	
Sonstige	2,1	2,0	0,0	0,6	0,7	5,4	1,3	1,0	—	0,6	0,7	3,6	0,8	1,0	0,0	—	—	1,8	
Insgesamt	125,9	18,7	0,0	9,3	10,7	164,6	10,1	8,5	—	1,7	7,6	27,9	115,8	10,2	—	7,6	3,1	136,7	
Rundfische																			
Kabeljau	7,3	16,6	—	18,9	9,5	52,3	2,1	8,6	—	13,7	7,2	31,6	5,2	8,0	—	5,2	2,3	20,7	
Seelachs	18,6	21,5	—	1,1	10,3	51,5	9,2	15,2	—	0,5	10,3	35,2	9,4	6,3	—	0,6	—	16,3	
Rotbarsch	6,1	22,5	—	0,3	3,8	32,7	1,7	16,2	—	0,3	3,6	21,8	4,4	6,3	—	—	0,2	10,9	
Wittling	7,8	3,6	17,1	6,8	3,4	38,7	1,3	1,2	3,5	0,6	1,5	8,1	6,5	2,4	13,6	6,2	1,9	30,6	
Sonstige	39,8	64,2	17,1	27,1	27,0	175,2	14,3	41,2	3,5	15,1	22,6	96,7	25,5	23,0	13,6	12,0	4,4	78,5	
Plattfische																			
Seezunge	0,3	14,5	1,1	0,1	0,6	16,6	0,3	13,5	1,0	0,1	0,5	15,4	—	1,0	0,1	—	0,1	1,2	
Sonstige	4,3	1,2	—	0,9	1,4	7,8	2,0	0,2	—	0,9	1,2	4,3	2,3	1,0	—	—	0,2	3,5	
Insgesamt	4,6	15,7	1,1	1,0	2,0	24,4	2,3	13,7	1,0	1,0	1,7	19,7	2,3	2,0	0,1	—	0,3	4,7	
Sonstige																			
Thunfisch	0,4	2,3	1,8	—	—	4,5	—	—	—	—	—	—	0,4	2,3	1,8	—	—	4,5	
Makrele	3,0	0,3	1,7	2,9	1,3	9,2	0,4	—	—	1,6	1,2	3,2	2,6	0,3	1,7	1,3	0,1	6,0	
Sonstige	10,0	—	—	3,6	5,1	18,7	1,4	—	—	0,3	1,6	3,3	8,6	—	—	3,3	3,5	15,4	
Insgesamt	13,4	2,6	3,5	6,5	6,4	32,4	1,8	—	—	1,9	2,8	6,5	11,6	2,6	3,5	4,6	3,6	25,9	
Frischfische insgesamt	183,7	101,2	21,7	43,9	46,1	396,6	28,5	63,4	4,5	19,7	34,7	150,8	155,2	37,8	17,2	24,2	11,4	245,8	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete													0,3	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete														—	—	—	—	0,4	

Produktgewicht

Be- und verarbeitete Fische																			
Gesalzen, getrocknet, geräuchert																			
Hering	17,0	6,9	2,0	3,6	6,8	36,3	13,3	3,7	0,1	0,0	6,4	23,5	3,7	3,2	1,9	3,6	0,4	12,8	
Kabeljau	0,6	2,8	—	0,3	4,3	8,0	0,0	2,5	—	0,0	2,7	5,2	0,6	0,3	—	0,3	1,6	2,8	
Sonstige	4,4	5,2	54,7	0,2	1,5	66,0	0,5	0,6	11,8	0,0	0,4	13,3	3,9	4,6	42,9	0,2	1,1	52,7	
Insgesamt	22,0	14,9	56,7	4,1	12,6	110,3	13,8	6,8	11,9	0,0	9,5	42,0	8,2	8,1	44,8	4,1	3,1	68,3	
darunter :																			
französische überseeische Gebiete													0,1	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete														—	—	—	—	0,1	

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.2 Commerce extérieur

	Insgesamt						Ursprungsländer											
							EWG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1965/66

1 000 t

noch : FISCHE

Produktgewicht

Zubereitungen und Konserven																				
Hering und verwandte Arten	4,1	2,3	0,0	0,7	1,2	8,3	2,0	2,0	—	0,1	0,1	5,2	2,1	0,3	0,0	0,6	0,1	3,1		
Sardine	12,9	16,3	7,5	1,3	3,9	41,9	0,0	0,2	—	0,0	0,0	0,2	12,9	16,1	7,5	1,3	3,9	41,7		
Thunfisch	13,8	9,1	6,1	—	(3,8)	(32,8)	0,0	—	—	—	(0,1)	(0,1)	13,8	9,1	6,1	—	(3,7)	32,7		
Sonstige	2,8	8,0	13,6	4,4	13,9	42,7	0,2	0,6	0,2	0,0	0,8	1,8	2,6	7,4	13,4	4,4	13,1	40,9		
Insgesamt	33,6	35,7	27,2	6,4	(22,8)	(125,7)	2,2	2,8	0,2	0,1	2,0	(7,3)	31,4	32,9	27,0	6,3	20,8	118,4		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—		
assoziierte Gebiete													0,1	—	0,4	—	—	0,5		
Tiefgefrorene Fische																				
Ganze Fische	29,9	.	16,0	.	2,7	.	0,7	.	3,2	.	0,3	.	29,2	.	12,8	.	2,4	.		
Filets	10,3	.	4,0	.	3,7	.	0,2	.	1,2	.	2,0	.	10,1	.	2,8	.	1,7	.		
Insgesamt	40,2	.	20,0	.	6,4	.	0,9	.	4,4	.	2,3	.	39,3	.	15,6	.	4,1	.		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—		
assoziierte Gebiete													0,7	—	0,5	—	—	1,2		

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Weichtiere	1,4	54,9	11,5	2,2	25,0	95,0	1,1	40,8	—	0,8	24,8	67,5	0,3	14,1	11,5	1,4	0,2	27,5	
Krebstiere	0,6	10,6	1,0	0,7	1,6	14,5	0,0	4,0	—	0,1	1,1	5,2	0,6	6,6	1,0	0,6	0,5	9,3	
Insgesamt	2,0	65,5	12,5	2,9	26,6	109,5	1,1	44,8	—	0,9	25,9	72,7	0,9	20,7	12,5	2,0	0,7	36,8	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete													0,0	—	—	—	—	0,0	

Produktgewicht

Be- und verarbeitet																				
Weichtiere	1,0	0,6	0,6	0,2	1,2	3,6	0,1	0,1	—	0,0	1,1	1,3	0,9	0,5	0,6	0,2	0,1	2,3		
Krebstiere	0,9	7,2	0,1	1,1	2,0	11,3	0,0	0,1	—	0,4	1,1	1,6	0,9	7,1	0,1	0,7	0,9	9,7		
Insgesamt	1,9	7,8	0,7	1,3	3,2	14,9	0,1	0,2	—	0,4	2,2	2,9	1,8	7,6	0,7	0,9	1,0	12,0		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete													—	—	—	—	—	—		
assoziierte Gebiete													0,0	—	—	—	—	0,0		

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.3 Nahrungsverbrauch je Einwohner

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.3 Consommation par habitant

	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	
pro Kopf - Kg - par tête																			
Fanggewicht der Anlandungen																			
FISCHE	1959/60						1964/65						1965/66						
Frisch	4,7	7,7	3,4	4,3	5,2	5,1	3,4	9,2	4,1	6,1	5,3	5,5	2,6	9,1	4,4	5,7	5,3	5,2	
darunter : Hering und verwandte Arten	0,3	0,9	1,0	0,6	0,0	0,6	0,2	0,7	0,9	0,6	0,6	0,6	0,1	0,5	1,0	0,3	0,2	0,5	
Rundfische	3,7	4,7	2,0	2,3	2,8	3,3	2,8	6,6	2,6	4,3	[3,6]	[3,9]	2,2	6,5	2,8	4,2	(3,9)	3,8	
Plattfische	0,3	1,5	0,1	1,3	1,2	0,7	0,3	1,5	0,3	1,2	[0,5]	[0,7]	0,2	1,6	0,1	1,1	0,8	0,6	
Be- und verarbeitete Fische	6,7	5,0	5,3	4,5	6,4	5,7	7,2	5,4	6,0	3,6	5,2	6,0	8,3	5,5	5,8	4,0	6,6	6,5	
Fische insgesamt	11,4	12,7	8,7	8,8	11,6	10,8	10,6	14,6	10,1	9,7	10,5	11,5	10,9	14,6	10,2	9,7	11,9	11,7	
WEICH- UND KREBSTIERE																			
Frisch	0,1	3,8	1,1	0,6	2,8	1,5	0,1	4,2	1,6	0,9	3,1	1,8	0,1	4,0	1,5	1,0	2,8	1,7	
Be- und verarbeitete Fische	0,0	0,4	0,0	0,2	0,6	0,2	0,2	1,0	0,0	0,5	0,6	0,4	0,2	1,0	0,3	0,7	0,7	0,5	
Weich und Krebstiere insgesamt	0,1	4,2	1,1	0,8	3,4	1,7	0,3	5,2	1,6	1,4	3,7	2,2	0,3	5,0	1,8	1,7	3,5	2,2	
Produktgewicht																			
BE- UND VERARBEITET																			
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	1,6	1,1	1,3	2,0	2,2	1,4	1,2	1,1	1,5	1,3	1,5	1,3	1,0	1,1	1,1	1,6	1,4	1,1	
darunter : Hering und verwandte Arten ¹⁾	1,3	0,4	0,2	0,9	1,7	0,7	0,9	0,3	0,0	0,6	[1,2]	[0,6]	0,8	0,4	0,1	0,9	1,1	0,5	
Kabeljau	0,0	0,6	1,0	—	0,0	0,5	0,0	0,7	—	0,0	[0,0]	[0,2]	0,0	0,6	—	0,0	0,1	0,2	
Zubereitung und Kons. von Fische	2,7	1,9	1,3	1,1	1,8	1,9	2,6	2,1	1,2	1,1	2,5	[1,9]	2,7	2,2	1,4	0,9	2,8	2,1	
darunter : Hering und verwandte Arten ¹⁾	2,0	0,1	—	0,4	0,1	0,7	1,9	0,1	0,0	0,5	[0,3]	[1,1]	1,9	0,1	0,1	0,2	0,5	0,7	
Sardine	0,3	0,7	0,2	0,1	0,4	0,3	0,3	0,7	0,2	0,1	0,4	0,4	0,2	0,8	0,2	0,1	0,4	0,4	
Thunfisch	0,2	0,4	0,9	—	—	0,4	0,3	0,6	0,7	—	—	0,4	0,2	0,6	0,8	0,6	0,4	0,5	
Tiefgefrorene Fische	0,1	—	0,1	—	—	0,1	0,9	1,0	—	—	0,7	—	1,3	—	0,9	—	0,7	—	
Zubereitungen und Konserven von Weich- und Krebstieren	0,0	0,1	0,0	0,1	0,4	0,1	0,1	0,2	0,0	0,1	0,4	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,4	0,2	

¹⁾ 1960 : nur Hering.

¹⁾ 1960 : hareng seulement.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren
1.4 Selbstversorgungsgrad

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons
1.4 Degré d'auto-alimentation

	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG	D	F	I	N	UEBL	EWG
--	---	---	---	---	------	-----	---	---	---	---	------	-----	---	---	---	---	------	-----

Erzeugung in % der verfügbaren Mengen

Production en % de la quantité disponible

FISCHE	1959/60						1964/65						1965/66					
	Frisch	88	96	74	119	93	92	77	90	78	122	72	86	80	89	80	129	69	87
darunter : Hering und verwandte Arten	77	82	98	120	44	84	49	82	97	124	25	73	53	80	102	114	17	73
Rundfische	106	98	96	110	109	102	96	88	98	102	[97]	[97]	97	88	91	108	(75)	(92)
Plattfische	70	94	47	162	102	98	74	89	21	237	[145]	[97]	72	80	83	385	(119)	(116)
Be- und verarbeitete Fische ¹⁾	105	110	27	221	27	86	108	96	36	233	29	[86]	102	94	34	186	37	(83)
Fische insgesamt	90	100	41	169	56	86	80	89	49	170	47	[80]	81	87	50	165	45	79
WEICH- UND KREBSTIERE																		
Frisch	136	79	91	291	9	97	104	68	89	306	7	92	101	68	88	299	8	92
Be- und verarbeitete ¹⁾	78	40	22	450	28	72	68	19	50	253	8	46	66	12	79	176	14	47
Weich- und Krebstiere insgesamt	133	75	90	434	8	95	94	58	89	420	6	83	90	57	86	373	7	90

¹⁾ Hergestellte Erzeugnisse in % des Direktverbrauchs.

¹⁾ Produits obtenus en % de la consommation directe.

1.5 Bevölkerungszahlen, die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauch je Einwohner verwendet würden ¹⁾ (in 1 000)

1.5 Chiffres de population utilisés pour le calcul de la consommation humaine par habitant ¹⁾ (en 1 000)

	D ²⁾	F	I ³⁾	N	UEBL	EWG	D ²⁾	F	I ³⁾	N	UEBL	EWG	D ²⁾	F	I ³⁾	N	UEBL	EWG
	1959/69						1964/65						1965/66					
	55260	45350	49045	11413	9441	170870	58640	48699	51382	12200	9760	180680	59350	49092	51771	12377	9832	182420

¹⁾ Wohnbevölkerung.

²⁾ Einschl. Berlin-West.

³⁾ Anwesende Bevölkerung.

¹⁾ Population résidente ou de droit.

²⁾ Y compris Berlin-Ouest.

³⁾ Population présente ou de fait.

Teil II

Andere Fischereistatistiken

Partie II

Autres statistiques de pêche

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.0 Anlandungen

2.00 Anlandungen : Unterteilung nach Arten

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.0 Débarquements et captures

2.00 Débarquements : répartition par espèces

	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		Belgique/België		EWG/CEE		
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
Anlandgewicht - 1 000 kg - poids débarqué													
FISCHE													POISSONS
Hering und verwandte Arten													Hareng et espèces voisines
Hering, frisch	77 567	84 899	25 425	21 560	—	—	37 323	28 483	786	427	141 101	135 369	Hareng frais
Hering, gesalzen	16 761	16 965	—	—	—	—	34 850	31 991	—	—	51 611	48 956	Hareng salé
Hering u. Heringsfilet, tiefgef.	5 807	13 653	—	—	—	—	—	—	—	—	5 807	13 653	Hareng et filets de hareng surgelés
Sprott	6 369	8 733	920	1 722	—	—	3 756	2 683	1 170	1 424	12 215	14 562	Sprat
Sardine	—	—	23 332	37 177	23 674	25 297	—	—	—	—	47 006	62 474	Sardine
Sonstige	1	1	5 043	3 348	33 087	31 628	2 537	2 464	—	—	40 668	37 441	Autres espèces
Insgesamt	106 505	124 251	54 720	63 807	56 761	56 925	78 466	65 621	1 956	1 851	298 408	312 455	Total
Rundfische													Poissons ronds
Kabeljau	63 295	59 341	30 605	31 539	—	—	17 585	18 506	15 522	12 626	127 007	122 012	Cabillaud
Seelachs	32 031	32 657	39 308	50 017	—	—	7 767	6 909	2 286	2 663	81 392	92 246	Lieu noir, lieu jaune
Rotbarsch	110 789	99 264	4 012	5 000	—	—	1 754	68	3 843	3 783	120 398	108 115	Rascasse du Nord
Wittling	533	564	44 814	42 312	—	—	8 063	8 518	3 920	3 972	57 330	55 766	Merlan
Seehecht	82	95	24 396	22 204	6 609	7 256	35	45	138	84	31 260	29 684	Merlu, colin
Knurrhahn	55	59	6 912	7 246	—	—	403	444	762	588	8 132	8 337	Grondin
Meerbarbe	—	—	—	—	6 075	5 987	—	—	—	—	6 075	5 987	Rouget
Schellfisch	5 448	4 969	28 207	25 885	—	—	24 291	16 735	3 527	1 692	61 473	49 281	Eglerin
Blauer Wittling	—	—	—	—	1 628	1 488	—	—	—	—	1 628	1 488	Poutassou
Leng, Blauleng	6 277	5 029	8 289	7 374	—	—	321	194	1 336	1 338	16 223	13 935	Lingue, julienne
Congeraal	—	—	3 297	3 327	—	—	—	—	96	59	3 393	3 386	Congre
Katfisch	3 388	2 071	—	—	—	—	—	—	248	142	3 636	2 213	Loup de mer
Meeräsche	—	—	1 244	1 171	3 881	4 418	—	—	—	—	5 125	5 589	Mulet
Laxierfisch, Pirakel	—	—	—	—	4 156	4 655	—	—	—	—	4 156	4 655	Mendole
Stöcker	—	—	2 312	2 298	5 484	6 547	—	—	5	5	7 801	8 850	Chincharde
Tiefgef. Fische: ganze u. Filets	43 178	42 435	1 502	3 955	—	—	—	—	—	—	44 680	46 390	Poissons surgelés : entiers et en filets
Rundfische, gesalzen : ganze und Filets	7 028	8 215	44 273	46 045	—	—	—	—	—	—	51 301	54 260	Poissons ronds salés : entiers et en filets
Sonstige	1 484	1 052	37 670	44 334	17 876	18 701	605	725	856	533	58 491	65 345	Autres espèces
Insgesamt	273 588	256 151	276 841	292 707	45 709	49 052	60 824	52 144	32 539	27 485	689 501	677 539	Total

Plattfische																								Poissons plats
Seezunge	396	1 042	3 984	3 674	3 839	2 853	11 592	23 384	3 261	3 951	23 072	34 904	Sole											
Scholle	4 473	4 232	6 304	6 342	—	—	20 738	23 862	4 195	5 306	35 710	39 742	Carrelet, plie											
Heilbutt	5 760	6 302	—	—	—	—	147	31	307	174	6 214	6 507	Flétan											
Butt, Flunder	651	527	—	—	—	—	490	533	112	29	1 253	1 089	Flet											
Steinbutt	369	437	881	921	—	—	1 081	1 290	364	313	2 695	2 961	Turbot											
Scheefsnut	75	36	6 573	6 724	—	—	—	—	434	350	7 082	7 110	Cardine											
Scharbe, Kliesche	209	223	6 238	6 573	—	—	1 204	1 591	568	408	8 219	8 795	Limande											
Tiefgefr. Fische und Filets	526	289	—	—	—	—	—	—	—	—	526	289	Poissons entiers et filets surg.											
Sonstige	202	140	19 081	19 131	—	—	363	332	1 353	877	20 999	20 480	Autres espèces											
Insgesamt	12 661	13 228	43 061	43 365	3 839	2 853	35 615	51 023	10 594	11 408	105 770	121 877	Total											
Makrele und verwandte Arten																								Maquereau et espèces voisines
Makrele	2 497	1 180	37 509	41 743	10 228	10 911	17 960	14 501	145	68	68 339	68 403	Maquereau											
Thunfisch	0	0	35 253	42 287	1 574	1 296	—	—	—	—	36 827	43 538	Thon											
Ganze Fische und Filets, tiefgefr.	225	561	—	—	—	—	—	—	—	—	225	561	Poissons entiers et filets surgelés											
Sonstige	—	—	—	—	1 118	1 339	—	—	—	—	1 118	1 339	Autres espèces											
Insgesamt	2 722	1 741	72 762	84 030	12 920	13 546	17 960	14 501	145	68	106 509	113 886	Total											
Rochen und verwandte Arten																								Raie et espèces voisines
Rochen	192	139	14 129	15 165	1 892	2 490	223	138	3 885	2 185	20 321	20 117	Raies											
Haie	938	978	13 313	13 329	1 880	2 028	449	226	1 423	1 592	18 003	18 153	Squales											
Insgesamt	1 130	1 117	27 442	28 494	3 772	4 518	672	364	5 308	3 777	38 324	38 270	Total											
Süßwasserfische																								Poissons d'eau douce
Aal	376	476	1 506	1 192	389	437	2 275	2 354	—	—	4 546	4 459	Anguille											
Sonstige	597	572	14	13	5 093	5 634	10 647	12 551	0	0	16 351	18 770	Autres espèces											
Insgesamt	973	1 048	1 520	1 205	5 482	6 071	12 922	14 905	0	0	20 897	23 229	Total											
Sonstige Fische	19 390	17 235	—	—	58 925	63 785	2 438	1 177	—	712	—	82 909	Autres poissons											
Fische insgesamt	416 969	413 723	476 346	512 403	187 408	190 679	208 897	184 830	—	45 301	—	1 346 936	Total des poissons											
WEICH-UND KREBSTIERE																								MOLLUSQUES ET CRUSTACES
Miesmuschel	7 611	11 534	37 494	30 254	12 033	9 676	96 084	80 378	—	—	153 222	131 842	Moule											
Taschenkrebs	13	14	4 447	6 226	—	—	11	25	48	29	4 519	6 294	Crabe araignée											
Kaisergranat	57	28	7 425	8 557	1 474	1 549	—	—	536	705	9 492	10 839	Langoustine											
Pilgermuschel	—	—	7 522	6 898	—	—	—	—	—	—	7 522	6 898	Coquille St. Jacques											
Flache Auster	2	1	11 156	12 390	—	—	716	749	—	—	11 874	13 140	Hütre plate											
Portugiesische Auster	—	—	54 594	49 925	—	—	—	—	—	—	54 594	49 925	Hütre portugaise											
Kalmar, Tintenfische u.s.w.	—	—	3 942	3 704	19 549	20 172	—	—	107	55	23 598	23 931	Kalmar, poulpe et seiche											
Rosa und graue Garnele	5 714	7 576	2 321	2 922	3 746	3 767	8 047	7 387	999	962	20 827	22 614	Crevette grise et rose											
Guger	—	—	—	—	3 118	3 003	—	—	—	—	3 118	3 003	Squille, galero											
Sonstige	1 395	1 514	13 944	14 014	17 962	20 397	6 900	5 780	116	220	40 317	41 925	Autres espèces											
Weich-und Krebstiere	14 792	20 667	142 845	134 890	57 882	58 564	111 758	94 319	1 806	1 971	329 083	310 411	Total crustacés et mollusques											
Andere Fischereierzeugnisse	48 284	59 507	1 429	1 569	—	—	68	—	65	33	49 846	61 109	Autres produits de la pêche											

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.0 Anlandungen und Fänge
2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung .

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.0 Débarquements et captures
2.01 Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

DEUTSCHLAND (BR)

	Menge/Quantité		Wert/Valeur	
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 DM	
	1965	1966	1965	1966

FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH
GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE

PRODUITS PECHES DESTINES
A LA CONSOMMATION HUMAINE

FISCHE

FRISCH

Süßwasserfische

Aal	376	490	2 426	3 082
Karpfen	—	—	—	—
Forelle	234	200	2 338	2 260
Andere Süßwasserfische	367	352	298	281
Insgesamt	977	1 042	5 062	5 623

Seefische

Hering und verwandte Arten

Hering	46 502	52 917	22 557	24 416
Sardine	—	—	—	—
Andere Clupeiden	584	677	670	721
Insgesamt	47 086	53 594	23 227	25 137

Rundfische

Kabeljau	63 295	59 341	42 531	40 953
Seelachs	32 031	32 657	22 447	22 344
Witling	533	964	192	239
Schellfisch	5 448	4 969	4 367	4 181
Rotbarsch	110 789	99 264	79 530	75 103
Gelbstriemen	—	—	—	—
Meeräsich	—	—	—	—
Seehecht	82	95	131	135
Meerbarsch	—	—	—	—
Stöcker	—	—	—	—
Meerbarbe	—	—	—	—
Andere Rundfische	11 513	8 210	8 432	6 573
Insgesamt	223 691	205 500	157 630	149 528

Plattfische

Seezunge	396	1 042	2 087	3 496
Scholle	4 473	4 232	4 965	5 066
Andere Plattfische	7 267	7 665	8 012	8 372
Insgesamt	12 136	12 939	15 064	16 934

Makrele und verwandte Arten

Makrele	2 497	1 180	1 040	621
Thunfisch	0	0	0	1
Andere Scombride	—	—	—	—
Insgesamt	2 497	1 180	1 040	622

Rochen und verwandte Arten

Insgesamt	1 129	1 117	569	730
----------------------------	--------------	--------------	------------	------------

Andere Seefische

Insgesamt	1 716	2 734	216	1 081
----------------------------	--------------	--------------	------------	--------------

AN BORD GESALZEN

Seefische

Hering	16 761	16 965	13 226	12 558
Kabeljau	7 016	8 215	9 080	10 109
Andere	34	—	73	—
Insgesamt	23 811	25 180	22 379	22 667

POISSONS

FRAIS

Poissons d'eau douce

Anguille	—
Carpe	—
Truite	—
Autres poissons d'eau douce	—
Total	—

Poissons de mer

Hareng et espèces voisines

Hareng	—
Sardine	—
Autres clupéidés	—
Total	—

Poissons ronds

Cabillaud	—
Lieu noir	—
Merlan	—
Eglefin	—
Rascasse du Nord	—
Bogue	—
Mulet	—
Merlu, colin	—
Loup de mer	—
Chinchard	—
Rouget	—
Autres poissons ronds	—
Total	—

Poissons plats

Sole	—
Plie, carrelet	—
Autres poissons plats	—
Total	—

Maquereau et espèces voisines

Maquereau	—
Thon	—
Autres scombridés	—
Total	—

Raies et espèces voisines

Autres poissons de mer

SALES A BORD

Poissons de mer

Hareng	—
Cabillaud	—
Autres	—
Total	—

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.0 Anlandungen und Fänge

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.0 Débarquements et captures

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

noch : DEUTSCHLAND (BR) (suite)

	Menge/Quantité		Wert/Valeur		
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 DM		
	1965	1966	1965	1966	
AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN					CONGELES ET SURGELES A BORD
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering	3269	4 822	2 075	3 262	Hareng
Sardine	—	—	—	—	Sardine
Thunfisch	—	—	—	—	Thon
Kabeljau	4 304	719	3 259	572	Cabillaud
Andere	3 366	2 616	3 415	2 755	Autres
Insgesamt	10 939	8 157	8 749	6 589	Total
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau	30 941	31 751	50 785	52 627	Cabillaud
Rotbarsch	4 702	4 295	7 777	7 184	Rascasse du Nord
Andere	3 766	12 983	4 041	15 060	Autres
Insgesamt	39 409	49 029	62 603	74 871	Total
WEICH- UND KREBSTIERE FRISCH					CRUSTACES ET MOLLUSQUES FRAIS
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln	7 611	11 534	971	1 534	Moules
Flache Auster	2	1	4	2	Huîtres plates
Portugiesische Auster	—	—	—	—	Huîtres portugaises
Tintenfische, Kalmar	—	—	—	—	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere	—	—	—	—	Autres mollusques
Insgesamt	7 613	11 535	975	1 536	Total
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnele	5 716	7 576	8 520	13 551	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat	57	28	304	225	Langoustines
Andere Krebstiere	25	84	54	259	Autres crustacés
Insgesamt	5 798	7 688	8 878	14 035	Total
NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE					PRODUITS PECHES DESTINES A D'AUTRES USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE
Hering	31 065	32 661	4 352	3 859	Hareng
Garnelen	21 599	29 430	1 522	2 479	Crevettes
Andere	27 356	28 374	2 679	3 058	Autres
Insgesamt	80 020	90 465	8 553	9 396	Total
ANDERE AN BORD HERGESTELLTE FISCHEREIERZEUGNISSE					AUTRES PRODUITS DE LA PECHE TRANSFORMES A BORD
Mehl	18 612	20 591	14 361	14 853	Farine
Öl	3 811	3 718	3 212	2 762	Huile
Andere	483	474	403	397	Autres
Insgesamt	22 906	24 783	17 976	18 011	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.0 Anlandungen und Fänge

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.0 Débarquements et captures

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

FRANCE

	Menge/Quantité		Wert/Valeur	
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Frs	
	1965	1966	1965	1966

FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH
GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSEPRODUITS PÊCHES DESTINÉS
À LA CONSOMMATION HUMAINE

FISCHE					POISSONS
FRISCH					FRAIS
Süßwasserfische					Poissons d'eau douce
Aal	1 506	1 192	5 121	6 283	Anguille
Karpfen	—	—	—	—	Carpe
Forelle	—	—	—	—	Truite
Andere Süßwasserfische	—	34	—	449	Autres poissons d'eau douce
Insgesamt	1 506	1 226	5 121	6 732	Total
Seefische					Poissons de mer
<i>Hering und verwandte Arten</i>					<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering	25 425	21 560	24 383	20 948	Hareng
Sardine	23 332	37 177	41 797	55 035	Sardine
Andere Clupeiden	5 929	5 049	5 842	6 567	Autres clupéidés
Insgesamt	54 686	63 786	66 180	82 550	Total
<i>Rundfische</i>					<i>Poissons ronds</i>
Kabeljau	30 606	31 539	37 306	39 118	Cabillaud
Seelachs	39 308	50 017	38 056	44 650	Lieu noir
Wittling	44 814	42 312	45 231	43 806	Merlan
Schellfisch	28 207	25 885	20 628	18 695	Eglefin
Rotbarsch . . . . .	.	5 000	.	5 000	Rascasse du Nord
Gelbstriemen . . . . .	.	—	.	—	Bogue
Meeräsch . . . . .	.	1 171	.	6 720	Mulet
Seehecht . . . . .	.	22 204	.	102 409	Merlu, colin
Meerbarsch . . . . .	.	—	.	—	Loup de mer
Stöcker . . . . .	.	2 298	.	1 017	Chinchard
Meerbarbe . . . . .	.	7 246	.	11 318	Rouget
Andere Rundfische	95 367	.	230 629	.	Autres poissons ronds
Insgesamt	238 302	.	371 850	.	Total
<i>Plattfische</i>					<i>Poissons plats</i>
Seezunge	3 984	3 674	34 137	27 141	Sole
Scholle	6 304	6 842	7 960	7 449	Plie, carrelet
Andere Plattfische	32 773	33 449	69 432	68 295	Autres poissons plats
Insgesamt	43 061	43 965	111 529	102 885	Total
<i>Makrele und verwandte Arten</i>					<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele	37 509	41 743	31 430	36 230	Maquereau
Thunfisch	35 253	42 287	86 463	97 673	Thon
Andere Scombriden	—	—	—	—	Autres scombridés
Insgesamt	72 762	84 030	117 893	133 903	Total
<i>Rochen und verwandte Arten</i>	13 313	13 329	16 364	16 885	<i>Raies et espèces voisines</i>
Andere Seefische	—	—	—	—	Autres poissons de mer
AN BORD GESALZEN					SALES A BORD
Seefische					Poissons de mer
Hering	—	—	—	—	Hareng
Kabeljau	44 273	46 045	65 246	70 214	Cabillaud
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	44 273	46 045	65 246	70 214	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.0 Anlandungen und Fänge

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.0 Débarquements et captures

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

noch : FRANCE (suite)

	Menge/Quantité		Wert/Valeur		
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Frs		
	1965	1966	1965	1966	
AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN					CONGELES ET SURGELES A BORD
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering	—	—	—	—	Hareng
Sardine	—	—	—	—	Sardine
Thunfisch	—	—	—	—	Thon
Kabeljau	1 502	3 955	3 318	7 396	Cabillaud
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	1 502	3 955	3 318	7 396	Total
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Rotbarsch	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total
WEICH- UND KREBSTIERE FRISCH					CRUSTACES ET MOLLUSQUES FRAIS
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln	37 494	30 254	28 060	23 581	Moules
Flache Auster	11 156	12 390	66 897	82 071	Huitres plates
Portugiesische Auster	54 594	49 925	159 660	170 955	Huitres portugaises
Tintenfische, Kalmar	—	—	—	—	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere	18 847	18 116	27 698	26 997	Autres mollusques
Insgesamt	122 091	110 685	282 315	303 604	Total
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnele	2 321	2 922	15 272	20 552	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat	7 425	8 557	35 754	42 673	Langoustines
Andere Krebstiere	7 116	9 022	53 250	51 344	Autres crustacés
Insgesamt	16 862	20 501	104 276	114 569	Total
NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE					PRODUITS PECHES DESTINES A D'AUTRES USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE
Hering	—	—	—	—	Hareng
Garnelen	—	—	—	—	Crevettes
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total
ANDERE AN BORD HERGESTELLTE FISCHEREIERZEUGNISSE					AUTRES PRODUITS DE LA PECHE TRANSFORMES A BORD
Mehl	—	—	—	—	Farine
Öl	1 426	1 514	1 357	1 513	Huile
Andere	3	55	2	67	Autres
Insgesamt	1 429	1 569	1 359	1 580	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.0 Anlandungen und Fänge

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.0 Débarquements et captures

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

ITALIA

	Menge/Quantité		Wert/Valeur	
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Lire	
	1965	1966	1965	1966

FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH
GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE

PRODUITS PECHES DESTINES
A LA CONSOMMATION HUMAINE

FISCHE					POISSONS
FRISCH					FRAIS
Süßwasserfische					Poissons d'eau douce
Aal	3 462	2 659	2 543 712	2 198 031	Anguille
Karpfen	2 945	3 076	874 665	913 572	Carpe
Forelle	1 114	898	958 040	772 280	Truite
Andere Süßwasserfische	6 625	7 089	1 935 706	2 069 988	Autres poissons d'eau douce
Insgesamt	14 146	13 722	6 312 123	5 953 871	Total
Seefische					Poissons de mer
<i>Hering und verwandte Arten</i>					<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering	—	—	—	—	Hareng
Sardine	29 593	31 622	3 960 000	3 510 042	Sardine
Andere Clupelden	41 359	39 085	6 741 000	5 589 155	Autres clupéidés
Insgesamt	70 952	70 707	10 701 000	9 099 197	Total
<i>Rundfische</i>					<i>Poissons ronds</i>
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Seelachs	—	—	—	—	Lieu noir
Wittling	—	—	—	—	Merlan
Schellfisch	—	—	—	—	Eglefin
Rotbarsch	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Gelbstriemen	9 352	10 034	1 979 000	1 765 984	Bogue
Meeräsch	4 852	5 523	2 851 000	2 938 236	Mulet
Seehecht	8 261	9 070	7 400 000	8 906 740	Merlu, colin
Meerbarsch	616	759	1 054 000	1 510 410	Loup de mer
Stöcker	6 900	8 184	1 431 000	1 579 512	Chinchard
Meerbarbe	7 593	7 484	6 674 000	7 177 156	Rouget
Andere Rundfische	17 078	18 041	5 317 000	5 264 782	Autres poissons ronds
Insgesamt	54 652	59 095	26 706 000	29 142 820	Total
<i>Plattfische</i>					<i>Poissons plats</i>
Seezunge	4 799	3 566	3 999 000	4 407 576	Sole
Scholle	—	—	—	—	Plie, carrelet
Andere Plattfische	—	—	—	—	Autres poissons plats
Insgesamt	4 799	3 566	3 999 000	4 407 576	Total
<i>Makrele und verwandte Arten</i>					<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele	12 786	13 639	4 256 000	3 573 418	Maquereau
Thunfisch	1 968	1 620	1 287 000	824 580	Thon
Andere Scombriden	1 398	1 673	604 000	720 427	Autres scombridés
Insgesamt	16 152	16 932	6 147 000	5 118 425	Total
<i>Rochen und verwandte Arten</i>	4 709	5 647	1 617 000	2 007 863	<i>Raies et espèces voisines</i>
Andere Seefische	43 602	47 640	14 741 000	14 673 120	<i>Autres poissons de mer</i>
AN BORD GESALZEN					SALES A BORD
Seefische					<i>Poissons de mer</i>
Hering	—	—	—	—	Hareng
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.0 Anlandungen und Fänge

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.0 Débarquements et captures

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

noch : ITALIA (suite)

	Menge/Quantité		Wert/Valeur		
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Lire		
	1965	1966	1965	1966	
AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN					CONGELES ET SURGELES A BORD
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering	—	—	—	—	Hareng
Sardine	—	—	—	—	Sardine
Thunfisch	—	—	—	—	Thon
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Andere	30 169	32 082	5 447 000	6 255 990	Autres
Insgesamt	30 169	32 082	5 447 000	6 255 990	Total
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Rotbarsch	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total
WEICH- UND KREBSTIERE FRISCH					CRUSTACES ET MOLLUSQUES FRAIS
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln	16 539	12 095	1 891 000	1 378 830	Moules
Flache Auster	—	—	—	—	Hûtres plates
Portugiesische Auster	—	—	—	—	Hûtres portugaises
Tintenfische, Kalmar	24 437	25 216	8 757 000	7 820 284	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere	12 842	13 008	2 784 000	2 869 585	Autres mollusques
Insgesamt	53 818	50 319	13 432 000	12 068 699	Total
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnele	4 683	4 709	3 627 000	3 865 141	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat	1 842	1 936	1 284 000	1 397 792	Langoustines
Andere Krebstiere	6 755	6 518	2 569 000	3 919 501	Autres crustacés
Insgesamt	13 280	13 163	7 480 000	9 182 434	Total
NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE					PRODUITS PECHES DESTINES A D'AUTRES USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE
Hering	—	—	—	—	Hareng
Garnelen	—	—	—	—	Crevettes
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total
ANDERE AN BORD HERGESTELLTE FISCHEREIERZEUGNISSE					AUTRES PRODUITS DE LA PECHE TRANSFORMES A BORD
Mehl	—	—	—	—	Farine
Öl	—	—	—	—	Huile
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total

2.0 Anlandungen und Fänge

2.0 Débarquements et captures

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

NEDERLAND

	Menge/Quantité		Wert/Valeur	
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Fl	
	1965	1966	1965	1966

**FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH
GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE**
**PRODUITS PÊCHES DESTINÉS
À LA CONSOMMATION HUMAINE**

FISCHE FRISCH					POISSONS FRAIS
Süßwasserfische					Poissons d'eau douce
Aal	2 275	2 354	9 200	9 378	Anguille
Karpfen	2	2	1	1	Carpe
Forelle	—	—	—	—	Truite
Andere Süßwasserfische	708	640	611	700	Autres poissons d'eau douce
Insgesamt	2 985	2 996	9 812	10 079	Total
Seefische					Poissons de mer
<i>Hering und verwandte Arten</i>					<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering	37 323	28 483	16 928	13 481	Hareng
Sardine	—	—	—	—	Sardine
Andere Clupeiden	5 109	3 535	1 087	745	Autres clupéidés
Insgesamt	42 432	32 018	18 015	14 226	Total
<i>Rundfische</i>					<i>Poissons ronds</i>
Kabeljau	17 585	18 506	11 059	12 710	Cabillaud
Seelachs	7 767	6 909	3 286	2 911	Lieu noir
Wittling	8 063	8 518	2 775	3 677	Merlan
Schellfisch	24 291	16 735	7 375	6 738	Egelfin
Rotbarsch	1 754	68	905	46	Rascasse du Nord
Gelbstriemen	—	—	—	—	Bogue
Meeräsch	2	9	3	10	Mulet
Seehecht	35	45	47	60	Merlu, colin
Meerbarsch	—	—	—	—	Loup de mer
Stöcker	6	7	1	2	Chinchard
Meerbarbe	1	1	2	1	Rouget
Andere Rundfische	1 320	1 346	1 728	1 879	Autres poissons ronds
Insgesamt	60 824	52 144	27 181	28 034	Total
<i>Plattfische</i>					<i>Poissons plats</i>
Seezunge	11 592	23 384	45 674	75 345	Sole
Scholle	20 738	23 862	14 618	16 002	Plie, carrelet
Andere Plattfische	3 285	3 777	5 459	5 466	Autres poissons plats
Insgesamt	35 615	51 023	65 751	96 813	Total
<i>Makrele und verwandte Arten</i>					<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele	16 776	—	4 780	—	Maquereau
Thunfische	—	—	—	—	Thon
Andere Scombriden	—	—	—	—	Autres scombridés
Insgesamt	16 776	—	4 780	—	Total
<i>Rochen und verwandte Arten</i>					<i>Raies et espèces voisines</i>
—	672	—	428	285	—
<i>Andere Seefische</i>					<i>Autres poissons de mer</i>
—	—	—	—	—	—
AN BORD GESALZEN					SALES À BORD
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
Hering	34 850	31 991	28 307	28 954	Hareng
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	34 850	31 991	28 307	28 954	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.0 Anlandungen und Fänge

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.0 Débarquements et captures

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

noch : NEDERLAND (suite)

	Menge/Quantité		Wert/Valeur		
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Fl		
	1965	1966	1965	1966	
AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN					CONGELES ET SURGELES A BORD
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering	—	—	—	—	Hareng
Sardine	—	—	—	—	Sardine
Thunfisch	—	—	—	—	Thon
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Andere	703	—	385	—	Autres
Insgesamt	703	—	385	—	Total
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Rotbarsch	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total
WEICH- UND KREBSTIERE FRISCH					CRUSTACES ET MOLLUSQUES FRAIS
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln	96 084	80 378	11 444	9 680	Moules
Flache Auster	716	749	4 586	4 883	Hûtres plates
Portugiesische Auster	—	—	—	—	Hûtres portugaises
Tintenfische, Kalmar	—	—	—	—	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere	—	—	—	—	Autres mollusques
Insgesamt	96 800	81 127	16 030	14 563	Total
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnele	8 047	7 387	17 289	17 271	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat	—	—	—	—	Langoustines
Andere Krebstiere	607	398	245	199	Autres crustacés
Insgesamt	8 654	7 785	17 534	17 470	Total
NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE					PRODUITS PECHES DESTINES A D'AUTRES USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE
Hering	1 184	1 612	137	172	Hareng
Garnelen	6 304	5 407	235	219	Crevettes
Andere	12 375	13 086	797	941	Autres
Insgesamt	19 863	20 105	1 169	1 332	Total
ANDERE AN BORD HERGESTELLTE FISCHEREIERZEUGNISSE					AUTRES PRODUITS DE LA PECHE TRANSFORMES A BORD
Mehl	—	—	—	—	Farine
Öl	—	—	—	—	Huile
Andere	12	.	1 058	.	Autres
Insgesamt	12	.	1 058	.	Total

2.0 Anlandungen und Fänge

2.0 Débarquements et captures

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

BELGIQUE/BELGIË

		Menge/Quantité		Wert/Valeur	
		1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Frb	
		1965	1966	1965	1966

**FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH
GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE**
**PRODUITS PECHES DESTINES
A LA CONSOMMATION HUMAINE**

FISCHE FRISCH					POISSONS FRAIS
Süßwasserfische					Poissons d'eau douce
Aal	—	—	—	—	Anguille
Karpfen	—	—	—	—	Carpe
Forelle	—	—	—	—	Truite
Andere Süßwasserfische . . . . .	.	0	.	6	Autres poissons d'eau douce
Insgesamt . . . . .	.	0	.	6	Total
Seefische					Poissons de mer
<i>Hering und verwandte Arten</i>					<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering	786	427	5 769	2 930	Hareng
Sardine	—	—	—	—	Sardine
Andere Clupeiden	1 211	1 601	5 592	6 713	Autres clupéidés
Insgesamt	1 997	2 028	11 361	9 643	Total
<i>Rundfische</i>					<i>Poissons ronds</i>
Kabeljau	15 522	12 626	146 609	127 810	Cabillaud
Seelachs	1 974	2 279	18 429	19 576	Lieu noir
Wittling	3 920	3 972	23 847	23 470	Merlan
Schellfisch	3 527	1 692	30 941	16 162	Egelfin
Rotbarsch	3 843	3 783	35 519	36 084	Rascasse du Nord
Gelbstriemen	—	—	—	—	Bogue
Meeräsich	—	—	—	—	Mulet
Seehecht	—	84	—	1 186	Merlu, colin
Meerbarsch	—	142	—	1 498	Loup de mer
Stöcker	—	5	—	10	Chinchard
Meerbarbe	—	588	—	5 340	Rouget
Andere Rundfische	3 478	2 241	42 864	30 839	Autres poissons ronds
Insgesamt	32 264	27 412	298 209	261 975	Total
<i>Plattfische</i>					<i>Poissons plats</i>
Seezunge	3 261	3 951	217 208	203 413	Sole
Scholle	4 195	5 307	46 702	45 955	Plie, carrelet
Andere Plattfische	2 843	1 931	61 019	44 078	Autres poissons plats
Insgesamt	10 299	11 189	324 929	293 446	Total
<i>Makrele und verwandte Arten</i>					<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele	145	68	779	489	Maquereau
Thunfische	—	—	—	—	Thon
Andere Scombriden	—	—	—	—	Autres scombridés
Insgesamt	145	68	779	489	Total
<i>Rochen und verwandte Arten</i>	3 855	2 186	45 085	31 952	<i>Raies et espèces voisines</i>
<i>Andere Seefische</i>	2 744	2 594	24 120	26 339	<i>Autres poissons de mer</i>
AN BORD GESALZEN					SALES A BORD
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
Hering	—	—	—	—	Hareng
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.0 Anlandungen und Fänge

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten
und nach Bestimmung

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.0 Débarquements et captures

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces
selon la destination

noch : BELGIQUE/BELGIË (suite)

	Menge/Quantité		Wert/Valeur		
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Frb		
	1965	1966	1965	1966	
AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN					CONGELES ET SURGELES A BORD
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering	—	—	—	—	Hareng
Sardine	—	—	—	—	Sardine
Thunfisch	—	—	—	—	Thon
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau	—	—	—	—	Cabillaud
Rotbarsch	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total
WEICH- UND KREBSTIERE FRISCH					CRUSTACES ET MOLLUSQUES FRAIS
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln	56	—	104	—	Moules
Flache Auster	—	—	—	—	Huîtres plates
Portugiesische Auster	—	—	—	—	Huîtres portugaises
Tintenfische, Kalmar	—	—	—	—	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere	215	55	2 029	815	Autres mollusques
Insgesamt	271	55	2 133	815	Total
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnele	989	962	37 814	39 704	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat	536	705	16 385	18 803	Langoustines
Andere Krebstiere	56	249	1 340	1 918	Autres crustacés
Insgesamt	1 581	1 916	55 539	60 425	Total

**NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH
GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE**

**PRODUITS PECHES DESTINES A D'AUTRES
USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE**

Hering	—	—	—	—	Hareng
Garnelen	—	—	—	—	Crevettes
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total

**ANDERE AN BORD HERGESTELLTE
FISCHEREIERZEUGNISSE**

**AUTRES PRODUITS DE LA PECHE
TRANSFORMES A BORD**

Mehl	—	—	—	—	Farine
Öl	—	—	—	—	Huile
Andere	—	—	—	—	Autres
Insgesamt	—	—	—	—	Total

2.0 Anlandungen und Fänge

2.02 Fänge : Unterteilung nach Arten und Bestimmung

2.0 Débarquements et captures

2.02 Captures : répartition par espèces selon la destination

Fanggewicht der Anlandungen - 1 000 kg - Pêche nominale

	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		Belgique/België		CEE/EWG		
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH GEFANGENE FISCHEREI- ERZEUGNISSE													PRODUITS PECHES DESTINES A LA CONSOMMATION HUMAINE
Süßwasserfische													Poissons d'eau douce
Aal	376	491	1 657	1 311	3 462	2 659	2 366	2 448	—	—	7 861	6 909	Anguille
Karpfen	—	—	—	—	2 945	3 076	—	—	—	—	2 945	3 076	Carpe
Forelle	234	203	—	—	1 114	898	—	—	—	—	1 348	1 101	Truite
Andere Süßwasserfische	367	363	—	—	6 625	7 089	738	668	—	—	7 730	8 120	Autres poissons d'eau douce
Insgesamt	977	1 057	1 657	1 311	14 146	13 722	3 104	3 116	—	—	19 884	19 206	Total
Seefische													Poissons de mer
<i>Hering und verwandte Arten</i>													<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering	83 877	104 654	26 442	22 422	—	—	84 631	70 702	786	427	195 736	198 205	Hareng
Sardine	—	—	24 265	38 664	29 593	31 622	—	—	—	—	53 858	70 286	Sardine
Andere Clupeiden	587	682	6 166	[4 091]	41 359	39 085	5 320	3 684	1 211	1 601	54 643	49 143	Autres clupéidés
Insgesamt	84 464	105 336	56 873	65 177	70 952	70 707	89 951	74 386	1 997	2 028	304 237	317 634	Total
Rundfische													Poissons ronds
Kabeljau	192 498	187 130	162 562	39 108	—	—	21 805	22 947	18 316	14 899	395 181	264 084	Cabillaud
Seelachs	40 782	41 103	48 742	62 021	—	—	9 631	8 567	2 329	2 689	101 484	114 380	Lieu noir
Wittling	640	614	54 225	51 198	—	—	9 756	9 796	4 626	4 686	69 247	66 294	Merlan
Schellfisch	6 963	6 831	33 022	30 285	—	—	28 420	19 245	4 162	1 997	72 567	58 358	Eglefin
Rotbarsch	136 452	120 190	4 300	—	—	—	1 877	73	3 843	3 783	146 472	—	Rascasse du Nord
Gelbstriemen	—	—	—	—	9 352	10 034	—	—	—	—	9 352	10 034	Bogue
Meeräsich	—	—	—	—	4 852	5 523	—	—	—	—	4 852	5 523	Mulet
Seehecht	—	—	—	—	8 261	9 070	—	—	—	—	8 261	9 070	Merlu, colin
Meerbarsch	—	—	—	—	616	759	—	—	—	—	616	759	Loup de mer
Stöcker	—	—	—	—	6 900	8 184	—	—	—	—	6 900	8 184	Chinchard
Meerbarbe	—	—	—	—	7 593	7 484	—	—	—	—	7 593	7 484	Rouget
Andere Rundfische	16 907	21 066	114 873	—	53 582	56 860	1 562	1 611	4 281	3 572	191 205	—	Autres poissons ronds
Insgesamt	394 242	376 934	417 724	—	91 156	97 914	73 051	62 239	37 557	31 626	1 013 730	—	Total
Plattfische													Poissons plats
Seezunge	421	1 093	4 422	4 078	4 799	3 566	12 867	25 956	3 522	4 385	26 031	39 078	Sole
Scholle	4 885	4 636	6 998	7 595	—	—	23 019	26 487	4 530	5 890	39 432	44 608	Plie, carrelet
Andere Plattfische	8 709	8 992	36 378	—	—	—	3 646	4 192	3 071	2 144	51 804	—	Autres poissons plats
Insgesamt	14 015	14 721	47 798	—	4 799	3 566	39 532	56 635	11 123	12 419	117 267	—	Total

<i>Makrele und verwandte Arten</i>													<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele	2 915	1 828	39 009	43 423	12 786	13 639	19 551	15 081	145	68	74 406	74 039	Maquereau
Thunfisch	0	0	42 304	50 745	1 968	1 620	—	—	—	—	44 272	52 365	Thon
Andere Scombriden	—	6	—	—	1 398	1 673	—	—	—	—	1 398	—	Autres scombridés
Insgesamt	2 915	1 834	81 313	—	16 152	16 932	19 551	15 081	145	68	120 076	—	Total
<i>Rochen und verwandte Arten</i>													<i>Raies et espèces voisines</i>
Andere Seefische frisch	2 110	2 440	—	—	43 602	47 640	—	—	2 855	2 674	48 567	52 754	Autres poissons de mer frais
Seefische insgesamt	500 201	503 791	621 474	—	245 516	263 549	226 056	208 781	57 743	51 070	1 650 990	—	Total des poissons de mer
Krebstiere													Crustacés
Graue und rosa Garnele	6 743	8 940	2 739	3 448	4 683	4 709	9 495	8 717	1 249	1 202	24 909	27 016	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat	57	28	7 796	8 985	1 842	1 936	—	—	536	705	10 231	11 654	Langoustines
Andere Krebstiere	25	84	8 413	—	7 017	6 601	607	398	80	264	16 142	—	Autres crustacés
Insgesamt	6 825	9 052	18 948	—	13 542	13 246	10 102	9 115	1 865	2 171	51 282	—	Total
Weichtiere													Mollusques
Muscheln	7 611	11 534	37 494	30 254	16 539	12 095	90 318	75 555	56	—	152 018	—	Moules
Flache Auster	2	1	11 156	12 390	—	—	716	749	—	—	11 874	24 794	Hûîtres plates
Portugiesische Auster	—	—	54 594	49 925	—	—	—	—	—	—	54 594	49 925	Hûîtres portugaises
Tintenfische, Kalmar	—	—	—	—	24 437	25 216	—	—	—	—	24 437	—	Calmar, poulpes, seiches
Andere Weichtiere	—	—	18 847	—	19 469	22 646	—	—	215	55	38 531	—	Autres mollusques
Insgesamt	7 613	11 535	122 091	—	60 445	59 957	91 034	76 304	271	—	281 454	—	Total
Krebs- und Weichtiere insgesamt	14 438	20 587	141 039	—	73 987	73 203	101 136	85 419	2 135	—	332 736	—	Total des crustacés et mollusques
NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH GEFANGENE FISCHEREIERZEUGNISSE													PRODUITS PECHES DESTINES A D'AUTRES USAGES QU'A LA CONSOMMATION HUMAINE
Hering	31 438	32 661	—	—	—	—	1 231	1 676	—	—	32 669	34 337	Hareng
Garnelen	21 599	29 430	—	—	—	—	7 439	6 387	—	—	29 038	35 817	Crevettes
Andere	55 087	60 289	—	—	—	—	13 970	13 609	—	—	69 057	73 898	Autres
Insgesamt	108 124	122 380	—	—	—	—	22 640	21 672	—	—	130 764	144 052	Total

2.1 Preise

2.1 Prix

	Deutschland (BR) DM/Kg		France Ffr/Kg		Italia Lit./Kg		Nederland Fl./Kg		Belgique/België FB/Kg			
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966		
Anlandegewicht - (unit value) - poids débarqué												
Hering und verwandte Arten												Hareng et espèces voisines
Hering, frisch	0,38	0,33	0,96	0,97	—	—	0,45	0,47	7,34	6,87	Hareng frais	
Hering, gesalzen	0,79	0,74	.	.	—	—	0,81	0,91	—	—	Hareng salé	
Sprott	0,22	0,19	0,69	0,35	—	—	0,21	0,20	4,74	4,58	Sprat	
Sardelle	—	—	0,84	1,27	148	143	—	—	—	—	Anchois	
Sardine, frisch	—	—	1,79	1,48	121	111	—	—	—	—	Sardine fraîche	
Sardine, gesalzen	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—	Sardine salée	
Rundfische											Poissons ronds	
Kabeljau	0,98	0,69	1,22	1,24	—	—	0,63	0,69	8,46	10,12	Cabillaud	
Salzkabeljau	1,22	1,22	1,47	.	—	—	—	—	—	—	Cabillaud salé	
Gefrorener Kabeljau	—	1,66	2,20	.	—	—	—	—	—	—	Cabillaud congelé	
Schellfisch	0,82	0,84	0,73	0,72	—	—	0,30	0,40	8,46	9,55	Eglefin	
Seelachs	0,71	0,68	0,97	0,89	—	—	0,42	0,42	9,34	8,59	Lieu noir, merluche	
Seehecht	—	1,43	4,59	4,61	509	982	1,35	1,32	—	21,57	Merlu, colin	
Leng, Blauleng	0,85	0,89	—	1,00	—	—	0,59	0,63	—	10,31	Lingue, julienne	
Rotbarsch	0,73	0,76	—	—	—	—	0,52	0,68	9,24	9,54	Rascasse du Nord	
Rotbarsch, tiefgefrorenes Filet	1,65	1,68	—	—	—	—	—	—	—	—	Rascasse du Nord surgelée et en filets	
Katfisch	0,67	0,64	—	—	1 906	1 990	—	—	—	10,57	Loup de mer	
Sandspierling	0,10	0,10	—	—	—	—	—	—	—	—	Equille, lançon	
Wittling	—	0,25	1,01	1,04	—	—	0,34	0,43	6,14	5,91	Merlan	
Congeraal	—	—	1,32	1,48	—	—	4,28	3,59	—	7,68	Congre	
Knurrhahn, Meerbarbe	—	0,61	1,62	1,56	912	959	0,52	0,51	6,32	11,00	Gronchin, rouget	
Stöcker	—	0,11	—	0,44	—	—	—	—	—	2,07	Chinchard	
Plattfische											Poissons plats	
Scholle	1,11	1,20	1,26	1,09	—	—	0,70	0,67	9,96	8,66	Carrelet, plie	
Heilbutt	0,95	0,88	—	—	—	—	—	—	—	44,92	Flétan	
Butt, Flunder	0,83	0,90	—	—	—	—	0,34	0,27	—	3,04	Flet	
Steinbutt	—	4,57	—	6,26	—	—	3,47	2,98	51,63	53,24	Turbot	
Seezunge	5,28	3,35	8,54	7,39	1 249	1 237	3,94	3,22	65,89	51,49	Sole	
Scheefsnut	—	0,57	2,28	1,95	—	—	—	—	—	12,69	Cardine	
Scharbe, Kliesche	—	0,47	—	1,92	—	—	0,49	0,50	6,02	5,92	Limande	
Makrele und verwandte Arten											Maquereau et espèces voisines	
Makrele, frisch	0,43	0,53	0,84	0,87	285	262	0,29	0,37	5,32	7,20	Maquereau frais	
Makrele, gesalzen	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—	Maquereau salé	
Thunfisch	2,02	2,12	.	2,31	558	509	—	—	—	—	Thon	

2.1 Preise

2.1 Prix

	Deutschland (BR) DM/Kg		France Ffr/Kg		Italia Lit./Kg		Nederland Fl./Kg		Belgique/België FB/Kg	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966

Anlandegewicht - (unit value) - poids débarqué

	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966		1965	1966		
Rochen und verwandte Arten												Raie et espèces voisines	
Rochen	0,26	0,33	1,23	1,26	293	299	0,62	0,70	} 11,36	14,46		Raie	
Glattrochen	—	—	—	—	—	—	1,21	1,24		16,66			Flotte
Haie	0,55	0,70	1,08	1,07	—	—	0,58	0,74		8,02	9,85		Squale, requin
Süßwasserfische												Poissons d'eau douce	
Aal	—	6,42	3,39	5,27	769	855	4,04	3,98	—	—		Anguille	
Zander	—	2,23	—	—	—	—	2,71	2,60	—	—		Sandre	
Futterfische	—	—	—	—	—	—	0,07	0,07	—	—		Blanchaille	
Stör	—	—	—	7,00	—	—	—	—	90,42	105,88		Esturgeon	
Weich- und Krebstiere												Mollusques et crustacés	
Speisekrabbe	1,49	1,79	5,19	5,37	791	863	2,15	2,34	41,21	41,29		Crevette grise	
Futterkrabbe	0,07	0,08	—	—	—	—	—	—	—	—		Blanchaille	
Miesmuschel	0,13	0,13	0,75	0,78	111	114	0,12	0,12	—	—		Moule	
Tachenkrebse	—	1,13	2,24	—	—	—	—	—	—	—		Araignée de mer	
Kaisergranat	—	8,06	4,81	4,98	695	722	—	—	30,61	26,69		Langoustine	
Pilgermuschel	—	—	1,89	1,81	—	—	—	—	—	—		Coquille St. Jacques	
Auster	—	—	5,99	6,61	—	—	6,40	6,52	—	—		Hütre plate	
Portugiesische Auster	—	—	2,92	3,42	—	—	—	—	—	—		Hütre portugaise	
Kalmar und Tintenfisch	—	—	—	—	334	362	—	—	—	14,83		Calmar, poulpe, seiche	
Sonstige Weichtiere	—	0,05	—	—	159	167	—	—	—	—		Autres mollusques	
Krustentiere	—	0,20	—	—	490	524	—	—	—	—		Crustacés	

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte
 2.2.1 Unterteilung nach Schiffstypen und Funktion

Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche
 2.2.1 Répartition par types de navires selon la fonction exercée

DEUTSCHLAND (BR)

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	
Trawler													Chalutiers
Eigner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Propriétaires
Kapitäne	212	201	192	207	203	208	196	179	165	165	175	182	Capitaines
Steuerleute	362	357	328	366	386	363	360	351	355	343	334	320	Timoniers seconds
Maschinisten	425	410	400	424	448	448	455	433	415	421	476	467	Officiers mécaniciens
Funker	136	136	112	138	141	128	131	116	120	126	107	103	Opérateurs radio
Sonstige Angestellte	—	—	—	—	—	—	—	26	35	34	50	51	Autres employés
Deckpersonal :													Personnel de pont :
Vollgrade	1 963	1 990	1 955	2 064	2 043	2 015	1 901	1 918	1 911	1 890	1 956	1 950	matelots
Junggrade	347	345	380	429	352	285	277	180	198	212	155	178	matelots légers
Maschinenpersonal.	660	645	655	695	709	696	619	553	553	560	633	610	Personnel mécanicien
Küchen- und Bedienungspers.	415	426	424	445	435	450	406	328	314	325	302	286	Cuisiniers et servants
Sonstige Mannschaften	1	1	2	23	33	62	35	67	94	197	515	608	Equipages divers
Insgesamt	4 521	4 511	4 448	4 791	4 750	4 655	4 380	4 151	4 160	4 273	4 703	4 755	Total
Fahrzeuge der Kleinen Hochsee u. Küstenfischerei													Bateaux de pêche côtière
Eigner	1 967	1 975	1 971	2 004	1 974	1 875	1 899	1 824	1 626	1 600	1 520	1 503	Propriétaires
Kapitäne	98	100	105	115	101	102	55	58	59	60	62	109	Capitaines
Steuerleute	55	46	44	45	56	55	56	58	55	60	54	67	Timoniers seconds
Maschinisten	—	10	10	12	4	1	1	1	9	7	5	8	Officiers mécaniciens
Deckpersonal :													Personnel de pont :
Vollgrade	750	859	702	818	796	793	652	663	586	618	579	857	matelots
Junggrade	414	320	322	425	354	339	226	216	173	170	145	132	matelots légers
Sonstige Mannschaften	—	80	101	58	87	84	35	27	30	27	35	36	Equipages divers
Insgesamt	3 284	3 390	3 255	3 477	3 372	3 249	2 924	2 847	2 538	2 542	2 400	2 762	Total
Logger													Lougres
Kapitäne	98	101	102	80	102	95	85	83	75	71	70	64	Capitaines
Nautische Offiziere	119	124	111	127	131	122	118	96	100	80	72	70	Officiers
Ingenieure	137	149	154	157	144	138	134	135	135	122	120	107	Ingénieurs mécaniciens
Deckpersonal	1 211	1 220	1 182	1 237	1 165	1 109	1 121	1 013	1 105	848	766	799	Personnel de pont
Maschinenpersonal.	71	67	67	70	70	75	59	53	49	43	30	36	Personnel mécanicien
Köche und Bedienungspersonal	97	98	92	94	85	85	78	75	76	62	51	55	Cuisiniers et autres agents du service général
Insgesamt	1 733	1 759	1 708	1 765	1 697	1 624	1 595	1 455	1 540	1 226	1 109	1 131	Total
Insgesamt	9 538	9 660	9 411	10 033	9 819	9 528	8 899	8 453	8 238	8 041	8 212	8 648	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte
2.2.2 Unterteilung nach Alter und nach Funktion

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche
2.2.2 Répartition par âge et par fonction exercée

DEUTSCHLAND (BR) ¹⁾

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	
Kapitäne													Capitaines
16-20 Jahre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	52	72	72	89	90	95	87	88	83	79	81	86	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	92	61	59	51	48	57	53	45	48	56	62	65	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	67	66	60	65	64	53	55	46	34	30	32	31	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	1	1	1	2	1	1	1	—	—	—	—	—	plus de 65 ans
Insgesamt	212	201	192	207	203	208	196	179	165	165	175	182	Total
Steuerleute													Timoniers seconds
16-20 Jahre	—	—	—	—	1	—	1	1	—	2	1	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	39	37	24	52	58	55	56	52	48	38	38	32	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	209	219	220	234	246	230	222	223	225	220	217	197	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	75	68	48	45	49	40	47	50	58	62	55	61	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	39	33	36	35	32	38	34	24	24	21	23	29	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	plus de 65 ans
Insgesamt	362	357	328	366	386	363	360	351	355	343	334	320	Total
Maschinisten													Officiers mécaniciens
16-20 Jahre	—	—	—	—	1	—	1	4	—	—	1	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	15	17	9	19	21	23	42	49	43	33	64	50	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	118	114	119	133	142	163	148	159	158	170	194	204	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	146	134	125	109	122	103	119	104	87	87	78	76	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	140	139	141	158	161	154	141	141	126	127	137	134	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	6	6	6	5	1	5	4	2	1	4	2	3	plus de 65 ans
Insgesamt	425	410	400	424	448	448	455	459	415	421	476	467	Total
Funker													Opérateurs radio
16-20 Jahre	1	2	—	—	1	1	2	2	1	3	—	1	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre	6	4	5	18	23	15	16	11	22	27	17	13	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre	61	66	48	57	60	57	51	44	42	38	35	34	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre	50	45	43	46	40	33	34	28	21	24	18	17	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre	18	19	16	17	17	22	27	30	33	34	35	37	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	2	1	plus de 65 ans
Insgesamt	136	136	112	138	141	128	131	116	120	126	107	103	Total
Insgesamt	1 135	1 104	1 032	1 135	1 178	1 147	1 142	1 105	1 055	1 055	1 092	1 072	Total général

¹⁾ Nur große Hochseefischerei.

¹⁾ Seulement grande pêche hauturière.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte
2.2.1 Besatzung nach Fischereizweigen

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche
2.2.1 Membres d'équipage suivant les catégories de pêche

NEDERLAND

	1956	1957	1958	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	
Binnenvissers (meren, rivieren e.d.) . . . . .	.	.	1 653	1 579	1 532	1 380	1 350	1 247	1 208	1 176	Binnenfischer (Seen, Flüsse, u. dgl.) (lacs, fleuves, etc.)
IJsselmeervissers	1 392	1 200	1 291	1 073	1 018	1 042	711	661	661	399	IJsselmeervissers
Zeevissers	2 660	2 620	3 287	3 281	3 122	2 340	2 338	2 262	1 814	1 654	Seefischer
Kotters en overige vaartui- gen	1 595	1 685	2 650	2 599	2 800	3 008	2 925	2 667	2 645	2 672	Kutterfischer und übrige See- und Küstenfischer
Mossel- en oestervissers .	510	520	467	516	516	516	472	472	472	450	Krabben- und Muschelfischer
Totaal . . . . .	.	.	9 348	9 048	8 988	8 286	7 796	7 309	6 800¹⁾	6 351¹⁾	Insgesamt
											Total

¹⁾ Vorläufige Zahlen.

¹⁾ Chiffres provisoires.

Teil II : Andere Fischereistatistiken
 2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte
 2.2.1 Unterteilung nach Funktion und Alter ¹⁾

Partie II : Autres statistiques de pêche
 2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche
 2.2.1 Répartition d'après les fonctions exercées et par âge ¹⁾

BELGIË/BELGIQUE

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966		
Dekpersoneel :													Deckpersonal :	Personnel de pont:
Schippers													Kapitäne	patrons
tot 20 jaar . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	31	35	44	45	37	32	26	32	28	40	36	40	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	212	220	221	229	218	212	219	205	214	207	202	197	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	149	150	152	130	141	127	129	126	126	131	122	127	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	78	81	75	76	86	68	66	76	68	88	79	79	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
66 en ouder .	—	—	—	—	—	1	1	4	—	1	—	3	66 und älter	de 66 et plus
Totaal . . .	470	486	492	480	482	440	441	443	436	467	439	446	Insgesamt	Total
Ondergeslacht													Deckpersonal :	Personnel de pont:
dekpersoneel													Manschaften	subalternes
tot 20 jaar . . .	376	382	401	397	403	416	393	398	373	314	311	291	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	266	244	266	245	213	234	233	251	234	213	255	258	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	416	374	409	427	394	399	388	420	374	311	350	370	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	165	176	175	170	139	138	145	136	150	120	108	111	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	96	107	119	107	98	113	107	100	92	69	70	71	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
66 en ouder .	—	—	—	—	—	1	7	4	4	—	—	—	66 und älter	de 66 et plus
Totaal . . .	1 319	1 283	1 370	1 346	1 247	1 301	1 273	1 309	1 227	1 027	1 094	1 101	Insgesamt	Total
Machinepersoneel :													Maschinenpers. :	Personnel
Motoristen													Leitende	de machine :
en Machinisten													Machinisten	motoristes
tot 20 jaar . . .	22	19	26	22	17	15	18	16	18	24	23	22	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	68	60	57	50	53	53	59	55	45	40	42	46	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	168	180	177	161	154	145	153	132	140	137	133	140	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	117	129	123	118	101	88	83	74	63	81	68	80	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	72	73	74	81	77	74	70	76	74	78	75	71	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
66 en ouder .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	66 und älter	de 66 et plus
Totaal . . .	447	461	457	432	402	375	383	353	341	361	342	360	Insgesamt	Total

¹⁾ Einschl. abgemusterte Fischer.¹⁾ Y compris les pêcheurs congédiés.

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

noch : 2.2.1 Unterteilung nach Funktion und Alter ¹⁾

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

2.2.1 (suite) : Répartition d'après les fonctions exercées et par âge ¹⁾

noch : BELGIË/BELGIQUE (suite)

	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966		
Ondergeslacht machinepersoneel													Anderes Maschinenper- sonal	Personnel de machine : subalternes
tot 20 jaar . . .	10	6	11	11	13	16	17	16	11	8	5	2	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	7	9	9	7	3	10	10	15	5	3	3	3	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	18	16	15	13	14	9	11	10	5	3	6	6	ab 24 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	13	10	11	13	8	6	12	8	7	5	6	5	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	7	10	11	8	9	11	18	13	11	6	6	10	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
van 66 en ouder .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66 und älter	de 66 et plus
Totaal . . .	55	51	57	52	47	52	68	62	39	25	26	26	Insgesamt	Total
Totaal bemanning													Besatzungsmit- glieder insgesamt	Membres d'équi- page : total
tot 20 jaar . . .	408	407	438	430	433	447	428	430	402	346	339	315	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	372	348	376	347	306	329	328	353	312	296	336	347	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	814	790	822	830	780	765	771	767	733	658	691	713	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	444	465	461	431	389	359	369	344	346	337	304	323	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	253	271	279	272	270	266	261	265	245	241	230	231	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
van 66 en ouder .	—	—	—	—	—	2	8	8	5	2	1	4	66 und älter	de 66 et plus
Totaal . . .	2 291	2 281	2 376	2 310	2 178	2 168	2 165	2 167	2 043	1 880	1 901	1 933	Insgesamt	Total
2.2.2 Unterteilung nach Funktion													2.2.2 Répartition d'après la fonction exercée	
Schippers													Kapitäne	Patrons
Eigenaars . . .	152	146	155	143	123	123	116	114	113	122	129	129	(Eigentümer)	propriétaires
Schippers													Kapitäne	Patrons
Niet eigenaars . . .	239	260	253	255	263	261	256	244	235	218	210	204	(nicht Eigentümer)	non propriétaires
Stuurlieden . . .	109	114	110	110	102	114	119	95	83	95	100	91	Steuerleute	Seconds
Bootslieden . . .	10	9	11	10	9	10	10	14	3	5	2	3	Bootsmänner	Maîtres d'équipage
Matrozen . . .	727	735	739	705	712	728	705	729	655	615	636	609	Matrosen	Matelots
Koks	13	11	12	14	12	14	11	12	6	6	6	4	Köche	Cuisiniers
Speciaal personeel .	—	—	7	8	4	8	10	7	5	5	3	2	Spezialpersonal	Personnel spécialisé
Lichtmatrozen . . .	53	43	64	55	59	53	46	42	51	63	62	63	Leichtmatrosen	(T S F) Apprentis matelots
Jongens													Jungen	Mousses
beneden 18 jaar .	98	87	75	83	83	77	62	51	56	46	35	39	bis 18 Jahre	de moins de 18 ans
Machinepersoneel .	399	411	392	369	337	348	343	330	286	286	281	287	Maschinenpersonal	Personnel de mach.
Totaal . . .	1 800	1 816	1 818	1 752	1 704	1 736	1 678	1 638	1 493	1 461	1 464	1 431	Insgesamt	Total

¹⁾ Einschl. abgemusterte Fischer.

¹⁾ Y compris les pêcheurs congédiés.

2.3 Fischereiflotte (31 Dez.)

2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.30 : Zusammengefaßte Ergebnisse für die Gemeinschaft
Unterteilung nach Antriebsart2.30 Résultats récapitulatifs pour la Communauté
Répartition des navires selon leur moyen de propulsion

	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute					
	1953	1963	1964	1965	1966	1953	1963	1964	1965	1966	
Dampffahrzeuge											
Navires à vapeur											
Deutschland (BR)	200	73	69	68	65	95 352	43 911	41 922	41 401	39 733	Deutschland (BR)
France	60	—	—	—	—	25 050	—	—	—	—	France
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Italia
Niederland	44	4	4	4	2	11 396	1 381	1 381	1 381	1 220	Niederland
Belgique/België .	6	1	—	—	—	3 291	568	—	—	—	Belgique/België
EWG/CEE	310	78	73	72	67	135 089	45 860	43 303	42 782	40 953	EWG/CEE
Motorfahrzeuge											
Navires à moteur											
Deutschland (BR)	2 136	1 878	1 825	1 806	1 784	54 961	107 594	116 954	.	.	Deutschland (BR)
France	11 530	13 817	13 822	13 566	13 906	176 139	268 340	281 390	287 776	287 992	France
Italia	7 905	16 050	16 708	17 282	.	87 137	142 268	153 299	166 616	.	Italia
Niederland	1 887	2 067	1 590	1 436	1 458	74 456	103 886	101 924	90 742	92 337	Niederland
Belgique/België .	404	395	388	383	369	22 379	28 301	29 280	29 859	30 392	Belgique/België
EWG/CEE	23 862	34 207	34 333	.	.	415 072	650 389	682 847	.	.	EWG/CEE
Dampf- und Motorfahrzeuge											
Navires à vapeur et à moteur											
Deutschland (BR)	2 336	1 951	1 894	1 874	1 849	150 313	151 505	158 876	178 007	.	Deutschland (BR)
France	11 590	13 817	13 822	13 566	13 906	201 189	268 340	281 390	287 776	287 992	France
Italia	7 905	16 050	16 708	17 282	.	87 137	142 268	153 299	166 616	.	Italia
Niederland	1 931	2 071	1 594	1 440	1 458	85 852	105 267	103 305	92 123	93 557	Niederland
Belgique/België .	410	396	388	383	369	25 670	28 869	29 280	29 859	30 392	Belgique/België
EWG/CEE	24 172	34 285	34 406	.	.	550 161	696 249	726 150	.	.	EWG/CEE
Segel- und Ruderboote											
Bateaux à voiles et à rames											
Deutschland (BR)	1 219	1 044	987	1 013	976	.	.	.	.	.	Deutschland (BR)
France ¹⁾	3 368	.	.	.	.	9 076	.	.	.	.	France ¹⁾
Italia	38 296	30 322	29 960	28 478	.	56 989	39 330	38 414	.	.	Italia
Niederland	622	845	174	97	92	1 532	1 174	366	237	231	Niederland
Belgique/België .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Belgique/België
EWG/CEE . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	EWG/CEE

¹⁾ Nur Segelboote.¹⁾ Seulement voiliers.

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

2.31 Unterteilung nach Schiffstypen,
Tonnageklassen und Antriebsart

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.31 Répartition par types de navires,
classes de tonnage et moyens de propulsion

DEUTSCHLAND (BR)

	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute					
	1953	1963	1964	1965	1966	1953	1963	1964	1965	1966	
Trawler											Chalutiers
Dampffahrzeuge	193	73	69	68	65	94 241	43 911	41 922	41 401	39 733	à vapeur
Motorfahrzeuge	14	72	76	87	88	5 740	60 014	70 029	90 025	94 188	à moteur
Insgesamt	207	145	145	155	153	99 981	103 925	111 951	131 426	133 921	Total
davon :											dont :
150-299 BRT	7	—	—	—	—	1 871	—	—	—	—	150-299 tonneaux bruts
300-499 BRT	95	5	2	2	1	38 858	2 201	899	899	445	300-499 tonneaux bruts
500-699 BRT	105	88	85	84	81	59 252	53 273	51 679	51 158	49 490	500-699 tonneaux bruts
700-999 BRT	—	44	45	47	45	—	38 072	39 110	40 966	39 335	700-999 tonneaux bruts
1 000 BRT und mehr	—	8	13	22	26	—	10 379	20 263	38 403	44 651	1 000 tonneaux bruts et plus
Logger											Lougres
Dampffahrzeuge	7	—	—	—	—	1 111	—	—	—	—	à vapeur
Motorfahrzeuge	96	74	68	63	58	18 521	19 211	18 035	18 308	17 532	à moteur
Insgesamt	103	74	68	63	58	19 632	19 211	18 035	18 308	17 532	Total
davon :											dont :
100-149 BRT	15	—	—	—	—	2 034	—	—	—	—	100-149 tonneaux bruts
150-199 BRT	64	17	12	9	6	11 730	3 233	2 273	1 737	1 159	150-199 tonneaux bruts
200-249 BRT	17	20	19	15	13	3 647	4 376	4 160	3 353	2 900	200-249 tonneaux bruts
250-899 BRT	7	37	37	39	39	2 161	11 602	11 602	13 218	13 473	250-899 tonneaux bruts
Motorfischkutter											Cotres
Insgesamt	1 499	1 117	1 079	1 044	1 019	(30 700)	28 369	28 900	28 273	30 363	Total
davon :											dont :
1- 75 PS	1 052	478	430	389	365	.	.	.	.	.	1- 75 CV
76-100 PS	125	169	177	178	167	.	.	.	.	.	76-100 CV
101-125 PS	181	174	170	174	169	.	.	.	.	.	101-125 CV
126-150 PS	94	211	207	201	198	.	.	.	.	.	126-150 CV
> 150 PS	47	85	95	102	120	.	.	.	.	.	> 150 CV
Offene Boote, mit Motor	527	615	602	612	619	.	.	.	.	.	Bateaux à moteur non pontés
Offene Boote, ohne Motor	1 219	1 044	987	1 013	976	.	.	.	.	.	Bateaux non pontés sans moteur
Insgesamt	1 746	1 659	1 589	1 625	1 595	.	.	.	.	.	Total
Insgesamt	3 555	2 995	2 881	2 887	2 825	150 313	151 505	158 876	178 007	181 818	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

2.31 Unterteilung nach Schiffstypen und Tonnageklassen

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.31 Répartition par types de navires et par classes de tonnage

FRANCE

	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute					
	1953	1963	1964	1965	1966	1953	1963	1964	1965	1966	
Bateaux à vapeur	60	—	—			25 050	—	—			Dampffahrzeuge
Bateaux à moteur	11 530	13 817	13 822	13 566	13 906	176 139	268 340	281 390	287 776	287 992	Motorfahrzeuge
soit :											darunter :
<i>Chalutiers de grande pêche salée</i>	.	24	25	22	20	.	33 964	35 510	31 894	28 026	<i>Trawler (Salzfisch)</i>
<i>Chalutiers de pêche fraîche</i>	.	1 489	1 510	1 515	1 497	.	129 391	140 122	146 777	141 435	<i>Trawler (Frischfisch)</i>
<i>Chalutiers congélateurs</i>	.	2	1	9	15	.	2 448	1 900	6 357	16 093	<i>Gefrierschiffe</i>
<i>Chalutiers à viviers</i>	.	80	77	73	57	.	5 664	5 279	5 135	3 984	<i>Fischdampfer mit Behältern für lebende Fische</i>
<i>Thoniers à l'appât vivant</i>	.	121	105	92	100	.	9 060	7 837	6 498	7 494	<i>Thunfischereifahrzeuge</i>
<i>Thoniers congélateurs</i>	.	24	29	33	37	.	4 871	6 426	7 327	7 879	<i>Thunfischereifahrzeuge mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Sardiniers congélateurs</i>	.		3	7	4	.		996	2 534	1 493	<i>Sardinenfänger mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Langoustiers</i>	.	110	89	94	91	.	5 329	4 171	4 257	4 143	<i>Langustenfänger</i>
<i>Langoustiers congélateurs</i>	.	42	43	40	37	.	11 746	11 946	10 989	8 900	<i>Langustenfänger mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Navires frigorifiques de transport</i>	.	3	1	1	1	.	4 307	3 393	3 393	3 393	<i>Transportschiffe mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Autres navires</i>	.	1 747	1 903	1 954	1 840	.	33 259	35 561	35 028	36 539	<i>Andere Fahrzeuge</i>
<i>Embarcations diverses de moins de 10 tonneaux</i>	.	10 175	10 036	9 726	10 207	.	27 301	28 249	27 587	28 613	<i>Verschiedene Boote (weniger als 10 BRT)</i>
Bateaux à vapeur et à moteur	11 590	13 817	13 822	13 566	13 906	201 189	268 340	281 390	287 776	287 992	Dampf- und Motorfahrzeuge
soit :											darunter :
<i>jusqu'à 25 tonneaux</i>	.	12 059	12 038	11 762	12 088	.	49 865	50 665	50 616	50 700	<i>bis 25 BRT</i>
<i>de 25 à 50 tonneaux</i>	.	854	848	882	928	.	31 153	31 197	32 526	34 780	<i>von 25 bis 50 BRT</i>
<i>de 50 à 100 tonneaux</i>	.	293	268	251	239	.	22 045	19 903	20 253	17 859	<i>von 50 bis 100 BRT</i>
<i>de 100 à 250 tonneaux</i>	.	437	479	475	453	.	67 336	74 732	75 579	71 740	<i>von 100 bis 250 BRT</i>
<i>de 250 à 500 tonneaux</i>	.	120	134	144	134	.	40 972	46 378	51 330	47 185	<i>von 250 bis 500 BRT</i>
<i>plus de 500 tonneaux</i>	.	54	55	52	64	.	56 969	58 515	57 472	65 728	<i>über 500 BRT</i>
Voiliers	4 316	.	.	.	.	15 843	.	.	.	.	Segelboote
Total (navires à vapeur, à moteur et voiliers)	15 906	13 817	13 822	13 566	13 906	217 032	268 340	281 390	287 776	287 992	Insgesamt (Dampf- und Motorfahrzeuge, Segelboote)

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

2.31 Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.31 Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

ITALIA

	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute						
	1953	1963	1964	1965	1966	1953	1963	1964	1965	1966		
Motopescherecci											Motorschiffe mit Fanggerät mit Motorantrieb	Bateaux à moteur (avec armement de pêche motorisé)
0- 68 HPA	1 044	1 353	1 328	1 284	.	12 186	12 824	12 403	11 940	.	0- 69 PS	0- 69 CV
70-109 HPA	803	915	873	862	.	17 646	19 936	19 124	18 646	.	70-109 PS	70-109 CV
110-149 HPA	517	768	770	777	.	15 773	23 414	23 230	23 341	.	110-149 PS	110-149 CV
150-199 HPA	145	305	363	410	.	6 688	13 146	15 660	17 619	.	150-199 PS	150-199 CV
200 HPA e oltre	136	232	271	319	.	16 395	37 120	44 890	55 535	.	200 PS und mehr	200 CV et plus
Totale	2 645	3 573	3 605	3 652	.	68 688	106 440	115 307	127 081	.	Insgesamt	Total
Motobarche	5 260	12 477	13 103	13 630	.	18 449	35 828	37 992	39 535	.	Motorboote ohne Fanggerät mit Motorantrieb	Barques à moteur (sans armement de pêche motorisé)
Motopescherecci e Motobarche	7 905	16 050	16 708	17 282	.	87 137	142 268	153 299	166 616	.	Motorschiffe u. Motorboote insgesamt	Total bateaux et barques à moteur
Velieri e barche	38 926	30 322	29 960	28 478	.	56 989	39 330	38 414	37 361	.	Segelschiffe und Ruderboote	Voiliers et barques à rames
Totale	46 831	46 372	46 668	45 760	.	144 126	181 598	191 713	203 977	.	Insgesamt	Total général

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

2.31 Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.31 Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

NEDERLAND

	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute						
	1953	1963	1964	1965	1966	1953	1963	1964	1965	1966		
Stoomvaartuigen											Dampffahrzeuge	Bateaux à vapeur
Trawlers	21	2	2	2	2	7 252	1 220	1 220	1 220	1 220	Fischdampfer	Chalutiers
Loggers	21	—	—	—	—	4 020	—	—	—	—	Logger	Lougres
Andere	2	2	2	2	—	124	161	161	161	—	Sonstige	Autres
Totaal	44	4	4	4	2	11 396	1 381	1 381	1 381	1 220	Insgesamt	Total
Motorvaartuigen											Motorfahrzeuge	Bateaux à moteur
Trawlers en loggers (500 PK en meer)	10	106	115	110	109	2 891	30 827	32 789	32 344	33 442	Trawler und Logger (500 PS und mehr)	Chalutiers et lougres (500 CV et plus)
Trawlers en loggers (beneden 500 PK)	232	127	110	65	61	35 243	19 798	17 078	9 493	8 744	Trawler und Logger (unter 500 PS)	Chalutiers et lougres (moins que 500 CV)
Kotters	340	687	699	676	677	12 137	35 572	37 236	35 770	35 985	Kutter	Cotres
Motorvaartuigen 7 BRT en meer	1 074	661	544	470	486	23 367	16 513	14 443	12 791	13 761	Motorboote 7 BRT und mehr	Barques à moteur 7 tonneaux bruts et plus
Motorvaartuigen beneden 7 BRT	231	486	122	115	125	818	1 176	378	344	405	Motorboote weniger als 7 BRT	Barques à moteur moins de 7 tonn. bruts
Totaal	1 887	2 067	1 590	1 436	1 458	74 456	103 886	101 924	90 742	92 337	Insgesamt	Total
Totaal stoom- en motorvaartuigen	1 931	2 071	1 594	1 440	1 460	85 852	105 267	103 305	92 123	93 557	Insgesamt Motor- und Dampffahrzeuge	Total bateaux à vapeur et à moteur
<i>waarvan</i>											<i>darunter :</i>	<i>dont :</i>
0- 79 PK	1 398	994	498	444	409	25 057	10 737	7 537	6 566	5 875	0- 79 PS	0- 79 CV
80-119 PK	178	263	243	201	224	9 895	7 820	6 840	5 697	6 035	80-119 PS	80-119 CV
120-239 PK	219	448	437	401	403	23 112	25 184	23 266	20 331	19 778	120-239 PS	120-239 CV
240-349 PK	85	191	222	208	212	13 782	19 621	21 085	17 345	16 969	240-349 PS	240-349 CV
350-499 PK	24	60	67	66	89	4 719	8 900	9 193	7 527	8 853	350-499 PS	350-499 CV
500-799 PK	26	63	69	60	63	8 956	14 532	14 645	12 715	12 795	500-799 PS	500-799 CV
800 PK en meer	1	52	58	60	60	431	18 473	20 739	21 942	23 252	800 PS und mehr	800 CV et plus
Zeil- en roeivaartuigen											Segel- und Ruderboote	Bateaux à voiles et à rames
Zeilvaartuigen 7 BRT en meer	30	7	4	3	3	675	146	101	71	71	Segelboote 7 BRT und mehr	Bateaux à voiles 7 tonneaux bruts et plus
Zeil- en roeivaartuigen beneden 7 BRT	592	838	170	94	89	857	1 028	265	166	160	Segel- und Ruderboote weniger als 7 BRT	Bateaux à voiles et à rames moins de 7 ton- neaux bruts
Totaal	622	845	174	97	92	1 532	1 174	366	237	231	Insgesamt	Total
Totaal	2 533	2 916	1 768	1 537	1 552	87 384	106 441	103 671	92 360	93 788	Insgesamt	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

2.31 Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.31 Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

BELGIË/BELGIQUE

	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute						
	1953	1963	1964	1965	1966	1953	1963	1964	1965	1966		
Garnaalscheepjes (mot. 80 PK)	152	75	57	47	38	2 561	1 283	962	797	635	Krabbenfischer (mot. 80 PS)	Chalutiers crevettiers (de 80 CV)
Kusttreilers (mot. 80-119 PK)	73	64	57	51	43	2 332	1 687	1 512	1 307	1 115	Küstenfischereifahrzeuge (mot. 80-119 PS)	Chalutiers côtiers (de 80-119 CV)
Kleine mittelslagtreilers (mot. 120-239 PK)	116	150	153	150	137	8 103	8 284	8 176	7 845	6 837	Mittelgroße Motorfahrzeuge (mot. 120-239 PS)	Chalutiers moyens (de 120-239 CV)
Grote mittelslagtreilers (mot. 240-349 PK)	46	70	77	85	88	5 471	7 015	7 488	8 232	8 277	Mittelgroße Motorfahrzeuge (mot. 240-349 PS)	Chalutiers forts moyens (de 240-349 CV)
Kleine diepzeetreibers (mot. 350-499 PK)	13	20	24	29	40	2 230	3 238	3 638	4 156	5 284	Kleine Hochseemotor- fahrzeuge (mot. 350-499 PS)	Chalutiers hauturiers (de 350-499 CV)
Grote diepzeetreibers (mot. 500-2 330 PK)	4	16	20	21	23	1 682	6 794	7 504	7 522	8 244	Große Hochseetrawler mit Motor (mot. 500-2 330 PS)	Chalutiers grands hauturiers (de 500-2 330 CV)
Grote diepzeetreibers (St. + 800-880 PK)	6	1	—	—	—	3 291	568	—	—	—	Große Hochseetrawler mit Dampfantrieb (800-880 PS)	Chalutiers grands hauturiers (vap. de 800-880 CV)
Totaal	410	396	388	383	369	25 670	28 869	29 280	29 859	30 392	Insgesamt	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)
2.32 Unterteilung nach Fangmethode
und Tonnageklassen

	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

DEUTSCHLAND (BR)¹⁾

1965

Über Heck trawlen	—	—	—	—	—	—	—	—	1	499
Über Seite trawlen	819	16 943	35	1 488	190	19 657	9	2 048	38	12 000
Ringwadenfischerei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei	—	—	—	—	—	—	16	3 231	—	—
Gemischte Fangmethoden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	819	16 943	35	1 488	190	19 657	25	5 279	39	12 499

1966

Über Heck trawlen	—	—	—	—	—	—	—	—	1	499
Über Seite trawlen	1 413	15 544	34	1 458	191	13 361	8	1 813	36	11 245
Ringwadenfischerei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei	—	—	—	—	—	—	11	2 245	—	—
Gemischte Fangmethoden	976	²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	2 389	15 544	34	1 458	191	13 361	19	4 058	37	11 744

FRANCE

1965

Über Heck trawlen	—	—	—	—	2	110	6	1 150	12	4 000
Über Seite trawlen	461	7 000	427	15 282	198	13 000	291	55 008	100	37 294
Ringwadenfischerei ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei ³⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden	1 521	15 077	396	14 891	93	7 406	17	2 789	—	—
Andere ⁴⁾	9 780	28 539	59	2 353	44	3 325	75	13 044	32	10 034
Insgesamt	11 762	50 616	882	32 526	337	23 841	389	71 991	144	51 330

1966

Über Heck trawlen	—	—	5	230	—	—	7	1 356	21	8 400
Über Seite trawlen	459	7 058	453	16 427	191	14 589	251	46 021	83	29 626
Ringwadenfischerei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden	1 368	14 100	384	14 558	87	7 602	—	—	—	—
Andere	10 261	29 542	86	3 565	103	9 781	53	10 250	30	9 159
Insgesamt	12 088	50 700	928	34 780	381	31 972	311	57 627	134	47 185

¹⁾ Ohne offene Boote (siehe Tabelle 2.31, Seite 105).

²⁾ Boote ohne Motor.

³⁾ In „Andere“ einbegriffen.

⁴⁾ Einschl. Ringwadenfischerei und Treibnetzfischerei.

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)
2.32 Classification selon le système de pêche
et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		
Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	

DEUTSCHLAND (BR) ¹⁾

1965

12	8 840	30	34 476	8	18 951	51	62 766	Chalutage par l'arrière
96	61 082	9	8 651	—	—	1 196	121 869	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	16	3 231	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
108	69 922	39	43 127	8	18 951	1 263	187 866	Total

1966

11	8 185	34	39 228	9	21 508	55	69 420	Chalutage par l'arrière
93	59 002	8	7 730	—	—	1 783	110 153	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	11	2 245	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	976	²⁾	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
104	67 187	42	46 958	9	21 508	2 825	181 818	Total

FRANCE

1965

1	563	1	1 798	1	1 900	23	9 521	Chalutage par l'arrière
23	14 354	23	33 567	—	—	1 523	175 507	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant ³⁾
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet dérivant ³⁾
—	—	—	—	—	—	2 027	40 163	Pêche aux systèmes mixtes
1	548	1	1 349	1	3 393	9 993	62 585	Autres ⁴⁾
25	15 465	25	36 714	2	5 293	13 566	287 776	Total

1966

1	563	2	3 478	3	5 969	39	19 996	Chalutage par l'arrière
34	19 546	23	32 779	—	—	1 494	166 046	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	1 839	36 260	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	1	3 393	10 534	65 690	Autres
35	20 109	25	36 257	4	9 362	13 906	287 992	Total

¹⁾ Sans les bateaux non pontés (voir tableau 2.31, page 105).

²⁾ Bateaux sans moteur.

³⁾ Compris dans « Autres ».

⁴⁾ Y compris « Pêche au filet tournant et au filet dérivant ».

Teil II : Andere Fischereistatistiken
2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)
 noch : 2.32 Unterteilung nach Fangmethode
 und Tonnageklassen

	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

NEDERLAND

1965

Über Heck trawlen	—	—	4	196	1	76	—	—	7	3 095
Über Seite trawlen	79	1 532	303	12 589	279	25 453	32	5 697	70	21 057
Ringwadenfischerei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfisherei	—	—	—	—	2	284	14	2 468	1	257
Gemischte Fangmethoden	—	—	—	—	—	—	3	582	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	79	1 532	307	12 785	282	25 813	49	8 747	78	24 409

1966

Über Heck trawlen	—	—	5	248	2	154	—	—	8	3 593
Über Seite trawlen	74	1 531	306	12 759	284	25 670	33	5 900	64	19 410
Ringwadenfischerei	—	—	—	—	—	—	1	225	1	260
Treibnetzfisherei	—	—	—	—	2	284	11	1 821	—	—
Gemischte Fangmethoden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	74	1 531	311	13 007	288	26 108	45	7 946	73	23 263

BELGIQUE/BELGIË

1965

Über Heck trawlen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Über Seite trawlen	71	1 348	102	3 803	173	14 942	23	4 340	4	1 380
Ringwadenfischerei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfisherei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	71	1 348	102	3 803	173	14 942	23	4 340	4	1 380

1966

Über Heck trawlen	—	—	—	—	2	194	1	162	—	—
Über Seite trawlen	29	510	44	1 699	110	10 302	20	3 815	4	1 380
Ringwadenfischerei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfisherei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden	31	583	59	2 108	63	5 122	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	60	1 093	103	3 807	175	15 618	21	3 977	4	1 380

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)
 2.32 (suite) : Classification selon le système de pêche
 et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		
Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	

NEDERLAND

1965

4	2 139	—	—	—	—	16	5 506	Chalutage par l'arrière
4	2 450	—	—	—	—	767	68 778	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	17	3 009	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	3	582	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
8	4 589	—	—	—	—	803	77 875	Total

1966

8	4 609	—	—	—	—	23	8 604	Chalutage par l'arrière
4	2 449	—	—	—	—	765	67 719	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	2	485	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	13	2 105	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
12	7 058	—	—	—	—	803	78 913	Total

BELGIQUE/BELGIË

1965

—	—	1	1 398	—	—	1	1 398	Chalutage par l'arrière
4	2 517	—	—	—	—	377	27 330	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
4	2 157	1	1 398	—	—	378	28 728	Total

1966

—	—	1	1 398	—	—	4	1 754	Chalutage par l'arrière
5	3 119	—	—	—	—	212	20 825	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	153	7 813	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	3 119	1	1 398	—	—	369	30 392	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung
zur Konservierung und Verarbeitung
der Fänge und Tonnageklassen

	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

DEUTSCHLAND (BR)

1965

Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	819	16 943	35	1 488	190	19 657	—	—	3	1 396
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch- mehl, usw.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . .	—	—	—	—	—	—	16	3 231	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können	—	—	—	—	—	—	9	2 048	36	11 103
Gefrierschiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	819	16 943	35	1 488	190	19 657	25	5 279	39	12 499

1966

Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	2 389	15 544	34	1 458	191	13 361	—	—	1	443
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch- mehl, usw.)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	443
Schiffe mit Salzfishanlandungen . .	—	—	—	—	—	—	11	2 245	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können	—	—	—	—	—	—	8	1 813	36	11 301
Gefrierschiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	2 389	15 544	34	1 458	191	13 361	19	4 058	37	11 744

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)
2.33 Classification selon le degré d'équipement
en matériel de conservation et de transformation
des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total	
Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

DEUTSCHLAND (BR)

1965

96	60 561	3	2 827	—	—	1 146	102 872	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
96	60 561	3	2 827	—	—	99	63 388	des prises (p.ex. fabrication de farine,
—	—	—	—	—	—	16	3 231	etc.)
—	—	—	—	—	—	45	13 151	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	56	68 612	Navires de pêche mixte (pour la pêche
12	9 361	36	40 300	8	18 951	56	68 612	fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
2	1 546	30	34 430	8	18 951	40	54 927	des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
108	69 922	39	43 127	8	18 951	1 263	187 866	Total

1966

104	67 187	42	46 958	.	.	.	.	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
104	67 187	42	46 958	.	.	.	.	des prises (p.ex. fabrication de farine,
—	—	—	—	—	—	11	2 245	etc.)
—	—	—	—	—	—	44	13 114	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	55	70 301	Navires de pêche mixte (pour la pêche
10	7 806	36	40 987	9	21 508	55	70 301	fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
6	4 506	30	35 216	9	21 508	45	61 230	des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
114	74 993	78	.	.	.	.	.	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

noch : 2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung
zur Konservierung und Verarbeitung
der Fänge und Tonnageklassen

	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

FRANCE

1965

Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	11 762	50 616	882	32 526	336	23 752	337	61 903	113	41 568
davon :										
Thunfänger	11	148	28	1 160	30	2 459	23	2 731	—	—
Langustenfänger	43	804	31	1 193	14	866	5	1 122	1	272
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch- mehl, usw.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe	—	—	—	—	1	89	52	10 088	31	9 762
davon :										
Thunfänger . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Langustenfänger . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	11 762	50 616	882	32 526	337	23 841	389	71 991	144	51 330

1966

Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	12 087	50 680	928	34 780	379	31 773	260	47 908	106	38 617
davon :										
Thunfänger	10	131	58	2 481	89	8 866	—	—	—	—
Langustenfänger	43	778	28	1 084	13	785	6	1 224	1	272
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch- mehl, usw.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe	1	20	—	—	2	199	51	9 719	28	8 568
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	30	5 643	7	2 236
Langustenfänger	1	20	—	—	—	—	17	3 383	19	5 497
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	12 088	50 700	928	34 780	381	31 972	311	57 627	134	47 185

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.33 (suite) : Classification selon le degré d'équipement
en matériel de conservation et de transformation
des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total	
Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

FRANCE

1965

24	14 917	—	—	—	—	13 454	225 282	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	92	6 498	dont :
—	—	—	—	—	—	94	4 257	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	22	31 894	—	—	22	31 894	des prises (p.ex. fabrication de farine,
—	—	—	—	—	—	—	—	etc.)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche
1	548	3	4 820	1	1 900	89	27 207	fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	33	7 327	thoniers
—	—	—	—	—	—	40	10 989	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	3	5 371	des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	1	3 393	1	3 393	Autres
25	15 465	25	36 714	2	5 293	13 566	287 776	Total

1966

32	18 450	—	—	—	—	13 792	222 208	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	157	11 478	dont :
—	—	—	—	—	—	91	4 143	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	20	28 026	—	—	20	28 026	des prises (p.ex. fabrication de farine,
—	—	—	—	—	—	—	—	etc.)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche
3	1 659	5	8 231	4	9 362	94	37 758	fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	37	7 879	dont :
—	—	—	—	—	—	37	8 900	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	5	8 231	3	5 969	8	14 200	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	—	—	des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
35	20 109	25	36 257	4	9 362	13 906	287 992	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

noch : 2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung
zur Konservierung und Verarbeitung
der Fänge und Tonnageklassen

	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

ITALIA

1965

Schiffe mit Frischfischanlagen . . .	17 524	65 501	1 183	40 754	297	21 456	—	—	—	—
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch- mehl, usw.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfischanlagen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe	—	—	—	—	9	1 087	13	2 109	30	12 082
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	17 524	65 501	1 183	40 754	306	22 543	13	2 109	30	12 082

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)
 2.33 (suite) : Classification selon le degré d'équipement
 en matériel de conservation et de transformation
 des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total	
Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

ITALIA

1965

—	—	—	—	—	—	19 004	127 711	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>thoniers</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>langoustiers</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>navires équipés pour la transformation</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>des prises (p.ex. fabrication de farine,</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>etc.)</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>fraîche et salée)</i>
17	10 470	9	13 157	—	—	78	38 905	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>thoniers</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>langoustiers</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>navires équipés pour la transformation</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	<i>des prises (p.ex. filetage)</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
17	10 470	9	13 157	—	—	19 082	166 616	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

noch : 2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung
zur Konservierung und Verarbeitung
der Fänge und Tonnageklassen

	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

NEDERLAND

1965

Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	79	1 532	307	12 785	258	22 686	15	2 383	—	—
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch- mehl, usw.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . .	—	—	—	—	2	284	14	2 468	1	257
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können	—	—	—	—	22	2 843	20	3 896	76	23 695
Gefrierschiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	1	457
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	79	1 532	307	12 785	282	25 813	49	8 747	78	24 409

1966

Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	74	1 531	311	13 007	266	23 256	21	3 763	—	—
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch- mehl, usw.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . .	—	—	—	—	2	284	11	1 821	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können	—	—	—	—	20	2 568	13	2 362	70	22 118
Gefrierschiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1 145
davon :										
Thunfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Langustenfänger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	74	1 531	311	13 007	288	26 108	45	7 946	73	23 263

Partie II : Autres statistiques de pêche

2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.33 (suite) : Classification selon le degré d'équipement
en matériel de conservation et de transformation
des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total	
Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

NEDERLAND

1965

6	3 352	—	—	—	—	665	42 738	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	—	—	des prises (p.ex. fabrication de farine,
—	—	—	—	—	—	—	—	etc.)
2	1 108	—	—	—	—	2	1 108	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	17	3 009	Navires de pêche mixte (pour la pêche
—	—	—	—	—	—	—	—	fraîche et salée)
1	662	—	—	—	—	119	31 096	Navires congélateurs
1	575	—	—	—	—	2	1 032	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	—	—	des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
8	4 589	—	—	—	—	803	77 875	Total

1966

2	1 108	—	—	—	—	674	42 665	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	—	—	des prises (p.ex. fabrication de farine,
—	—	—	—	—	—	—	—	etc.)
2	1 108	—	—	—	—	2	1 108	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	13	2 105	Navires de pêche mixte (pour la pêche
—	—	—	—	—	—	—	—	fraîche et salée)
3	1 793	—	—	—	—	106	28 841	Navires congélateurs
7	4 157	—	—	—	—	10	5 302	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	—	—	des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
12	7 058	—	—	—	—	803	78 913	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

noch : 2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung
zur Konservierung und Verarbeitung
der Fänge und Tonnageklassen

	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

BELGIQUE/BELGIË

1965

Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	74	1 348	102	3 803	173	14 942	23	4 340	4	1 380
davon :										
<i>Thunfänger</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Langustenfänger</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch- mehl, usw.)</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon :										
<i>Thunfänger</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Langustenfänger</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.)</i> . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	74	1 348	102	3 803	173	14 942	23	4 340	4	1 380

1966

Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	60	1 093	103	3 807	275	15 618	21	3 977	4	1 380
davon :										
<i>Thunfänger</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Langustenfänger</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch- mehl, usw.)</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon :										
<i>Thunfänger</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Langustenfänger</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.)</i> . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	60	1 093	103	3 807	275	15 618	21	3 977	4	1 380

Partie II : Autres statistiques de pêche
2.3 Flotte de pêche (31 déc.)
 2.33 (suite) : Classification selon le degré d'équipement
 en matériel de conservation et de transformation
 des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total	
Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage	Stück Nombre	Tonnen Tonnage

BELGIQUE/BELGIË

1965

4	2 517	—	—	—	—	380	28 330	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	—	—	des prises (p.ex. fabrication de farine,
—	—	—	—	—	—	—	—	etc.)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche
—	—	1	1 398	—	—	1	1 398	fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	—	—	des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
4	2 517	1	1 398	—	—	381	29 728	Total

1966

5	3 019	—	—	—	—	368	28 994	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	—	—	des prises (p.ex. fabrication de farine,
—	—	—	—	—	—	—	—	etc.)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche
—	—	1	1 398	—	—	1	1 398	fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation
—	—	—	—	—	—	—	—	des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	3 019	1	1 398	—	—	369	30 392	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken
**2.4 Verzeichnis der in dieser Veröffentlichung
benutzten Namen der wichtigsten Fischarten**

Partie II : Autres statistiques de pêche
**2.4 Liste de certains noms des poissons
utilisés dans la présente publication**

Lateinische Namen Noms latins	Deutsche Namen Noms allemands	Französische Namen Noms français	Italienische Namen Noms italiens	Niederländische Namen Noms néerlandais
	Hering und verwandte Arten	Hareng et espèces voisines	Aringhe e specie analoghe	Haringachtigen
Clupea harengus	Hering	Hareng	Aringhe	Haring
Sprattus sprattus	Sprott	Sprat	Papaline	Sprot
Sardina pilchardus	Sardine	Sardine	Sardine	Sardine
	Rundfische	Poissons ronds	Pesci tondi	Rondvis
Gadus morrhua	Kabeljau	Cabillaud	Merluzzi	Kabeljauw
Pollachius virens	Seelachs	Lieu noir, lieu jaune	Merluzzi carbonari	Koolvis
Sebastes marinus	Rotbarsch	Rascasse du Nord	Sebasti norvegi, scorfani	Roodbaars
Merlangius merlangus	Wittling	Merlan	Merlani	Wijting
Merluccius merluccius	Seehecht	Merlu, colin	Merluzzi, naselli	Heek
Trigla corax	Knurrhahn	Grondin	Capponi, gallinelle	Poon
Mullus surmuletus	Meerbarbe	Rouget	Triglie di fango	Koningvis, mul
Melanogrammus aeglefinus	Schellfisch	Eglefin	Asinelli, eglefini	Schelvis
Micromesistius poutassou	Blauer Wittling	Poutassou	Melù	Blauwe wijting
Molva molva	Leng, Blauleng	Lingue, julienne	Molve	Leng
Conger conger	Congeraal	Congre	Gronchi	Kongeraal
Anarhichas lupus	Katfisch	Loup de mer	Spigole	Zeewolf
Mugilidae	Meerärschse	Mulet	Cefali, muggini	Harders
Maena vulgaris	Laxierfische, Pikarel	Mendole	Mendole	Zeeschijter
Trachurus trachurus	Stöcker	Chinchard	Suri	Horsmakreel
	Plattfische	Poissons plats	Pesci piatti	Platvis
Solea solea	Seezunge	Sole	Sogliole	Tong
Pleuronectes platessa	Scholle	Carrelet, plie	Passere	Schol
Hippoglossus hippoglossus	Heilbutt	Flétan	Halibut	Heilbot
Platichthys flesus	Flunder, Struffbutt	Flet	Passere pianuzze	Bot
Psetta maxima	Steinbutt	Turbot	Rombi chiodati	Tarbot
Lepidorhombus wifiaonis	Scheefsnut	Cardine	—	Dunne scharretong
Limanda limanda	Scharbe, Kliesche	Limande	Limande	Schar
	Makrele und verwandte Arten	Maquereau et espèces voisines	Sgombri e specie analoghe	Makreelachtigen
Scomber scombrus	Makrele	Maquereau	Sgombri	Makreel
Thunnus thynnus	Thunfisch	Thon	Tonni	Tonijn
	Rochen und verwandte Arten	Raie et espèces voisines	Razze e specie analoghe	Rogachtigen
Rajae	Rochen	Raie	Razze	Rog en vleet
Squaloidea	Hai	Squales	Squali	Haaien

Anguilla anguilla
Cyprinus carpio
Truttae

Mytilus galloprovincialis
Cancer pagurus
Nephrops norvegicus
Pecten jacobaeus
Ostrea edulis

Loligo, octopus, sepia

Crangon vulgaris, palaemon serratus
Squilla nantis

Süßwasserfische

Aal
Karpfen
Forelle

Weich- und Krebstiere

Miesmuschel
Taschenkrebs
Kaisergranat
Pilgermuschel
Flache Auster
Portugiesische Auster
Kalmar, Tintenfische

Rosa und graue Garnele

Goger

Poissons d'eau douce

Anguille
Carpe
Truite

Mollusques et crustacés

Moule
Crabe araignée
Langoustine
Coquille St-Jacques
Huitre plate
Huitre portugaise
Calmar, poulpe et seiche

Crevette grise et rose

Squille, galero

Pesci di acqua dolce

Anguille
Carpe
Trota

Molluschi e crostacei

Mitili
Granchi di mare
Scampi
Ventagli
Ostriche piatte
Ostriche portoghesi
Totani, polpe, seppie

Gamberi rossi e bianchi
Gamberetti grigi e rossi
Pannocchie

Zoetwatervis

Paling
Karper
Forellen

Schaal- en weekdieren

Mosselen
Krab
Noorse kreeft
Grote kamschelp
Oester
Portugese oester
Pijlinktvis, achtarm, gewone inktvis
Grijze en roze garnalen

—

Agrarstatistische Veröffentlichungen

A. Nach Jahrgängen

1959-1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“; ab 1961 „Agrarstatistik“ (vollständiges Verzeichnis der Jahrgänge 1959 bis 1966 letztmalig in Heft 2/1967 aufgeführt)

Regionalstatistiken (Besitzverhältnisse). Schlepperbestand. Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für Wein. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Kurzbericht über die Bodennutzung im Jahr 1965

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Forststatistiken : Aufteilung der Forstfläche, Holzeinschlag, Rohholzbilanzen, Außenhandel, Regionalstatistiken (Veränderungen der Forstflächen)

Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Regionalstatistiken (Erträge wichtiger pflanzlicher Erzeugnisse). Landwirtschaftliche Betriebe

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Verbrauch an Handelsdünger

Struktur der Viehhaltung. Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Erzeugung an Hühnereiern.

Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Gemüseerzeugung. Obsterzeugung

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Allgemeine Versorgungsberechnungen für landwirtschaftliche Erzeugnisse

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Verfütterung von Getreide. Versorgungsbilanzen für Wein.

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungserzeugnissen

Milch und Milcherzeugnisse. Milchbilanzen nach Wirtschaftsjahren. Eierzeugung und -bilanzen. Fett und Öle

Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Publications sur la Statistique Agricole

A. Par année

1959-1960 « Informations de la statistique agricole »; à partir de 1961 « Statistique agricole » (le répertoire complet des années 1959 à 1966 a été publié en dernier lieu dans le N° 2/1967)

1966

- | | |
|----|---|
| 5 | Statistiques régionales (modes de faire-valoir). Parc de tracteurs. Potentiel de traction dans l'agriculture. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés |
| 6 | Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement du vin. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1965 |
| 7 | Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande |
| 8 | Statistiques forestières : répartition de la superficie boisée, production de bois, bilans de bois brut, commerce extérieur, statistiques régionales (variations des superficies boisées) |
| 9 | Pêche : bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte |
| 10 | Statistiques régionales (rendements des principaux produits végétaux). Exploitations agricoles |

1967

- | | |
|-----|--|
| 1 | Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre. Consommation d'engrais chimiques |
| 2 | Structure de l'élevage. Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production d'œufs de poules. |
| 3 | Utilisation des terres. Récoltes des terres arables. Production de légumes. Production de fruits |
| 4 | Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix |
| 5 | Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles |
| 6/7 | Statistiques générales d'approvisionnement en produits agricoles |
| 8 | Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande |
| 9 | Céréales consommées en fourrage. Bilans d'approvisionnement du vin. |
| 10 | Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Commerce extérieur des produits agricoles réglementés |
| 11 | Lait et produits laitiers. Bilans du lait par année campagne. Production et bilans des œufs. Graisses et huiles |
| 12 | Pêche : bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte |

Agrarstatistische Veröffentlichungen

B. Nach Sachgebieten

Publications sur la Statistique Agricole

B. D'après les matières

Sachgebiet ¹⁾	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) « Statistique agricole » (série verte)								„Statistische Informationen“ « Informations statistiques »	Matière ¹⁾		
	1959- 1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967				
Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe												
Zahl und Fläche der Betriebe	10		4					10			Structure des exploitations agricoles Nombre et surface des exploitations Modes de faire-valoir Morcellement Exploitations cultivant des céréales Exploit. cultiv. des betteraves sucrières Exploitations cultivant des vignes Exploitations ayant du bétail Main-d'œuvre	
Besitzverhältnisse		1			4							
Teilstücke		1			8							
Betriebe mit Getreideanbau				6								
Betriebe mit Zuckerrübenanbau				6								
Betriebe mit Rebenanbau				6								
Betriebe mit Viehhaltung					1; 4	5			2			
Arbeitskräfte												
Betriebsmittel der Landwirtschaft												
Schlepperbestand	10	4		3				5			Moyens de production en agriculture Parc de tracteurs Parc de machines agricoles Potentiel de traction dans l'agriculture Consommation d'engrais chimiques Céréales consommées en fourrage	
Bestand an landw. Maschinen	10	4			8					2/1961		
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge	10				2			5				
Verbrauch an Handelsdünger	10	4	4	6	6			1	1	9		
Verfüterung von Getreide												
Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung												
Bodennutzung	5				8			1; 6	3	2/1965	Utilisation des terres et production végétale Utilisation des terres Notes d'état de cultures Récoltes des terres arables Production fourragère Production de paille Production de légumes Nombre d'arbres fruitiers Production fruitière Produits horticoles non comestibles Production de vin	
Wachstumsnoten							5					
Ernten auf dem Ackerland	6	1	2	2	1		1	2	3			
Futtererzeugung	6				1							
Stroherzeugung	6				1							
Gemüseerzeugung	9	2	2	2	6			2	3	4/1960		
Obstbaumbestände	9											
Obsterzeugung	9	2	2	2	6			2	3	4/1960		
Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse				3			3			1/1964		
Weinerzeugung	9		2		4		5	6	9			
Viehbestände und tierische Erzeugung												
Viehbestände	4	1	3	4	5	7	7	8				Effectifs du bétail et production animale Effectifs du bétail Production et utilisation du lait ²⁾ Production de viande ²⁾ Production d'œufs
Milcherzeugung u. Milchverwendung ²⁾	11	2	3	4	5		3	2; 11	1/1963			
Fleischerzeugung ²⁾	7	2	3	4	5	7	7	8	2/1960			
Eiererzeugung	11	2	3	4	5		3	2; 11	2/1965			
Versorgungsbilanzen												
Allgemeine Versorgungsberechnungen				5				6/7	1/1964	Bilans d'approvisionnement Statistiques gén. d'approvisionnement Produits végétaux : — Céréales; Riz — Vin — Betteraves sucrières, sucre, glucose — Légumes et fruits — Autres produits végétaux Produits animaux : — Lait et produits laitiers — Viande — Miel d'abeilles — Œufs Poisson Graisses et huiles		
Pflanzliche Erzeugnisse :												
— Getreide; Reis		3	2	3; 5	2		1	1	1-2/1962			
— Wein			4		4		5	9				
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose		4		5	2	1	2	1				
— Gemüse und Obst							6	10				
— Sonstige pflanzliche Erzeugnisse							6	10				
Tierische Erzeugnisse :												
— Milch und Milchzeugnisse			1		5		3	2; 11				
— Fleisch				1	5	7	7	8				
— Bienenhonig		4		5	2	1	2	1				
— Eier								11				
Fisch					7	6	9	12				
Fette und Öle						2		5; 11				
Außenhandel												
Landw. Marktordnungserzeugnisse					2	5	5	10				Produits agricoles réglementés
Preise												
Preise für landw. Erzeugnisse	8	1	3	4	3	4	4	4	4	2/1965	Prix Prix des produits agricoles Indices des prix agricoles à la prod. ²⁾ Indices des prix des moyens de prod.	
Indizes der landw. Erzeugerpreise ²⁾			3	4	3	4	4	4	4			
Indizes der landw. Betriebsmittelpreise				4	3	4	4	4	4			
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung					3	4	4	4	4	2/1965	Comptabilité économique agricole	
Forstwirtschaft						8	8				Economie forestière	
Fischerei											Pêche	
Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte					7	6	9	12			Débarquements, prix, équipement, flotte	
Regionalstatistiken												
Zahl und Fläche der landw. Betriebe					6						Statistiques régionales Exploitations agricoles Modes de faire-valoir Utilisation des terres et prod. vég. Rendements des produits végétaux Effectifs du bétail Superficies boisées	
Besitzverhältnisse							3	5				
Bodennutzung u. pflanzliche Erzeugung												
Erträge pflanzlicher Erzeugnisse							7	10				
Viehbestände							7	10				
Forstflächen							8	8				

¹⁾ Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

²⁾ Monatliche Angaben erscheinen in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

¹⁾ Les statistiques réparties par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

²⁾ Données mensuelles paraissant dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Prix Prezzo abbonamento annuo					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo				
		Prijs per nummer					Prijs per nummer					Prijs jaarabonnement				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES															
Allgemeines Statistisches Bulletin (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Bulletin général de statistiques (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	550					
Volkwirtschaftliche Gesamtrechnungen (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich (eingeschlossen im Abonnement des Allgemeinen Statistischen Bulletins)	Comptabilités nationales (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle (comprise dans l'abonnement au Bulletin général de statistique)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—					
Statistische Informationen (orange) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	Informations statistiques (orange) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	350					
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, spanisch jährlich	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais, espagnol publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—					
Außenhandel: Monatsstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur: Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	500					
Außenhandel: Analytische Übersichten (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe Exporte bisher vollständig erschienen: 1958-1966	Commerce extérieur: Tableaux analytiques (rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. fascicule janv.-déc.: Importations Exportations déjà parus intégralement: 1958 à 1966	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 25,—	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	85,— — —	10 620 — —	61,50 — —	850 — —					
Außenhandel: Einheitliches Länderverzeichnis (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Commerce extérieur: Code géographique commun (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—					
Außenhandel: Zolltarifstatistiken (rot) deutsch / französisch jährlich Importe: Tab. 1, 3 Bände zusammen Tab. 2 und 3, 2 Bände zusam. Tab. 4-5 Exporte: 3 Bände zusammen bisher erschienen: 1961-1964	Commerce extérieur: Statistiques tarifaires (rouge) allemand / français publication annuelle Importations: tab. 1, 3 vol. ensemble tab. 2 et 3, 2 vol. ensem. tab. 4-5 Exportations: 3 volumes ensemble déjà parus: 1961 à 1964	32,— 24,— 24,— 80,—	40,— 30,— 30,— 100,—	5 000 3 750 3 750 12 500	29,— 22,— 22,— 73,—	400 300 300 1 000	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —					
Außenhandel: Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen: 1955-1965	Commerce extérieur: Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle déjà parus: 1955 à 1965	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—					
Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik (olivgrün) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Associés d'outre-mer: Statistique du commerce extérieur (olive) allemand / français 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50	700					
Überseeische Assoziierte: Allgemeines Statistisches Jahrbuch (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Associés d'outre-mer: Annuaire de statistiques générales (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	10,—	12,50	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—					

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Bollettino generale di statistica (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno	Algemeen Statistisch Bulletin (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar	General Statistical Bulletin (violet) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year
Conti nazionali (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica)	Nationale Rekeningen (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks (inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin)	National Accounts (violet) German / French / Italian / Dutch / English yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin)
Informazioni statistiche (arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 numeri all'anno	Statistische Mededelingen (oranje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar	Statistical Information (orange) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly
Statistiche generali tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo pubblicazione annuale	Basisstatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans jaarlijks	Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English, Spanish yearly
Commercio estero : Statistica mensile (rosso) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Foreign Trade : Monthly Statistics (red) German / French 11 issues yearly
Commercio estero : Tavole analitiche (rosso) tedesco / francese trimestrale in due volumi (import-export) fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni già pubblicate integralmente le annate 1958-1966	Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen (rood) Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. band jan.-dec. : Invoer Uitvoer tot dusver volledig verschenen : 1958-1966	Foreign Trade : Analytical Tables (red) German / French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issues Jan.-Dec. : Imports Exports previously published complete : 1958-1966
Commercio estero : Codice geografico comune (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale	Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks	Foreign Trade : Standard Country Classification (red) German / French / Italian / Dutch / English yearly
Commercio estero : Statistiche tariffarie (rosso) tedesco / francese pubblicazione annuale Importazioni : tab. 1, 3 volumi complessivamente tab. 2 e 3, 2 vol. complessivamente tab. 4-5 Esportazioni : 3 volumi complessivamente già pubblicate le annate 1955-1965	Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek (rood) Duits / Frans jaarlijks Invoer : tab. 1, 3 banden tezamen tab. 2 en 3, 2 banden tezamen tab. 4-5 Uitvoer : 3 banden tezamen tot dusver verschenen : 1961-1964	Foreign Trade : Tariff Statistics (red) German / French yearly Imports : Table 1, 3 volumes together Tables 2 and 3, 2 volumes together Tables 4-5 Exports : 3 volumes together previously published : 1961-1964
Commercio estero : Prodotti CECA (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale già pubblicate le annate 1955-1965	Buitenlandse Handel : Produkten EGKS (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks tot dusver verschenen : 1955-1965	Foreign Trade : ECSC products (red) German / French / Italian / Dutch yearly previously published : 1955-1965
Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero (verde oliva) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green) German / French 11 issues per year
Associati d'oltremare : Annuario di statistiche generali (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Overzeese Geassocieerden : Jaarboek der algemeene statistiek (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	Overseas Associates : Yearbook of general statistics (olive green) German / French / Italian / Dutch / English

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Prix annuel abonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo						
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb		
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES												
Überseeische Assoziierte : Memento (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Associés d'outre-mer : Mémento (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
Energiestatistik (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques de l'énergie (rubis) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	36,— —	45,— —	5 620 —	32,20 —	450 —	—	—
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques industrielles (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	24,— —	30,— —	3 750 —	22,— —	300 —	—	—
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964, 1966	Sidérurgie (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964, 1966	6,— 10,—	7,50 12,50	930 1 560	5,40 9,—	75 125	30,— —	37,50 —	4 680 —	27,30 —	375 —	—	—
Sozialstatistik (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 4-6 Hefte jährlich	Statistiques sociales (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 4-6 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	32,—	40,—	5 000	29,—	400	—	—
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch 8-10 Hefte jährlich	Statistique agricole (vert) allemand / français 8-10 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	36,—	45,—	5 620	32,50	450	—	—
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES												
Sozialstatistik : Sonderreihe „Wirtschaftsrechnungen“ (gelb) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Bände mit Text und Tabellenteil je Band ganze Reihe	Statistiques sociales : série spéciale «Budgets familiaux» (jaune) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros dont chacun se compose d'un texte et de tableaux par numéro série complète	16,— 96,—	20,— 120,—	2 500 15 000	14,50 85,70	200 1 200	—	—	—	—	—	—	—
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CTS) allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE) allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrstatistik (NST) deutsch, französisch	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST) allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
Nomenklatur des Handels (NCE) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Nomenclature du Commerce (NCE) allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—
Harmonisierte Nomenklatur des Außenhandels (NIMEXE) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Nomenclature harmonisée du commerce extérieur (NIMEXE) allemand, français, italien, néerlandais	60,—	73,50	9 370	54,50	750	—	—	—	—	—	—	—

TITOLO	TITEL	TITLE
<p>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</p> <p>Associati d'oltremare : Memento (verde oliva) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> pubblicazione annuale</p> <p>Statistiche dell'energia (rubino) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> trimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)</p> <p>Statistiche dell'Industria (blu) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> trimestrale Annuario (compreso nell'abbonamento)</p> <p>Siderurgia (blu) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> bimestrale Annuario 1964, 1966</p> <p>Statistiche sociali (giallo) <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i> 4-6 numeri all'anno</p> <p>Statistica agraria (verde) <i>tedesco / francese</i> 8-10 numeri all'anno</p>	<p>PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Overzeese Geassocieerden : Memento (olijfgroen) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> jaarlijks</p> <p>Energiestatistiek (robiijn) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)</p> <p>Industriestatistiek (blauw) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)</p> <p>Ijzer en Staal (blauw) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> tweemaandelijks jaarboek, 1964, 1966</p> <p>Sociale Statistiek (geel) <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i> 4-6 nummers per jaar</p> <p>Landbouwstatistiek (groen) <i>Duits / Frans</i> 8-10 nummers per jaar</p>	<p>PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>Overseas Associates : Memento (olive-green) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> yearly</p> <p>Energy Statistics (ruby) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> quarterly Yearbook (included in the subscription)</p> <p>Industrial Statistics (blue) <i>German / French / Italian / Dutch</i> quarterly Yearbook (include in the subscription)</p> <p>Iron and Steel (blue) <i>German / French / Italian / Dutch</i> bimonthly Yearbook 1964, 1966</p> <p>Social Statistics (yellow) <i>German / French and Italian / Dutch</i> 4-6 issues yearly</p> <p>Agricultural Statistics (green) <i>German / French</i> 8-10 issues yearly</p>
<p>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</p> <p>Statistiche sociali : Serie speciale «Bilanci familiari» (giallo) <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i> 7 numeri, ciascuno composto di un testo esplicativo e di tabelle ogni numero serie completa</p> <p>Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST) <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i></p> <p>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità europee (NICE) <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i></p> <p>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NTS) <i>tedesco, francese</i></p> <p>Nomenclatura del Commercio (NCE) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i></p> <p>Nomenclatura armonizzata del commercio estero (NIMEXE) <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i></p>	<p>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Sociale Statistiek : bijzondere reeks „Budget-onderzoek” (geel) <i>Duits / Frans en Italiaan / Nederlands</i> 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabel-gedeelte per nummer gehele reeks</p> <p>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de Internationale Handel (CST) <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i></p> <p>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE) <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i></p> <p>Eenvormige Goederennomenclatuur voor de Vervoerstatistieken (NTS) <i>Duits, Frans</i></p> <p>Nomenclatuur van de Handel (NCE) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i></p> <p>Geharmoniseerde Nomenclatuur voor Statistieken van de Buitenlandse Handel (NIMEXE) <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i></p>	<p>NON-PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow) <i>German / French and Italian / Dutch</i> 7 issues each including text and tables per issue whole series</p> <p>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) <i>German, French, Italian, Dutch</i></p> <p>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE) <i>German / French and Italian / Dutch</i></p> <p>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NTS) <i>German, French</i></p> <p>External Trade Nomenclature (NCE) <i>German / French / Italian / Dutch</i></p> <p>Harmonized Foreign Trade Nomenclatur (NIMEXE) <i>German, French, Italian, Dutch</i></p>

STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

- R. Dumas** **Generaldirektor / Directeur Général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general**
- H. Schumacher** **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**
- Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :**
- V. Paretti** **Allgemeine Statistik und Statistik der assoziierten Staaten / Statistiques générales et statistiques des Etats associés / Statistica Generale e statistiche degli Stati associati / Algemene Statistiek en Statistiek van de geassocieerde Staten / General Statistics and Statistics on the associated States**
- C. Legrand** **Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'Energia / Energiestatistiek / Energy Statistics**
- N.N.** **Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistica del Commercio e dei Trasporti / Statistieken van de Handel en Vervoer / Trade and Transports Statistics**
- F. Grotius** **Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics**
- P. Gavanier** **Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics**
- N.N.** **Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics**

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 36,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue par numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 45,— ou Fb 450,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 5.620,— l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. Fb 75,— per nummer of Fl. 32,50 resp. Fb 450,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : Fb 75,—, annual subscription : Fb 450,—.

DEUTSCHLAND (BR) BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES - 26, rue Desaix, Paris 15* — Compte courant postal : Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLED — Leuvense weg 40 - Brussel 1
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles 1

LUXEMBOURG OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg : 2, Place de Metz